

prescribes passages from standard Sanskrit authors and an extra passage carrying twenty marks is invariably from the high class literature. In the Reports on the work of examinees at the Matriculation Examination of April 1938, the examiners suggest that 'teachers of Sanskrit in High School should try to create in their pupils love for extra reading by actually doing with them in the class extra-passages, which should be at least as wide in extent as those that are prescribed.' I think this book will supply the need.

I am very grateful to Mr I H M Abrahami, the Chief Educational Officer, Junagadh State, who kindly sanctioned my book even before it was printed and to Mr B H Nank, the Head Master Bahadurkhanji High School, Junagadh, who has always been encouraging me in my efforts in this direction.

Junagadh, }
 21st May, 1939 } Purohit
 Umayashanker Kalidas

अथ
काव्यनाटकनवनीतम् ।

शबर्याश्रमः ।

त्यक्त्वा तद्विपिनं घोरं सिंहव्याघ्रादिदुषितम् ।
शनैः प्रापाश्रमपदं शबर्या रघुनन्दनः ॥१॥
शबरी राममालोक्य लक्ष्मणेन समन्वितम् ।
आयान्तमाराद्धर्षेण प्रत्युत्थायाचिरेण सा ॥२॥
पतित्वा पादयोरग्रे हर्षपूर्णाश्रुलोचना ।
स्वागतेनाभिनन्द्याथ स्वासने संन्यवेशयत् ॥३॥
रामलक्ष्मणयोः सम्यक्पादौ प्रक्षाल्य भक्तिः ।
तज्जलेनाभिषिच्यांगमथाध्यादिभिरास्ता ॥४॥
संपूज्य द्विधिबद्रामं ससौमित्रि सपर्यया ।
संगृहीतानि दिव्यानि रामार्थं शबरी मुदा ॥५॥
फलान्यमृतकल्पानि ददौ रामाय भक्तिः ।
पादौ संपूज्य कुसुमैः सुगन्धैः सानुलेपनैः ॥६॥
कृतार्तिभ्यं रघुश्रेष्ठमुपविष्टं सहानुजम् ।
शबरी भक्तिसंपन्ना प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ॥७॥
अत्राश्रमे रघुश्रेष्ठ गुरवो मे महर्षयः ।
स्थिताः शुश्रूषणं तेषां कुर्वती समुपस्थिता ॥८॥

बहुवर्षसहस्राणि गतास्ते प्रह्वणः पदम् ।
 गमिष्यन्तोऽश्रुयन्मां त्वं वसत्रैव समाहिता ॥९॥
 रामो दाशरथी जातः परमात्मा सनातनः ।
 राक्षसानां वधार्थाय ऋषीणां रक्षणाय च ॥१०॥
 आगमिष्यति सैकाग्रध्याननिष्ठा स्थिरा भव ।
 इदानीं चित्रकूटाग्रावाग्रमे वसति प्रभुः ॥११॥
 यावद्भागमनं तस्य तावद्भक्ष कलैररम् ।
 द्रष्टुं राघवं दग्ध्वा देहं यास्यसि तत्पदम् ॥१२॥
 तथैवाकरवं राम त्वद्गगनैकपरायणा ।
 प्रतीक्ष्यागमनं तेऽद्य सफलं गुरुमापितम् ॥१३॥
 तव संदर्शनं राम गुरुणामपि मे नहि ।
 कथं रामाय मे दृष्टस्त्वं मनोवागगोचरः ।
 स्तोतुं न जाने देवेश किं करोमि प्रसीद मे ॥१४॥

श्रीराम उवाच ।

पुंस्ये स्त्रीत्ये विशेषो या जातिनामाधमादयः ।
 न कारणं मद्भजने भक्तिरेव हि कारणम् ॥१५॥
 यदादानतपोभिर्वा येदाध्ययनकर्मभिः ।
 नैव प्रदुमहं शक्यो मद्भक्तिविमुखैः सदा ॥१६॥
 यस्माग्मद्भक्तियुक्ता त्वं ततोऽहं त्वामुपस्थितः ।
 इतो मद्दर्शनान्मुक्तिस्तव नास्त्यत्र संशयः ॥१७॥

शायर्युवाच ।

अहमग्निं प्रवेक्ष्यामि तयाग्रे रघुनन्दन ।
 यास्यामि भगवन् राम तव विष्णोः परं पदम् ॥१८॥
 इति रामं समामन्य प्रविशेश हुताशनम् ।
 क्षणान्निर्वृत्त्य सकलमविषाकृतवन्धनम् ।
 रामप्रसादाच्छयरी मोक्षं प्राप्नोति दुर्लभम् ॥१९॥ (अध्यात्मराम यन्त्रम्)

Notes—विपिनम्-अरण्याम्, वनम् । (२) आरात् (ind.) from
 a distance. (४.) आदृता-respectful (५)स्पर्श्या पूजया । (८)
 शुभ्रयम्-सेवा.

श्रीमातृविरचितं स्वप्नवासवदत्तम् ।

आसीच्छावणके नाम ग्रामः । तत्रोदयनो नाम वत्सानां राजा
 प्रतिवसति स्म । तस्यावन्तिराजपुत्री वासवदत्ता नाम पत्नी
 दृढमपिप्रेता । एकदा तस्मिन्नाजनि मृगयानि-कान्ते ग्रामदाहेन सा
 वासवदत्ता दग्धेति प्रकथयतां गता वार्ता । वस्तुनस्तु कालक्रमेण
 जगनः परिवर्तमाना चकारपंक्तिरिव गच्छति भाग्यपंक्तिरिति मन्य
 मानो नृपतेरमात्यो यौगंधरायणो नृपस्य शत्रोराख्यः स्वदेशं
 परिपालयितुकामस्तां वासवदत्तामादाय, मगधराजस्य महाराजदर्श-
 कस्य भगिन्याः पद्मावत्या हस्ते तां न्यासीकृतवान् ।

अथैकदान्त्रप्रयोजनेन मगधराजनगरं मनस्योदयनस्याभि-
 जनविज्ञानवर्योरूपं दृष्ट्वा, मगधराजेनात्मनो भगिनी पद्मावती तस्मै
 दत्ता । अत्रान्तरे नृपस्योदयनस्यापरोऽमात्यो स्मशानमहता
 बलसमुदयेनारुणिमभिवातयितुमुपयातः । ततः स नृप आत्मन-
 सैन्यबलेन, यौगंधरायणीत्या बद्धसौहृदस्य मगधराजस्य च
 माहाय्येनारुणिं जित्रवान् । वन्सांश्च पुनर्लब्धवान् ।

अथैकदावन्तिराजस्य महासेनस्य सकाशाद् वसुन्धरा नाम
वासवदत्ताधारी वान्धुकीयश्चागताविति श्रुत्वा राज्ञी पद्मावती
नृपमुदयनमुत्तवती—

पद्मावती—आर्यपुत्र, प्रिय मे ज्ञातिकुलस्य कुशलवृत्तान्त श्रोतुम् ।

राजा—अनुरूपमेतद् भवत्याभिहित—वासवदत्तास्वजनो मे स्वजन
इति । पद्मावति, आस्यताम् । किमिदानीं नास्यते ।

पद्मावती—आर्यपुत्र किं मया सहोपविष्ट एतौ जनौ द्रक्ष्यति ।

राजा—कोऽत्र दोष ।

पद्मावती—आर्यपुत्रस्यापर परिग्रह इत्युदासीनौ तौ भविष्यत ।

राजा—कलत्रदर्शनाहं जन कलत्रदर्शनात्परिहरतीति बहुदोष
मुत्पादयति । तस्मादास्यताम् ।

पद्मावती—यदार्यपुत्र आज्ञापयति । (ततः प्रविशति वसुन्धरा धात्री च)

वान्धुकीय —(रूपेण) नयतु भर्ता । दिष्ट्या परैरपहृत राज्य
पुनः प्रत्यानीनमिति । कुत —

पातरा येऽप्यशक्ता या नोत्साहस्तेषु जायते ।

प्रायेण हि नरेन्द्रघ्नी सोत्साहेव भुज्यते ॥१॥

राजा—आर्यं, सर्वमेतन्महासेनस्य प्रभाव । स राजा महासेन
कुशली ।

वान्धुकीयः—अयं किम् । कुशली महासेन । इहापि संगत कुशल
दृश्यते । देव्या सन्देशमिहाप्रभवती धात्री वयमिष्यति ।

धात्री—नयतु पता । अरोगा पट्टिनी भर्ता, संगत कुशल दृश्यते ।

राजा—सर्वगतं कुशलमिति । अग्रे, ईदृशं कुशलम् ।

धात्री—मेदानो भतांतिमात्रं सन्तप्तम् ।

काञ्चुकीयः—धारयत्वार्यपुत्रः । उपरताऽप्यनुपरता महासेन
पुत्र्यैवमनुकल्प्यमानार्यपुत्रेण । अथवा—

कः कं शक्तो रक्षितुं मृत्युकाले

रज्जुच्छेदे कं घटं धारयन्ति ।

पथं लोकस्तुल्यधर्मो वनानां

काले काले छिद्यते रुध्यते च ॥२॥

राजा—आर्य, मा मैवं—

महासेनस्य वृद्धिता शिष्या देवी च मे प्रिया ।

कथं सा न मया शक्या स्मर्तुं देहान्तरेऽपि ॥३॥

धात्री—आह भट्टिनी । उपरता वासवदत्ता । मम वा महासेनस्य
वा यादृशौ गोपालकपालकौ, तादृश एव त्वं प्रथममेवामिप्रेतो
जामातेति । एतन्निमित्तमुज्जयिनीमानीनः । अननिसाक्षिकं वीणा-
व्यपदेशेन दत्ता । आत्मनश्चपलतयानिर्वृत्तविवाहमंगल एव गतः ।
अथ चावाम्यां तव च वासवदत्तायाश्च प्रतिवृत्तिं चित्रफलकायामा-
लिस्य विवाहो निर्वृत्तः । एषा चित्रफलका तव सकाशं प्रेषिता ।
एतां प्रेक्ष्य निर्वृतो भव ।

राजा—अहो अतिस्निग्धमनुरूपं चामिहितं तत्रभवत्या ।

पद्मावती—आर्यपुत्र, चित्रगनं गुरुजनं प्रेक्ष्यामिवादयितुमिच्छामि ।

धात्री—पश्यतु पश्यतु भर्तृदारिका । (चित्रफलकां दर्शयति ।)

पद्मावती—(दृष्ट्वाजगत्तम् ।) हन्, अनिसदृशी खल्वियमायाया

आवन्तिकाया । (प्रकाशम् ।) आर्यपुत्र, सदृशी खल्वियमार्याया ।

राजा—किं सदृशी । सैवेति मन्ये ।

पद्मावती--आर्यपुत्र, अस्या प्रतिकृत्या सदृशीहैव प्रतिवसति ।

राजा--किं वासवदत्ताया । पद्मावती--आम् ।

राजा--तेन हि शीघ्रमानीयताम् ।

पद्मावती--आर्यपुत्र, मम कन्याभावे केनापि ब्राह्मणेन मम भगिनिकेति न्यासो निक्षिप्त । सा च प्रोषितमर्तुं परपुरुषदर्शनं परिहरति ।

राजा--यदि विप्रस्य भगिनी व्यक्तमन्या भविष्यति ।

परस्परगता लोके दृश्यते रूपतुल्यता ॥ (प्रविश्य ।)

प्रतिहारी-जयतु भर्ता । एष उज्जनीयो ब्राह्मणो, भर्तृन्या हस्ते मम भगिनिकेति न्यासो निक्षिप्तस्त प्रतिग्रहीतु प्रतीहारमुपस्थित ।

राजा--पद्मावति, किन्तु स ब्राह्मण । पद्मावती--भवितव्यम् ।

राजा--शीघ्रं प्रवेश्यता स ब्राह्मण ।

प्रतीहारी--यद् भर्ताज्ञापयति । (निष्काता ।)

राजा--पद्मावति, त्वमपि तामानय ।

पद्मावती--यदार्यपुत्र आज्ञापयति । (निष्कान्ता)

(ततः प्रविशति यौगधरायण ।)

यौगधरायण --(उपसृत्य) जयतु जयतु भवान् ।

राजा--श्रुतपूर्वं इव स्वर । भो ब्राह्मण, किं भवत स्वसा पद्मावत्या हस्ते न्यास इति निक्षिप्ता ।

यौगन्धरायणः—अथ किम् ।

(ततः प्रविशति पद्मवत्यावन्तिकया सह ।)

पद्मावती—(उपसृत्य) जयत्वार्थपुत्र । एष न्यास ।

धात्री—(आवन्तिका निवेष्ट्य) अग्नौ भर्तृदारिका वासवदत्ता ।

राजा—कथं महासेनपुत्री ।

यौगन्धरायणः—मम भगिनी खल्वेषा ।

राजा—भवतु पश्यामस्तावद् रूपसादृश्यम् । सक्षिप्यता यवनिका ।

यौगन्धरायणः—जयतु स्वामी ।

वासवदत्ता—जयत्वार्थपुत्र ।

राजा—अये असौ यौगन्धरायण । इयं च महासेनपुत्री ।

पद्मावती—अहो आर्या खल्वियम् । आर्यं, सखीजनसमुदाचारेणाना
नन्त्यातिव्रान्तः समुदाचारः । तच्छीर्येण प्रसादयामि ।

वासवदत्ता (पद्मावतीमुवाच) उत्तिष्ठोत्तिष्ठाविवहे ।

यौगन्धरायणः—स्वामिन्, देव्यपनयेन कृतापराधः खल्वहम् ।
तत्सन्नुमर्हति स्वामी । (इति पादयोः पतति ।)

राजा—(उत्थाय) वयस्य यौगन्धरायण, देव्यपनये का कृता तव
बुद्धिः ।

यौगन्धरायण—कौशाम्बीमात्रं परिपालयामीति ।

राजा—सखे, पश्य । भवता—

मिष्योन्मादेष्टु युद्धैश्च शास्त्रहृष्टैश्च मन्त्रितैः ।

भवतस्तैः खजुर्धनं भज्जमानाः समुद्धृताः ॥

यौगन्धरायणः—स्वामिभाग्यानामनुगन्तारो वयम् । स्वामिन्,
देव्या कुशलनिवेदनार्थमद्यैव प्रतिनिवर्ततामत्रभवान् रैभ्योऽत्र
भवती च ।

राजा—न, न । सर्व एव वयं यास्यामो देव्या पद्मान्या सह ।

यौगन्धरायण —यदाज्ञापयति स्वामी । (निष्क्रान्ता सर्वे ।)

Notes—दृढमभिप्रेता—अतीवप्रिया । कालक्रमेण भाग्यपत्ति —
Compare with नीचैर्गच्छत्युपरि च दशाध्वनेभिरक्रमेण । (निघडूत)
(१) प्रायेण भुज्यते—Compare with निवसन्ति पराक्रमाभ्या न
विवादेन सम सन्तुद्वय । (किरातार्जुनीयम् ।) चित्रकण्ठा—A picture
board. प्रोषितभर्तृका—नानाकायवशावस्था दूरदेश गत पति । सा मनो-
भवदुःखार्ता भक्तेप्रोषितभर्तृका ॥ A woman whose husband
is abroad मिथ्योन्माद —A feign act of madness रैभ्य m.
कञ्जुकी of महासेन

महाकविध्रीकालिदासधिरचित

मालविकाग्निमित्रम् ।

विदर्भराजस्य यज्ञसेनस्य पितृव्यपुत्र कुमारो माधवसेन
प्रतिश्रुतसम्बन्धो राज्ञोऽग्निमित्रस्योपान्तिकमुपसर्पन्नन्नरा विदर्भ
राजस्यान्तपालेनावस्कृत्य गृहीत । अतस्तस्योन्मूलनायाग्निमित्रेणा
त्मनो महिव्या धारिण्या वर्णावरस्थ भ्रातुर्वीरसेनस्य सेनादिष्टा ।
तेन वीरसेनेन विदर्भनाथ वशीकृत्य बन्धनान्मोचित कुमारो
माधवसेन । किन्तु तस्य कनीयसी भगिनी मालविका यदा
दायादावश गतो माधवसेनस्तदा तस्यामात्येनार्यसुमतिना

गूढमपनीता ।

तत स सुमतिरग्निमित्रसम्बन्धाकाक्षया ता तथागतभ्रातृकामा
दायपथिकसार्थं विदिशागामिनमनुप्रविष्ट । किन्तु मार्गे सार्थवाहयो
द्वारस्तस्करै पराङ्मुखीकृता । मालविका परीप्सु सुमतिश्च युद्धे
हन् । तत सा मालविकाऽऽविकेभ्यो वीरसेन, वीरसेनाच्चाग्निमित्र
स्य महिषीं धारिणीं गता ।

अथैकदा चित्रगताया देव्या धारिण्या परिजनगता ता
मालविका दृष्ट्वा राजाग्निमित्रस्ता चकमे । तस्याश्च दर्शनायोत्सुको
बभूव । एकदा सुखोपविष्ट विदूषक राजा त विषयमुद्दिश्याव्रवीत् ।
राजा—वयस्य, कच्चिदुपेयोपायदर्शने व्यापृत ते प्रज्ञाचक्षु ।

विदूषक—प्रयोगसिद्धि पृच्छ । राजा—कथमिव ।

विदूषक—(कण्ठे ।) एवमिव ।

राजा—साधु वयस्य, निपुणमुपक्रान्तम् । इदानीं दुरधिगमसिद्ध्या
वप्यस्मिन्नारम्भे वयमाशसामहे ।

(नेपथ्ये ।) अलमल बहु विकल्प्य । राज्ञ समक्षमेवावयोरधरोत्तर
न्यक्तिर्भविष्यति ।

राजा—सखे, त्वत्सुनीतिपादपस्य कुसुममुद्भिन्नम् ।

विदूषक—फलमपि द्रक्ष्यसि ।

(तत प्रविशति कञ्चुकी ।)

कञ्चुकी—देव, एतौ हरदत्तगण्डासौ । राजा—प्रवेशय तौ ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देव । (इति निष्क्रम्य पुनस्ताभ्या सह प्रविश्य ।)

इत इतो भवन्तौ ।

हरदत्त — (राजानमवशेष्य ।) अहो दुरासदो राजमहिमा ।

गणदास — महत्स्वलु पुरुषाकारमिदं न्योति ।

कञ्चुकी — एष देव । उपसर्पता भवन्तौ ।

उभौ — (उपसृत्य ।) विजयता देव ।

राजा — स्वागतं भवद्भ्याम् । (परिजन विलोष्य ।) आसने तावदत्र भवतो । (उभौ परिचनोपनीतयोरासनयाव्यविष्टौ ।)

राजा — किमिदं शिष्योपदेशकाले युगपदाचार्ययोरुपस्थानम् ।

गणदास — देव, श्रूयताम् । मया तीर्यादभिनयविद्या शिषिता ।

दत्तप्रयोगश्चास्मि । देवेन देव्या च परिगृहीत ।

राजा — दृढं जाने । ततः किम् ।

गणदास — सोऽहममुना हरदत्तेन प्रधानपुरुषसमक्षमयं न मे पादरजसापि तुल्यं इत्यविक्षिप्तम् ।

हरदत्त — देव, अयमेव मयि प्रथमं परिवादकरः । अत्रभवत् किञ्च

मम च समुद्रपल्लवयोरिवान्तरमिति । तदत्रभवानिमं मां च शास्त्रे

प्रयोगे च विमृशतु । देव एव नौ विशेषज्ञं प्राश्निकः ।

विदूषकः — समर्थं प्रतिज्ञातम् ।

गणदासः — प्रथमं कल्पः । अवहितो देव श्रोतुमर्हति ।

राजा — तिष्ठतु तावत् । पक्षपातमत्र वेदी मन्यते । तत्तस्या

पण्डितकौशिक्या सहितायां समक्षमेव न्यायो व्यवहारः ।

विदूषकः — सुप्तुं भवान् भणति ।

आचार्यौ—यद्देवाय रोचते ।

राजा—मौढस्य, असुं प्रस्तावं निवेद्य, पण्डितकौशिक्या सार्धमाहू-
यतां देवी ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कृत्य, उपरिव्राजिक्या देव्या
सह प्रविश्य ।) इति इतो देवी ।

देवी—(परिव्राजिकां विलोक्य ।) भगवति, हरदत्तस्य गणदासस्य च
संरम्भे कथं पश्यसि ।

परिव्राजिका—अलं स्वपक्षाक्सादशंक्या । न परिहीयते प्रतिद्वन्द्विनो
गणदासः । देवी—यद्यप्येवं तथापि राजपरिश्रमोऽस्य प्रधानत्वमुपहरति ।

परिव्राजिका—अयि राज्ञीशब्दभाजनमात्मानमपि तावच्चिन्तयतु
भवती ।

विदूषकः—अविहा अविहा उपस्थिता पण्डितकौशिकीं पुरस्कृत्य
देवी ।

परिव्राजिका—(उपसृत्य ।) विनयतां देवः ।

राजा—भगवति, अभिवादये ।

परिव्राजिका—महासारथ्यसचयोः सहशशमयोर्द्वयोः ।

धारिणीभूतधारिण्योर्भगवतां शरच्छतम् ॥१॥

देवी—जयत्वार्यपुत्रः ।

राजा—स्वागतं देव्यै । (परिव्राजिकां विलोक्य ।) भगवति, कियतामा-
सनपरिमहः । (सर्वे यथाहमुपविशन्ति ।)

राजा—भगवति, अजामवनोर्हरदत्तगणदासयोः परस्परविज्ञानभंगयो

जात । तदत्र भगवत्या प्राश्निकमदमध्यासितव्यम् ।

परिव्राजिका—(सस्मितम् ।) अश्रुपालम्भेन । पत्तने रिद्यमानेऽपि
ग्रामे रत्नपरीक्षा ।

राजा—मा मैवम् । पण्डितकौशिकी खलु भगवती । पक्षपानि-
नावनयोरहं च देवी च ।

आचार्यौ—सम्यगाह देव । मध्यस्था भगवती गुणदोषौ न
परिच्छेत्तुमर्हति ।

राजा—तेन हि प्रस्तूयतां विवादः ।

परिव्राजिका—देव, प्रयोगप्रधानं हि नाट्यशास्त्रम् । किमत्र
वाग्व्यवहारेण ।

राजा—कथं वा देवी मन्यते ।

देवी—पदि मां वृच्छसि एतयोर्विवाद एव न मे रोचते ।

गणदास—न मां देवी समानविद्यत परिभवतीऽमनुमन्नुमर्हति ।

विदूषक—भवतु द्रक्ष्याम उरभ्रसम्पातम् । किं मुधा वेतनदानेन ।

देवी—ननु कल्हप्रियोऽसि

विदूषक—मा तावत् । अन्योन्यकलहितयोर्मैत्तहस्तिनोरेकतरस्मि
ननिर्जिते कुत उपशमः ।

राजा—ननु स्वांगसौष्ठवाभिनयमुभयोर्दृष्टवती भगवती ।

परिव्राजिका—अथ किम् ।

राजा—तदिदानीमत पर किमाभ्यां प्रत्याययितव्यम् ।

परिव्राजिका—तदेव वक्तुकामास्मि ।

शिष्टा क्रिया कस्यचिदात्मसंस्था
 संक्रान्तिरन्यस्य विशेषयुक्ता ।
 यस्योभयं साधु स शिक्षकाणां
 धुरि प्रतिष्ठापयितव्य एव ॥२॥

बिदूषकः—श्रुतं भगवत्या वचनमायाम्याम् । एष पिण्डितार्थः ।
 उपवेशदर्शनेन निर्णय इति ।

हरदत्तः—परमुचितं नः । गणदासः—देवि, एवं स्थितम् ।
 देवी—यदा पुनर्मन्दमेघा शिष्योपदेशं मलिनयति तदा आचार्य-
 स्य दोषो नु । राज्ञा—देवि, एवमुपपद्यते ।

गणदासः—विनेतुर्द्वयपरिग्रहोऽपि बुद्धिलाघवं प्रकाशयति ।
 देवी—(स्वगतम् ।) कथमिदानीम् । (गणदासं विलोक्य जनान्तिकम् ।)
 अलमार्यपुत्रस्योत्साहकारणं मनोरथं पूरयित्वा । (प्रक्षशम् ।) विरम
 निरर्थकादारम्भात् ।

बिदूषकः—सुप्तु भवती भणति । भो गणदास, संगीतापदेशेन
 सरस्वत्युपायनमोदकानि स्वादतः किं ते सुलभनिग्रहेण विवादेन ।
 गणदासः—सत्यमयमेवार्थो देवीवचनस्य । श्रूयतामवसरप्राप्तमिदम्

लब्धास्पदोऽस्मीति विषादमोरो-

स्तितिक्षमाणस्य परेण निन्दाम्
 यस्यागमः केवलजीविकायै

तं ज्ञानपथं वणिजं वदन्ति ॥३॥

देवी—अचिरोपनीता ते शिष्या । तदपरिनिष्ठितस्योपदेशस्यान्या-
 र्थं प्रदर्शनम् ।

गणदासः—अत एव मे निर्वन्ध ।

देवी—तेन हि द्वावपि भगवत्या उपदेशं दर्शयन्तम् ।

परिव्याजिका—देवि, नैतन्न्याप्यम् । सर्वज्ञस्याप्येकाकिनो निर्णया
म्युपगमो दोषाय ।

देवी—(आत्मगतम् ।) मुग्धे, किं मां नागृतीमपि सुप्तामिव करोषि ।
(इति सासूय परावर्तते ।)

विदूषक—(गणदास विलोक्य ।) दिष्ट्या कोपन्याजेन देव्या परि-
त्रातो भवान् । मुशिसितोऽपि सर्वं उपदेशदर्शने न निपुणो भवति ।

गणदासः—देवि, श्रूयताम् । एव जनो गृह्णाति । तदिदानीं
धिषादे दर्शयिष्यन्ते क्रियासंक्रान्तिमात्मनः ।

यदि मां नानुजानासि परित्यक्तोऽस्म्यहं त्वया ॥४॥

(आसनादुत्तिष्ठति ।)

देवी—(स्वगतम् ।) का गति । (प्रक्षयम् ।) प्रभवत्याचार्यं
शिष्यजनस्य ।

ततो नाट्यप्रयोगदर्शनव्याजेन नृपो गणदासशिष्यां मालविकां
दृष्टवान् । ततः प्रभृति बलवत्कलु तस्यां सामिलिषौ बभूव ।
केवलं देव्या धारिण्याश्चित्तं रसनात्मनः प्रमुत्वं न दर्शितवान् ।
एकदा देवी धारिण्यशोकदोहदाधिकारे मालविकां नियुक्तवती ।
अशोककुसुमवृत्तान्तेन च तस्यां प्रसादसुमुखी बभूव । यदा च सा
मालविका राजदारिकेति देवी धारिणी ज्ञातवती तदा कृतदेवीनाम्ना
तां मालविकां देव्या धारिण्या अनुमत्या नृपः परिणीतवान् ।



Notes—अन्तर्पालेन-सीमारक्षकेण । अवस्कन्ध-अभिपत्य hav-
 ing assailed. वर्णावरः-वर्णेन अवरः of inferior caste;
 born of a वैश्य or शूद्र woman. हस्तिभ्याः पुत्रः । दायाद m-
 an heir, one entitled to a share of partimony.
 परीप्सुः-परित्रातुमिच्छुः । उपेयोपायदर्शने-उपेयस्य साध्यस्य उपायाः
 साधनानि तेषां दर्शने ज्ञाने । उपव्रान्तम्-आरब्धम् । दुरधिगमः-बुद्धेन
 प्राप्तिः । अधरोत्तरम्यक्तिः-अवरः अनुत्तमः उत्तरः उत्तमः तयोर्म्यक्तिः
 निर्णयः-न्यूनाधिकस्पष्टता । उपस्थानम्-आगमनम् । तीर्यात्-उपाध्यायात्,
 गुरोः । The teacher from whom something is learnt
 is put in the ablative case. अभिनयविद्या-नाट्यविद्या । परि-
 गृहीतः-अनुमहेण स्वीकृतः । अधिक्षिप्तः-अवमानितः । परिवादकरः-
 निन्दाकरः । प्राश्निकः-परीक्षकः । समर्थ प्रतिज्ञातम्-A fair proposal.
 प्रथमः कल्पः-the best course to follow. व्यवहारः-विवाद-
 विषयपरीक्षा । प्रस्तावम्-प्रसंगम् । संरम्भे-विवादावेशे । कथं पश्यसि-
 भनयोः कतरस्य पराभवकल्पयसीत्यर्थः । अगसादः पराजय । परिहीयते-न्यूनो
 वर्तते । अविहा It is an interjection showing 'surprise';
 the repetition shows 'respect'. (१) सदशक्षमयोः-सदशा
 क्षमाययोः । भूतधारिणी-पृथ्वी । पत्तन n. A town, a city. सत्यस्य-
 impartial, परिच्छेत्तुम्-to pass judgment. प्रस्तूयताम्-आरभ्यताम्
 प्रयोगप्रधानम्-अभिनयप्रधानम् । उरप्रसम्भानम्-मेघपुद्गम् । a fight
 of two rams. स्वाग &c the excellent acting exhibited
 by them in person पिण्डितार्थः-gist-संक्षेपार्थः । सुलभनिग्रहः-
 सुलभपराजयः । (२) आगमः-शास्त्राध्ययनम् । अपरिदिष्टितद्-स्थैर्यम-
 प्राप्तस्य । उपदेशदर्शने-विद्यासरूपणकर्मणि ।

महाकविधीकालिदासविरचितं विक्रमोर्वशीयम् ।

पुरा किल सोमवंश्य पुरूरवा नाम राजा सूर्योपस्थानात्प्रति-
निवर्तमानः परित्रायतां परित्रायतां य सुरपक्षपाती यस्य वाम्बर-
तले गतिरस्तीत्यातंरवं कुर्वन्मप्सरसां गण दृष्टवान् । केशिना
दानवेन च चित्रलेखाद्वितीयोर्वशी हृतेति ज्ञात्वा, प्रतिपालनाय
हेमकूटशिखरं सकेतस्थानं विधाय, दैत्यहस्तादुर्वशीं चित्रलेखां
च मोचयित्वा, कृतायेन निवर्तमान पुरूरवा रयस्यामुर्वशी
मप्रतिबोध्यमानां विलोकयावदत् ।

राजा—सुन्दरि, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

गतं भयं भीरु सुरारिस्तभवं

त्रिलोकरक्षी महिमा हि यज्जिण ।

तदेतदुग्मीलय चक्षुरायतं

महोत्पलं प्रत्युपसीध पद्मिनी ॥१॥

चित्रलेखा—अहो कथमुच्च्वसितमात्रसमावितजीविता अद्यापि
सज्ञां न पतिपद्यते ।

राजा—वलवदन्नभवती परित्रस्ता ।

चित्रलेखा—मखि उर्वशी, पर्यवस्थापयात्मानम् । अनप्सरेषु
प्रतिमामि मे ।

(उर्वशी प्रत्यागच्छति ।)

राजा—(सहर्षम् ।) अयि ! प्रकृतिमापद्यते ते प्रियसखी । पश्य

आधिर्भूते शशिनि तमसा मुच्यमानेष रात्रि-

नैशस्याविर्भूतभुज इव च्छिन्नभूयिष्ठधृमा ।

मोहेनान्तर्धरतनुत्थिं लक्ष्यते मुक्तकल्पा

गंगा रोधःपतनकलुषा गृह्णीत प्रसादम् ॥२॥

चित्रलेखा—सखि, विथन्वा भव । पराभूताः खलु त्रिदशपरि-
पन्न्यिनो हताशाः ।

उर्वशी—(बधुभी उन्मील्य ।) किं प्रभावदर्शिना महेन्द्रेण ।

चित्रलेखा—न महेन्द्रेण । महेन्द्रसदृशानुभावेन अनेन राजर्षिणा
पुरूरवसा ।

उर्वशी—(राजानमवलोक्य । आत्मगतम् ।) उपकृतं खलु दानवैः ।

राजा—(प्रकृतिहृत्प्राप्तुर्वशीं निर्देष्टुम् । आत्मगतम् ।) स्थाने खलु नारा-
यणमूर्षिं विलोभयन्त्यस्तदूरसंभवामिमां दृष्ट्वा व्रीडिताः सर्वा अप्सरस
इति । अथवा नेयं तपस्विनः सृष्टिर्भवितुमर्हति ।

अस्याः सर्गविधौ प्रजापतिरभूच्चन्द्रो नु कास्तिप्रदः

शृंगारैकरसः स्वयं नु मदनो मासो नु पुष्पाकरः ।

वेदाम्भ्यासजडः कथं नु विषयव्यावृत्तकौतूहलो

निर्मातुं प्रभवेन्मनोहरमिदं रूपं पुराणो मुनिः ॥३॥

एवमुभयोः कामो लब्धावकाशो बभूव । अनन्तरं ते सर्वे
यस्मिन्हेमकूटशिखरेऽप्सरसां गणः स्थितस्तत्र गताः । अत्रान्तरे
केशिना हृतासुर्वशीं नारदादुपश्रुत्य, प्रत्याहरणार्थमस्याः शतक्रतु-
नादिष्टो गन्धर्वराजश्चित्ररथः पुरूरवसमेत्योवाच ।

चित्ररथः—सखे । पुरा नारायणेनेयमतिस्मृता मरुत्वते ।

दैत्यदस्तादपाच्छिद्य सुहृदा संप्रति त्वया ॥४॥

राजा—मा मैवम् ।

ननु वसिष्ठ एव वीर्यमेतद्

विजयन्ते विषदो यदस्य पश्याः ।

वसुधाधरकन्दराद्विसर्पि

प्रतिशब्दोऽपि हरेर्भिनत्ति नागान् ॥५॥

चित्ररथः—युक्तमेतत् । अनुत्सेकः खलु विक्रमालंकारः ।

राजा—सखे, नायमवसरो मम शतवतुं द्रुदुम् । अतस्त्वमेवाश्र-
भवतो प्रभोरन्तिकं प्रापय ।

चित्ररथः—यथा मवान्मन्यते । इत इतो भवत्यः । (निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

अथैकदा महेन्द्रसदने सरस्वतीकृतकाव्यबन्धे लक्ष्मीस्वयंवरे
तेषु तेषु रसान्तरेषु दिव्या समा तन्मग्न्यासीत् । तस्मिन्काले
लक्ष्मीभूमिकायां वर्तमानोर्वशी वारणीभूमिकायां वर्तमानया मेनकया
पृष्टा । सखि, समागता एते त्रैलोक्यसुपुरुषाः सकेशवाध्वं
लोकमालाः । कतमस्मिस्ते भावाभिनिवेश इति । ततस्तया पुरुषोत्तम
इति भणितव्ये पुरुरवसीति निर्गता वाणी । तेन सा महर्षिणा
भरतेन शप्ता । किन्तु प्रेक्षणावसाने लज्जावनतमुखी महेन्द्रेण
भणिता । हे उर्वशी, यस्मिंस्त्वं बद्धभावासि तस्य मे रणसहायस्य
रानपैः प्रियमत्र करणीयम् । सा त्वं यथाक्रमं पुरुरवसमुपनिष्ठस्य
यावत्स त्वयि दृष्टस्तानो भवेदिति ।

अथ स्वनगरं निवृत्तो रानाप्यनंगपरवश उर्वशीमेवानुदिनं
ध्यायन्न कुत्रापि निवृत्तिं लेभे । किन्त्वन्ते स उर्वशीं प्राप । सापि
तं रतिसहायममात्येषु निवेशितरान्यधुरं रानापि गृहीत्वा, गन्धमा-
दनग्नं विहर्तुं गता । तत्र मन्दु मन्दाकिन्याः पुत्रिणेषु सिक्तापर्वत
केन्द्रीभिः प्रीडन्ती विद्याधरदान्धिषेदयती नाम तेन रानर्षिणा

चि० निष्यातेति कुपितोर्वशी । ततो भर्तुर्नुनयमप्रतिपद्यमाना
 गुस्त्रापसेमृद्वहृदया विमृतदेवतानियमा स्त्रीजनपरिहरणीय कुमारवन
 प्रविष्टा । प्रवेशानन्तर च काननोपान्तवर्तितताभावेन परिणतमस्या
 रूपम् । पुरुरवा अपि तस्मिन्नेव कानने प्रियतमा विचिन्वन्वम्य
 चिन्तुने प्रसादाह धम्मगमनीयमणि प्रियानुकारिणीं काचिहतामा-
 लिंगितावत्तस्यान एवोर्वशी प्रादुर्बभूव । अनन्तर तथा सह
 स्वनगर प्रति निवृत्ते ।

अथैकदोर्वशीलाभाद्राक्षो बहुसेमतो दुकूलोत्तरच्छदे तान्धृन्ता
 धारे निक्षिप्य केनापि परिजनेन नीयमान स सगमनीयमणिरामि
 पशकिना गृध्रेणाक्षिप्त । यावद्वाजा हस्तावापमहित शरामनमम्भत,
 तावद्वाणपयमतीति स ब्रज्यभोजन । पश्चाद्वाज्ञ कञ्चुकी
 सविद्रूपक राजानमागत्य, कस्यापि नामाङ्कितेनानेन वाणेन विद्ध
 स विहगतस्कर समौलिरत्न पतित इत्यावेदितवान् । नृपोऽपि
 नामाक्षराण्यनुवाच्यात्मन एवोर्वशीसम्भव्य पुनस्य स बाण इति
 ज्ञात्वा विस्मय ययौ । अत्रान्तरे च्यवनाश्रमात्कुमार गृहीत्वा,
 काचित्तापसी राजानमुपस्थिता । ता दृष्ट्वा राजावदत् ।

राजा—अम्ब, अभिवादये ।

तापसी—महामाग, सोमवशवित्तारदिता भव । (आनन्दम् ।)

अहो अनास्यातोऽपि विज्ञानोऽस्य राजर्षेरौत्सम् सम्बन्ध ।

(प्रकाशम् ।) न्यत प्रणम ते गुरुम् ।

कुमारः—(चापयर्मजलि करोति ।) राजा—आयुष्मान्भव ।

कुमार —(आत्मगतम् ।)

यदि हार्दमिदं श्रुत्वा पिता ममायं सुतोऽहमस्येति ।

उत्सगवर्धितानां गुरुषु भवेत्कीदृशं स्नेहं ॥६॥

राजा— भगवति, किमागमनप्रयोजनम् ।

तापसी—शृणोतु महाराज । एष दीर्घायुरायुर्जातिमात्र एव
उर्वश्या किमपि निमित्तमवेक्ष्य मम हस्ते न्यासीकृत । यत्क्षत्रिय
कुमारस्य जातकर्मादि विधानं तदस्य भगवता च्यवनेनाशेषमनुष्ठि-
तम् । गृहीतविद्यो धनुर्वेदेऽभिविनीत ।

राजा—सनाथं स्वलु संवृत्त ।

तापसी—अद्य पुष्पसमिद्धमृषिकुमारकै सह गतेनानेनाश्रमविर-
द्धमाचरितम् ।

त्रिदृषकः—(सावेगम् ।) किमिव ।

तापसी—गृहीतामपि किल गृध्रं पादपशिखरे निरीयमानोऽनेन
लक्ष्यीकृतो बाणस्य ।

त्रिदृषकः—(राजानमवरोक्ष्यति ।) राजा—ततस्तत ।

तापसी—तत उपलब्धसन्तानेन भगवता च्यवनेनाहं समादिष्टा ।

निर्यातय हस्तन्यासमिति । तच्छामि देवीमुदंशो प्रेक्षितुम् ।

राजा—तेन हि आसनमनुगृह्णातु भगवती ।

तापसी—(उपनीत आसन उपविशति ।)

राजा—लानव्य, आह्वयतामुर्वशी ।

वन्धुकी—यदाज्ञापयति । (इति प्रियन्त ।)

राजा—(वनारमदः पथ ।) एतेहि वस ।

सर्वांगीणः स्पर्शः सुतस्य किल तेन मामुपगतेन ।

आह्लादयस्व तावच्चन्द्रकरश्चन्द्रकान्तमिव ॥५॥

तापसी—जात, आनन्द्य पितरम् ।

कुमारः—(राजानमुपगम्य पादग्रहणं करोति ।)

राजा—(कुमारं परिश्रज्य पादपीठे चोपवेद्य ।) वत्स, इतस्तव पितुः प्रियसखं ब्राह्मणमशौकितो वन्दस्व ।

विदूषकः—किमिति शंकिष्यते । ननु आश्रमवासपरिचित एव शास्त्रामृगः ।

कुमारः—(स्वस्तिम् ।) नात, वन्दे ।

विदूषकः—स्वस्ति भवते । (ततः प्रविशत्युर्वशी कञ्चुकी च ।)

कञ्चुकी—इन इतो देवी ।

उर्वशी—(कुमारमवलोक्य ।) को नु खल्वेष सदाणासनः पादपीठे स्वयं महाराजेन संयम्यमानशिखण्डकस्तिष्ठति । (तापसीं दृष्ट्वा ।)

अहो सत्यवतीसूचितो मम पुत्रक आयुः । महान्खलु संवृत्तः ।

तापसी—(उर्वशीं दृष्ट्वा ।) जात, एहि प्रत्युद्गच्छ मातरम् ।

कुमारः—(उर्वशीं प्रत्युद्गच्छति ।)

उर्वशी—अम्ब, पादप्रणामं करोमि ।

तापसी—वत्से, भर्तुर्वहुमता भव ।

कुमारः—अम्ब, अभिवादये ।

उर्वशी—(कुमारमुपनिदृष्ट्वं परिश्रज्य ।) वत्स, निराशागवन्ति भव । (राजानमुपेक्ष्य ।) न्यतु न्यतु राजारः ।

राजा—स्वागतं पुत्रवत्यै । इव शम्भुनाम् । (उर्वशीं दृष्ट्वा)

उर्ध्वशी—(उपविशति ।) (सर्वे यथोचितमुपविशन्ति ।)

तापसी—एष गृहीतविद्य आयु सांप्रतं कवचहरः संवृत ।
तदेतस्य ते भर्तुं समक्षं निर्यातितो हस्तनिक्षेप । तद्विसर्जयितुमि
च्छामि । उपरुध्यते ममाश्रमधर्म ।

उर्ध्वशी—चिरस्यार्या दृष्टाधिकतरमवितृष्णास्मि । न शक्नोमि
विलम्बुम् । अन्याप्य पुनस्परोद्भुम् । तद्वच्छत्वार्या पुनर्दर्शनाय ।

राजा—अन्व, भगवते न्वनाय मां प्रणिपातय ।

तापसी—एव भवतु ।

कुमार—आर्यै, यदि सत्यमेव निवर्तसे, तदा मामप्याश्रम नेतुमर्हसि ।

राजा—अयि वत्स, उषित त्वया पूर्वस्मिन्नाश्रमे । द्वितीयमध्यासितु
तव समय ।

तापसी—जात, गुरोर्वचनमनुतिष्ठ ।

कुमार—तेन हि,

य सुसधान्मदङ्गे शिखण्डकण्डूयनोपलब्धसुख ।

तं मे जातकलापं प्रेषय मणिकण्डकं शिखिनम् ॥८॥

तापसी—(विहस्य ।) एवं करोमि । त्वस्ति भवतु शुष्मभ्यम् ।

(इति निष्क्रान्ता ।)

तत उर्वश्येकपदेऽश्रुमुखीसंवृत्ता । नृपेण च पृष्टा सावदत् । महा
राज, अहं पुरा महाराजगृहीतहृदया महेन्द्रेणाज्ञापिता । यदा स मम
प्रियसखो राजर्षिस्त्वयि समुत्पन्नस्य वंशकरस्य मुखं प्रेक्षिष्यते
तदा त्वया भूयोऽपि मम समीपमागन्तव्यमिति । ततो मया

महाराजवियोगभीस्तया जात्रमात्र एव विद्यागमनिमित्तं भगवन्श्च व
नस्याश्रमपदे एष पुत्र आर्यायाः सत्यवत्या हस्तेऽप्रकाशं निसिप्तः ।
अथ पितुराराधनसमर्थः संरुत इति कल्यन्त्या नियांतितो मे
दीर्घायुः । तदेतावान्मे महाराजेन संगत इति । तच्छ्रुत्वा राजा
वनगमनाय कृतबुद्धिर्बभूव । किन्तु तस्मिन्नेव काले भगवान्नारद
आगतः । मृपेण च पूजितः सोऽवदत् ।

नारदः—प्रभावदर्शी मधवा वनगमनाय कृतबुद्धि भवन्तमनुशास्ति ।
राजा—किमाज्ञापयति ।

नारदः—त्रिकालदर्शिभिर्मुनिभिरादिष्टः सुरासुरसंगरो भावी ।
भवांश्च सांयुगीनः सहायो न । तेन त्वया न शस्त्रं सैन्यस्तव्यम् ।
इयं चोर्वशी यावदायुस्तव सहधर्मचारिणी भवत्विति ।
उर्वशी—(अपवार्यं) अहो शस्त्रं मे हृदयादपनीतमिव ।

राजा—परवानस्मि देवेश्वरेण ।

नारदः—युक्तम् । किं ते भूयः पाकशासनं प्रियं करोतु ।

राजा—यदि मे मधवा प्रसन्नः किमतः परमिच्छामि । तयार्पादमस्तु
(भरतवाक्यम् ।)

परस्परविरोधिन्योरेकसंश्रयदुर्लभम् ।

संगतं श्रीसरस्वत्योर्मृतयेऽस्तु सदा सताम् ॥१॥

Notes:—प्रतिपालनाय-प्रतीक्षायै । (१) आयतम्-दीर्घम् ।
प्रत्युपसि-प्रभाते । (२) नैऋत्य-निशासवन्धिनः । आचि-ज्वाला । रोध-
तटस्य पतनेन कल्लया अधिला । त्रिदशपरिपन्थिन-तिर्यः दशा' १०' येषां हे-

त्रिदशा देवा तेषां परिपन्थिन क्षत्रव-दानवा । प्रभावदर्शिना-प्रभावेन
 दैव्या शक्त्या द्रष्टुं पर्यालोचयितुं शीलमस्य तेन । एषानं 18 an
 adverb It means 'it is but proper that' अथवा 'or
 rather.' वा means 'or', but अथवा 18 used to
 correct or modify a previous statement (३) संगविधौ
 निर्माणकर्मणि । (४) अतिसृष्टा-दत्ता । मरुत्वत्-इन्द्र । (५) प्रतिशब्द-
 प्रतिध्वनिः । हरे-सिंहस्य । वसुधापर-पर्वत । कन्दर-दरी । अनुत्तेक-
 निरभिमान, अनवलेप । भूमिका-वेपपरिमह । भावाभिनिवेश-दृढप्रेम
 बन्ध । आमिष-मांसखण्ड । हस्ताबाण-हस्तग्राहणम् । क्रयभोजन-
 मासाशी (६) हार्दम्-प्रेम, स्नेह । विधानम्-विधि । अभिविनीत-
 शिक्षित । (७) सर्वांगीण-सर्वांगव्यापी । शिखण्डक-शिखा । कवचहर-
 कवचधारणक्षम । अवितृष्णा-साभिलाषा । (८) जातकलापम्-जातबर्हम् ।
 शिखिनम् मयूरम् । अप्रकाशम्-निमृत्तम् । सांयुगीन-सद्युगे रणे साधु-
 युद्धकुशल । पाकशासन-पाकनामकदैत्यस्य शासन इत्या इन्द्र ।

महाकविश्रीकालिदासविरचितम् ।

अभिज्ञानशाकुन्तलम् ।

एकदा पौरवो राजा दुष्यन्तो मृगया कर्तुं गतः । कण्वस्या
 श्रपदं च यात । तत्र देवमायामिव शकुन्तला दृष्ट्वा तां सोऽकामयत्,
 तां चावदत्—

व्यक्तं राजन्यतनयां चेदृशहं त्वां सुमध्यमे ।

महि चेत् पौरवाणामधर्मं रमते क्वचित् ॥ इति ॥१॥

अपरं च । सतां हि संदेहपदेषु वस्तुष्वन्तःकरणस्य प्रवृत्तयः
 प्रमाणम् । मेनरायां जाता सा शकुन्तला विश्वामित्रस्यात्मनेति

यदा स ज्ञातवांस्तदा स तां रहसि गान्धर्वविधिना पर्यणयत् ।
कतिपयान्दिवसांश्च तथा सह नीत्वा स स्वनगरं न्यवर्तत ।

एकदोदने शकुन्तलैकाकिन्यासीत् । तस्मिन्काले सुलभकोपो
महर्षिर्दुर्वासा आगतः । भर्तृगतया चिन्तया शून्यहृदया शकुन्तला
तस्यागमनं न ज्ञातवती । अतः कुपितो दुर्वासा अवदत् ।
आः अतिथिपरिभाविनि—

धिविन्तयन्ती यममन्यमानसा

तपोधनं वेत्ति न मामुपस्थितम् ।

स्मरिष्यति त्वां न स बोधितोऽपि सन्

कथां प्रमत्तः प्रथमं कृतमिष ॥२॥

एवं शप्त्वा स महर्षिः प्रतिनिवृत्तः । किन्तु शकुन्तलायाः
सख्या प्रियंवदया विज्ञापितो सोऽवदत् । मम वचनमन्यथा भवितुं
नार्हति । किन्त्वभिज्ञानाभरणदर्शनेन शापो निवर्तिष्यत इति
मन्त्रयन्स्वयमन्तर्हितः ।

अथ शकुन्तला दुप्यन्तेन परिणीता सा चापक्रस्रवैति
ज्ञात्वा, महर्षिः कष्वः स्वशिष्यैः शार्ङ्गस्वमिश्रैः परिवृतां तां
गौतम्या सह भर्तुः सकाशं व्यसर्जयत् । किन्तु दुर्वाससः शापेन
राजा दुप्यन्तः शकुन्तलायाः स्वीकरणं नास्मरत् । अतो नृपोऽव-
दत् । हे शकुन्तले,

व्यपदेशमाविलयितुं किमीदृशे जनमिमं च पातयितुम् ।
कूलंकपेव सिन्धुः प्रसन्नमम्भस्तटतरुं च ॥३॥

शकुन्तला—भवतु । यदि परमार्थतः परपरिग्रहाकिना त्वयैवं

वक्तुं प्रवृत्त, तदभिज्ञानेनानेन तवाशकामपनेध्यामि ।

राजा—उदार कल्प ।

शकुन्तला—(मुदास्यान पराश्रय) हा धिक् । अगुलीयकशून्या मेऽङ्गुलि ।

गौतमी—नून ते शम्भावताराम्यन्तरे शचीतीर्थसलिल वन्दमानाया प्रभ्रष्टमगुलीयकम् ।

राजा—(सस्मितम् ।) इदं तत्प्रत्युत्पन्नमति स्त्रैणमिति यदुच्यते ।

गौतमी—महाभाग, नार्हस्येव मन्त्रयितुम् । तपोवनसवर्धितोऽनभिज्ञोऽयं जन कैतवस्य ।

राजा—तापसवृद्धे । स्त्रीणामशिक्षितपटुत्वममानुषीषु
सदृश्यते विमुक्त या प्रतियोधघत्यः ।
प्रागर्वाक्सिगमनात्स्वमपत्यजात-
मन्यैर्द्विजैः परभृता खलु पोषयन्ति ॥४॥

शकुन्तला—अनार्य, आत्मनो हृदयानुमानेन पश्यसि । क इदानीं मन्यो धर्मवञ्चुकप्रवेशिनस्तृणच्छन्नकूपोपमस्य तवानुकृतिं प्रतिपत्स्यते ।

राजा—(आमग्नम् ।) सदिग्धबुद्धिं मा कुर्वन्नकैतव इवास्या कोपो लक्ष्यते । (प्रवाणम्) भद्रे, प्रथित दुष्यन्तस्य चरितम् ।
तथार्पीढ न लक्ष्ये ।

शकुन्तला—सुप्तु तापदत्र स्वच्छन्दचारिणी कृतास्मि याहमस्य पुराणप्रत्ययेन मुक्त्वमपोहृदयस्थितदिपस्य हस्ताभ्याशमुपगता ।
(इति पदान्ताः सुप्रभाशय रोदिति ।)

शार्ङ्गरवः—इत्यमात्मकृतं प्रतिहृतं चापलं दहति ।

अतः परीक्ष्य कर्तव्यं विशेषात्संगतं रहः ।

अज्ञातहृदयेष्वेवं घैरीभवति सौहृदम् ॥५॥

राजा—अयि भोः, किमत्रभवतीप्रत्ययादेवास्मान्भयुनदोपाक्षरैः
क्षिण्य ।

शार्ङ्गरवः—(वास्तव) श्रुतं भवद्विरधरोत्तरम् ।

आजन्मनः शठञ्चमशिक्षितो य-

स्तस्याप्रमाणं वचनं जनस्य ।

परतिसम्धानमधीयते यै-

विद्येति ते सन्तु किलातवानः ॥६॥

राजा—भोः सत्यवादिन्, अभ्युपगतं तावदस्माभिरेवम् । किं
पुनरिमामतिसंघाय लभ्यते ।

शार्ङ्गरवः—विनिपातः ।

राजा—विनिपातः पौरवैः प्रार्थ्येन इति न ध्रुवेयम् ।

शारद्वत—शार्ङ्गरव, किमुत्तरेण । अनुष्ठिनो गुणेः मन्देशः ।

प्रतिनिवर्तमहे वयम् । (तजानं प्रति ।)

तदेषा भवतः कान्ता त्वज वैनां गृहाण दा ।

उपपन्ना हि दारेषु प्रभुता मन्त्रोदुद्धो ॥७॥

गौतमि, गच्छाग्रतः । (इति प्रस्थितः ।)

शकुन्तला—कथमनेन विज्ञेन शिष्टाभिः शकुन्तला =
परित्यजय । (इत्युददिष्टे ।)

गौतमी—(स्थिता ।) वन्द्य इति, शकुन्तला =

करणपरिदेविनी शकुन्तला । प्रत्यादेशपरपे भर्तारि किं वा मे
पुत्रिका करोतु ।

शार्ङ्गरेख — (सरोष निवृत्य ।) किं पुरोभागे स्वातन्त्र्यमवलम्बसे ।
(शकुन्तला भीता वेषते ।)

शार्ङ्गरेख — शकुन्तले । यदि यथा वदति क्षितिपस्तथा
त्वमसि किं गितुमस्कलया स्वया ।
अथ तु येस्ति शुचि व्रतमाश्रमः
पतिकुले तव दास्यमपि क्षमन् ॥८॥

तिष्ठ । साधयामो वयम् ।

अथ परावृत्तेषु कण्वशिष्येषु यदा सा शकुन्तला नृपस्य
पुराहितेन सह गमनपरासीत्तदा स्त्रीसंस्थानमेव न्योतिस्तानुस्ति
प्यागच्छत् ।

अथैकस्मिन्दिने राजा दुष्यन्त शकुन्तलाया प्रअष्टमगुलीयक
लब्धवान् । तस्य दर्शनेन स शकुन्तलाया प्रथमवृत्तान्तं स्मृतवान् ।
प्रवृत्तिगम्भीरोऽपि स पर्यश्रुनयनश्चासीत् । पश्चादिन्द्रेणाहूतो
दुष्यन्त स्वर्गं गतः । स्वर्गाच्च प्रतिनिवर्तमानो मार्गे मारीचाश्रम
द्रष्टुकामः स इन्द्रस्य सारथिं मातलिं पृष्टवान् । मातले, कतमस्मि
न्प्रदेशे मारीचाश्रमः ।

मातलिः—(हस्तेन दर्शयन् ।)

यत्मीकाग्रनिमग्नमूर्तिरुरसा सदष्टसर्पत्वंचा

कण्ठे जीर्णलताप्रतानयलयेनात्यर्थसपीडितः ।

असव्यापि शकुन्तलीडनिचित विभ्रज्जटामण्डलं

यत्र स्थाणुगिवाचरो मुनिरमाषम्यर्कविम्य स्थितः ॥९॥

राजा—(निमित्त सूचयिवा ।)

मनोरथाय नाशसे हि बाहो स्पन्दसे वृथा ।

पूरां गधीरित श्रेयो दुःख दि परिवर्तते ॥११॥

निन्वचिरात्तत्रात्मन पर्णो शकुन्तला पुन च दृष्टवान् ।

ततो भगवतो मारीचस्य दर्शनं कृत्वा, दुर्वासस शापादिय

तपस्विनी तत्र सहधर्मचारिणी त्वया प्रत्यादिष्टा नान्यथा । स

शापश्चागुलीयकदर्शनावसान इति शापवार्तां श्रुत्वा, मारीचाल

व्यप्रसादं सपुन दारैः सहात्मन पुरीमागत । तत्र स जानन्नस्य

परा कोटिं प्राप्य, सदैव प्रवृत्तिरिहाय प्रावर्तत ।

Notes —(१) सम्बन्धतन्मा-सन्निवृत्ता । 'श्रीमद्भाग.' (२)

प्रथमम्-It is used as an indeclinable It means

'before', 'previously', 'already' (३) व्यपदेश कुलमादिल-

यितु मलिनार्थं किमीहसे अहंसे । कृष्णपा-एतद्वर्णनी । उदार

वत्य -An excellent proposal शकवतारभ्यन्तरे &c A holy

place near शकवतार consecrated to शची, wife of इन्द्र ।

दैवदस्य-शास्त्रस्य । (४) प्रतिबोधवत्य-वागदिव्यहारकुशलः । विज्ञे-

प्रक्षिभि । परमृता-कोकिगः । धर्मवचुक्प्रवशिन्-one putting on

the garb of virtue स्वच्छ-द्वारिणी-a wanton woman

अपरोक्षम् १ late answer (६) परादिस्थायाम् परद्वन्द्वम् ।

अपवाचः-सत्यवचनाः । अतिसथाय having deceived wilfully.

विनिपात m —अथ पात m —नरक m ॥ (७) सर्वतोमुखी—

Complete in every way पुरोभागे-दोषदर्शिनि-naughty,

fault-finding पुरोभागे यस्याः छ-पुरोभागा । (८) उकुला उत्कृता

कुलात् or उत्क्रान्त कुल (I ■ कुलमर्थादा) यथा—disgrace to the family. क्षमम्-योग्यम् । स्त्रीसंस्थानम्-स्त्रिया इर संस्थान (shape, form) यस्य तत् । (९) मूर्ति-शरीरम् । लताप्रतानम्-वल्लीसमूह । शकुन्तल-शकुन्तानां पक्षिणा नीड स्थान तेन निवित व्याप्तम् । अर्धविम्बमभि लक्ष्यीकृत्य । (१०) अभिषेकक्रिया-स्नानविधि । उत्त विंशी-उपरि धावती । प्रस्तावः-the matter under discussion दुःख परिवर्तते-tURNS INTO misery.

श्रीविशाखदत्तविरचितम् मुद्राराक्षसम् ।

नन्दकुलविनाशजनितरोषो राक्षस पितृवधामर्षितेन पर्वतक पुत्रेण मलयकेतुना सह सधाय चन्द्रगुप्तमभियोक्तुमुद्यत इति प्रकाशना गतोऽर्थ पौरैरुच्यति ज्ञात्वा चाणक्य आत्मनश्चर पृष्टवान् । भद्र, अपि वृषलमनुरक्ता प्रवृत्तय इति ।

चरः-अथ किम् । विन्वमात्यराक्षसेन सह प्रथम समुत्पन्नस्नेह बहुमानाख्य पुत्रो देवस्य चन्द्रश्रिय श्रिय न सहन्ते । प्रथम तावदार्यस्य रिपुपक्षे वद्धपक्षपात क्षणको जीवसिद्धिर्नाम ।

द्यानक्यः-(स्वगतम् ।) जीवसिद्धि । एष तावत्स्मत्प्रणिधि । (प्रकाशम् ।) भद्र, अथापर क ।

चरः-आर्य, अपरोऽमात्यराक्षसस्य प्रियवयस्य शक्यदासो नाम । तृतीयश्चामात्यराक्षसस्य द्वितीयमिव हृदय पुष्पपुरनिवासी मणिकारश्रेष्ठी चन्द्रनदासो नाम यस्य गेहे कल्प न्यासीकृत्या मान्यराक्षसो नगरादपहान् । तत्र च मयेयमङ्गुलिमुद्रा दृष्टा ।

अमात्यराक्षसस्य च नामाङ्कितेत्यार्यस्य पादमुलं मया प्रापिता ।
(इति मुदामर्पयति ।)

चाणक्यः—(मृदामवलोक्य गृहीत्वा ।) भद्र, अपसर । न चिरादस्य
परिश्रमस्यानुरूप फलमधिगमिष्यसि ।

चरः—यदार्य आज्ञापयति । (इति निष्क्रान्तः ।)

चाणक्य — शार्ङ्गं रव शार्ङ्गं रव । (प्रविश्य)

शिष्यः—उपाध्याय, आज्ञापय ।

चाणक्य — वत्स, मसीभाजनं पत्रं चोपनय ।

शिष्य — (तथा करोति ।)

चाणक्यः—(पत्रं गृहीत्वा स्वगतम् ।) किमत्र लिखामि । अनेन
खलु लेखेन राक्षसो जेतव्यः ।

(प्रविश्य ।)

प्रतिहारी—नयत्वार्य । आर्य, देवश्चन्द्रश्रीरार्यं विज्ञापयति ।
इच्छाम्यार्येणाभ्यनुज्ञातो देवस्य पर्वतेश्वरस्य पारलौकिकं कर्तुम् ।
तेन च धारितपूर्वाण्याभरणानि ब्राह्मणेभ्यः प्रतिपादयामीति ।

चाणक्यः—शोणोत्तरे, उच्यतामस्मद्वचनाद्वृषल । पर्वतेश्वरधृतपूर्वाणि
गुणवन्ति भूषणानि गुणवद्भ्य एव प्रतिपादनीयानि । तदहं
व्यमेव परीक्षितगुणान्नाहणान्प्रेषयामीति ।

प्रतिहारी—यदार्य आज्ञापयति (इति निष्क्रान्तः ।)

चाणक्यः—शार्ङ्गं रव, उच्यन्नामस्मद्वचनाद्विभावमुप्रभृतयस्त्रयो-
व्रातरः । वृषणात्प्रतिगृह्याभरणानि भवद्भिरहं दृष्टव्य इति ।

शिष्य — यदाज्ञापयन्तुपाध्याय । (इति निष्पन्न ।)

चाणक्य — उत्तरोऽयं लेखार्थः । पूर्वं सर्वमनभिज्यक्तमेवास्ताम् ।
(नाट्येन लिखित्वा ।) शार्ङ्गख ।

(प्रविश्य ।) शिष्यः—उपाध्याय, आज्ञापय ।

चाणक्य — यस्य श्रोत्रियाक्षराणि प्रयत्नलिखितान्यपि नियममस्फु-
गानि भवन्ति । तदुच्यतामम्भद्वचनामिद्वार्थम् । एभिरक्षरै-
केनापि कस्यापि स्वयं वाच्यमिति अट्टवाह्यनामानं लेख-
शक्तदासेन लेखयित्वा मामुपतिष्ठन्व । न चारथ्येयमस्मै चाणक्यो
लेखयतीति ।

शिष्य—तथा (इति निष्पन्न ।)

सिद्धार्थकेन तथानुष्ठिते चाणक्यस्तमन्वतीत् । वध्यस्यान-
गत्वा, शक्तदासो वध्यस्थानादपनीय, राक्षसं प्रापयितव्यम् । राक्षस-
एव वञ्चित्वा त्वया संवित्तव्य इति । ततश्चाणक्येन जीवसिद्धि-
नगराग्निमारितः । किन्तु तस्याज्ञया वध्यस्थानं नीत-
शक्तदासं सिद्धार्थकेन रक्षितम् । एवं च चाणक्येन रक्षितं सर्वं
तेनानुष्ठितम् । ततश्चाणक्यः शिष्यमवदत् । वन्तः, मणिकारश्रेष्ठिन-
चन्दनदामं द्रष्टुमिच्छामीति ।

शिष्यः—तथा । (इति निष्पन्नं चन्दनदामेन सह प्रविश्य ।)
उपाध्याय, अयं श्रेष्ठो चन्दनदामः ।

चन्दनदास — नयन्वार्यम् ।

चाणक्य — श्रेष्ठिन्, म्नागमिदमासनमाम्भयनाम् ।

चन्दनदास — (प्रणम्य ।) किं न जानात्यायौ यथानुचित
उपचारो हृदयस्य परिभवादपि महद्दुःखमुत्पादयति । तस्मादि
हैवोचिताया भूमावुपविशामि ।

चाणक्य — भो श्रेष्ठिन्, मा मैवम् । सभावितमेवेदमस्मद्विधैर्भवत ।
तदुपविश्यतामासन एव ।

चन्द्र० — (स्वगतम् ।) उपक्षिप्तमनेन दुष्टेन किमपि । (प्रकाशम् ।)
यदार्यं आज्ञापयति । (इत्युभविष्ट ।)

चाणक्यः — भो श्रेष्ठिन् चन्दनदास, अपि प्रचीयन्ते सन्यवहाराणा
वृद्धिलाभा ।

चन्द्र० — (स्वगतम् ।) अत्यादरं शङ्कनीयम् । (प्रकाशम् ।) अथ
किम् । आर्यस्य प्रसादेन अखण्डिता मे वणिन्या ।

चाण० — न ह्येतु चन्द्रगुप्तदोषा अतिक्रान्तपार्थिवगुणानधुना
स्मरन्ति प्रकृती ।

चन्द्र० — (कर्णं पिपास्य ।) शान्तं पापम् । शारदनिशासमुद्रतेनेन
पूर्णमाचन्द्रेण चन्द्रत्रिणाधिकं नन्दन्ति प्रकृतयः ।

चाण० — भो श्रेष्ठिन्, यद्येव प्रीताभ्यः प्रकृतिभ्यः प्रतिश्रियमिच्छ
न्ति राजानम् ।

चन्द्र० — आज्ञापयन्त्यार्यम् । किं कियदस्माज्जनाद्विद्यत इति ।

चाण० — भो श्रेष्ठिन्, चन्द्रगुप्तरान्यामिदं न नन्दरान्यम् ।
यतो नन्दस्यैवार्थरचेरर्थसम्बन्धः प्रीतिमुत्पादयति, चन्द्रगुप्तस्य तु
भक्ततामपरिलेश एव ।

चन्द्र० — (तदप्यम् ।) आर्यम्, अनुगृहीतोऽस्मि ।

चाण०—भोः श्रेष्ठिन्, स चापत्तिक्लेशः कथमाविर्भवतीति ननु
भवता प्रष्टव्याः स्मः । चन्द्रः—आज्ञापयत्वार्यः ।

चाण०—संक्षेपतो राजनि अविलम्बाभिर्वृत्तिभिर्वर्तितव्यम् ।

चन्द्र०—आर्य, कः पुनरन्यो राज्ञो विद्वद्भ्यार्येणावगम्यते ।

चाण०—भवानेव तावन्प्रथमम् ।

चन्द्र०—(कथं विद्वत् ।) शान्तं पापं शान्तं पापम् । कीदृशास्तृणा-
नामग्निना सह विरोधः ।

चाण०—अयमीदृशो विरोधो, यत्त्वमद्यापि राजापत्यकारिणोऽमा-
त्यराक्षसस्य गृहजनं स्वगृहे रक्षसि ।

चन्द्र०—आर्य, अलङ्घ्यमेतत्केनाप्यनभिज्ञेन आर्यस्य निवेदितम् ।

चाण०—भोः श्रेष्ठिन्, अष्टमाशङ्कया । भीताः पूर्वराजपुरुषाः
पौराणामनिच्छतामपि गृहेषु गृहजनं निक्षिप्य देशान्तरं भ्रजन्ति ।
ननस्तत्प्रच्छादनं दोषमुत्पादयति ।

चन्द्र०—एवं नु इदम् । तस्मिन्समये आसीदस्मदृहेऽमान्यराक्षसस्य
गृहजन इति ।

चाण०—पूर्वमनृतमिदानीमासीदिति परस्परविरोधिनी वचने ।

चन्द्र०—एतावदेवास्ति मे वाक्छलम् ।

चाण०—भोः श्रेष्ठिन्, चन्द्रगुणे राजन्यपरिग्रहच्छादनाम् ।
तत्समर्पय राक्षसस्य गृहजनम् । अच्छलं मनु भवतः ।

चन्द्र०—आर्य, ननु विज्ञापयाम्मासीदस्मदृहेऽमान्यराक्षसस्य गृहजन
इति ।

चाण०—अयं दानो क्व गतः । चन्द्र०—न जानामि ।

चाण०—(स्मितं कृत्वा ।) कथं न ज्ञायते नाम । मोः श्रेष्ठिः,
शिरसि भयमतिदूरे तत्प्रतिकारः ।

ततो गृहीतगृहसारः सपुत्रकलत्रश्चन्द्रनदासो निगृहीतः ।
नृपश्चन्द्रगुप्तश्च चाणक्येनादिष्टः कृतकमूर्धं कृत्वा स्वतंत्रेण
किञ्चित्कालान्तरं व्यवहर्तव्यमिति ।

एकदा नृपवचनादाचोपितः कुसुमपुरे कौमुदीमहोत्सवः किन्तु
चाणक्येन स प्रतिपिद्धः । अतो राजा चन्द्रगुप्तश्चाणक्यमाहूतवांस्त
त्र पृष्टवान् ।

राजा—आर्य, कौमुदीमहोत्सवप्रतिषेधस्य किं फलमार्यः पश्यति ।
न कदाचिदार्यस्य निःप्रयोजना प्रवृत्तिः ।

चाण०—पृथल, सम्यग्गृहीतवानसि न प्रयोजनमन्तरा चाणक्य-
स्वप्नेऽपि चेष्टत इति ।

राजा—आर्य, अत एव शुश्रूषा मां मुखरयति ।

चाण०—पृथल, श्रूयताम् । इह स्वस्वर्थशास्त्रकारास्त्रिविधां सिद्धिमुप-
र्णयन्ति राजायत्तां सचिवायत्तामुभयायत्तां चेति । ततः सचिवायत्त
सिद्धेस्तत्र किं प्रयोजनान्वेषणेन । यतो वयमेवात्र नियुक्ता वत्स्यामः ।

राजा—(सकोपं मुखं परावर्तयति ।) (नेपथ्ये वैतालिको पठतः ।)

भूषणाद्युपभोगेन प्रभुर्भवति न प्रभुः ।

परैरपरिभूतास्तस्त्वमिव प्रभुरुच्यते ॥

राजा—आर्य वैहीनरे, आभ्यां वैतालिकाभ्यां सुवर्णशतसहस्रं दापय ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देवः । (इति उत्थाय परिक्रामति ।)

चाण०—(सकोपम् ।) वैहीनरे, तिष्ठ न गन्तव्यम् । वृषल, किमय-
मस्याने महानर्थोत्सर्गः ।

राजा—(सकोपम् ।) आर्येणैवं सर्वत्र निरुद्धचेष्टाप्रसरस्य मे
बन्धनमिव राज्यं न राज्यमिव ।

चाण०—वृषल, स्वयमनभियुक्तानां राज्ञामेते दोषाः संभवन्ति ।
तद्यदि न सहसे ततः स्वयमभियुज्यस्व ।

राजा—एते वयं स्वकर्मण्यभियुज्यामहे ।

चाण०—प्रियं नः । वयमपि स्वकर्मण्यभियुज्यामहे ।

राजा—यद्येवं तर्हि कौमुदीमहोत्सवप्रतिपेधस्य तावत्प्रयोजनं
श्रोतुमिच्छामि ।

चाण०—वृषल, कौमुदीमहोत्सवानुष्ठानस्य किं प्रयोजनमित्यहमपि
श्रोतुमिच्छामि ।

राजा—प्रथमं तावन्ममाज्ञाऽऽद्याघातः ।

चाण०—वृषल, ममापि तवाज्ञाव्याघात एव कौमुदीमहोत्सवप्रति-
पेधस्य प्रथमं प्रयोजनम् । कुनः । या तवाज्ञा नृपतिशतैः शिरोभिरुद्धते
सा मग्येव स्तब्धतीति तव विनयालंकृतं प्रभुत्वं कथयति ।
अपरं च । राक्षसोपदेशप्रवणो मलयकेतुरस्मानभियोक्तुमुद्यतः ।
सोऽयं व्यायामकालो नोत्सवकाल इति दुर्गसंस्कारे प्रारब्धकाले किं
कौमुदीमहोत्सवेनेति प्रतिषिद्धः ।

राजा—आर्य, सर्वस्यानर्थस्य हेतू राक्षस इहैव वर्तमान आर्येण
कस्माद्विकल्प्य न गृहीतः ।

चाण०—राक्षस खल्वसौ । विजम्ब गृह्यमाणो युग्मद्वयनि
बहूनि नाशयेत्स्वयं वा विनश्येत् । एव सत्युभययापि दोष ।

राजा—न शस्त्रनुमो वयमार्यस्य वाचा वाचमतिशयितुम् । सर्वथा
मात्यराक्षस एव प्रशस्यतर ।

चाण०—(सकोपम् ।) न भवानिति वाच्यशेष । मा तावत् ।
भो वृषल, तेन किं कृतम् ।

राजा—यदि न ज्ञायते तदा श्रूयताम् । तेन खलु महात्मना ।

लब्धयां पुरि पापदिच्छप्रुषितं कृत्वा पदं नो गले

व्याघातो जयघोषणादिषु थलादस्मद्वलानां कृतः ।

अत्यर्थं विपुलैः स्वनीतिविभक्तैः समोदमापादिता

विश्वास्येष्वपि विश्वसन्ति मतयो न स्वेषु धर्मेषु न ॥

चाण०—(विहस्य ।) एतत्कृत राक्षसेन । वृषल, मया पुनर्ज्ञात
नन्दमिव भवन्तमुद्धृत्य भवानिव भूतले मलयकेतू राजाधिराजपदे
नियोजित इति ।

राजा—अन्येनैवेदमनुष्ठित, किमत्रार्यस्य ।

चाण०—आ केन । राजा—नन्दकुलविद्वेषिणा दैवेन ।

चाण०—दैवमविद्वांस प्रमाणयन्ति ।

राजा—विद्वांसोऽप्यविक्लव्यना भवन्ति ।

चाण०—(सकोपम् ।) वृषल, भृत्यमिव मामारोढुमिच्छसि ।

राजा—(सावेगमात्मगतम् ।) अये कथं सत्यमेवार्थं कुपित ।

चाण०—(कृतकोप सहस्य ।) वृषल, वृषल, अलमुत्तरोत्तरेण ।

यद्यस्मत्तो गरीयात्राक्षसोऽगम्यते तद्विद् शस्त्रं तस्मै दीयताम् ।

(इति शस्त्रमुत्सृज्य निष्क्रान्त ।)

राजा—आर्यं वैहीनरे, अतः प्रभृत्यनाढ्य चाणक्य चन्द्रगुप्त
स्वयमेव राज्यं कर्तव्यतीति गृहीतार्था त्रियन्ता प्रकृतयः ।

अच्युत—(आमन्त्र्यम् ।) कथं निरूपयन्मेव चाणक्यमिति नार्यचाण
क्यमिति । इन्तः सगृहीतोऽधिकारः अथवा न स्वस्वत्र वस्तुनि
देवदोषः । कुतः ।

स दीपः सचित्रस्येव यदमत्कुर्वते नृपः ।

याति यश्चुः प्रमादेन गजो व्यालस्यवाच्यताम् ॥

राजा—आर्य, किं विचारयसि ।

अच्युत—देव न विदित् । पिप्पला देव इदानीं देवः समुत्तः ।

(इति निष्क्रान्तः ।)

राजा—(आमन्त्र्यम् ।) एवमस्मासु गृह्यमाणेषु मन्त्रार्थसिद्धिदाम
समामो भर्याय । (प्रवादम् ।) शेषोत्तरे, अनेन शुष्ककल्हेन
शिरोपेदना मा चाधनं । शयनगृहमादेशाय ।

प्रतिहारी—एतु एतु देवः ।

राजा—(आमन्त्र्यम् ।) जायान्तयेन मनः विधितगौरवस्य

बुद्धिः प्रवेष्टुमिष भूयिषरं प्रवृत्ताः ।

ये सत्यमेव हि गुण्यतिपातयन्ति

तेषां कथं तु हृदयं न भिनत्ति लज्जा ॥

मलयवेतोर्वले सुश्लिष्टोऽभूच्चाणम्यप्रयोग । तद्यथा-सिद्धार्थकम्प
 प्रार्थनया राक्षसस्य मित्रेण शकटदासेन लिखितो लेखो यो चाण-
 क्यस्याज्ञया चराहव्यया राक्षसनामाङ्कितया मुद्रया मुद्रित आसीत्
 स लेखः, पर्वतेश्वरेण धृतपूर्वाणि विभावसुप्रभृतिभ्यश्च दत्तानि
 भूषणानि यानि चाणक्यप्रयुक्तेन वणिग्जनेनामात्यराक्षसे विक्रीतानि
 तानि भूषणान्यन्यानि च वस्तूनि मलयवेतोर्दृष्टिगोचर गतानि ।
 येन स शङ्कितहृदयो बभूव । अमात्यराक्षस च सहता
 धिकाः वृत्तवान् । ततोऽमात्यराक्षस आत्मनो मित्र चण्डन
 दास मोचयितु गत । किन्तु नीतिनिपुणबुद्धेश्चाणक्यस्य वश
 यात । अत्रान्तरे मलयकेतुश्चाणक्यस्य भागुरायणादिभिर्बद्ध ।
 अन्ते चाश्वनीत्या राक्षसश्चन्द्रगुप्तस्य साचिव्यग्रहणेन सानुग्रह
 कृत । मलयकेतवे च पित्र्यमेव राज्य दत्तम् ।

Notes —उपाध्याय -उपेक्षाधीयतेऽस्मात्-आचार्य । पारलौकिकम्
 परलोकाय हितम्-That which secures a good position
 for the dead in the next world, the religious rites
 to be performed on one's death. वाद्यनाम-The name
 of the addressee स्मरयन्ति-Causal of स्मृ-Cause to
 remember with regret शान्त पापम्-God forbid.
 This expression indicates a wish that some evil
 should be averted. वार्द्धम्-Contradiction in words
 वीमुदीमहोत्सव -The festival on the full moon day of
 वसतिः । दूरत-दूरः । कसुसी He is described as-अन्त पुर-

चरो राज्ञो वृद्धो विप्रो गुणान्वितः । सर्वकार्यार्थकुशलः कञ्चुकीत्यभिधीयते॥
 अर्थशास्त्रम्—अर्थते गम्यते इत्यर्थः, तस्य शास्त्रम्—The science of
 polity; politics. वैतालिकः—विविधेन तालेन चरति इति वैतालिकः—
 A bard, एवं गृह्यमाणेषु—Understood to be such.

श्रीमद्भनारायणप्रणीतं वेणीसंहारम् ।

कौरवस्त्रीणाममुकेषु केशेषु नाहं मम केशान्संयस्यामीति
 यद्यपि द्रौपद्या प्रतिज्ञातं तथापि प्रनिषददौत्यो मगवान्वासुदेवो
 महाराजदुर्योधनशिविरं प्राप्तवान् । तत्र च पाण्डवपक्षपातामर्पितेन
 सुयोधनेन संयंतुमारब्धः । ततः स महात्मा दर्शितविश्वरूप-
 तेनःसंपातमूर्छितमवधूय कुत्सकुलं पाण्डवशिविरसन्निवेशमनुप्राप्तः ।
 ततः कुत्सनेन घौघिष्ठिरं ब्रूयन्त्योतिरजृम्भत । कौरवपाण्डवानां च
 तुमुलं युद्धं समापेदे । एकदा राजा दुर्योधनो राज्ञीं मानुमतीं
 गतः । तदानीं प्रतिहारी तं सोद्वेगमुपश्रुत्याद्रवीत्—

प्रतिहारी—जयतु जयतु महाराजः । महाराज, एषा खलु जामातुः
 तिस्रुराजस्य माता दुःशान्त्या च प्रतिहारमूमौ निष्ठति ।

राजा—(विचित्रिचिन्त्यात्मगतम् ।) किं जयद्रथमाता दुःशान्त्या चेति ।
 कश्चिदभिमन्युवधामर्पितैः पाण्डुपुत्रैर्न विचित्रिदत्त्याहितमाचेष्टितं भवेत् ।
 (ब्रह्मणम् ।) गच्छ । प्रवेशाय शीघ्रम् ।

प्रतिहारी—यन्महाराज आज्ञापयति । (इति निष्क्रान्ता ।) (ततः
 प्रतिहारी संभ्रान्तः जयद्रथमाता कुशलं च ।) (उन्ने सख्यं दुर्योधनस्य
 सख्योः पततः ।)

माता—परिजायता परिजायता कुस्नाथ । (दुःखं रोदिति ।)

राजा—(उत्तममसुत्वाप्य ।) अन्ध, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।
किमत्थाहितम् । अपि कुशलं समस्तङ्गणेष्वप्रतिरथस्य नयद्रथस्य ।

माता—जात, कुत कुशलम् । राजा—कथमिव ॥

माता—(वदन्) अद्य खलु पुत्रवधामर्षोदीपितेन गाण्डीविमान-
स्तमिते दिवसनाथे तस्य वध प्रतिज्ञात ।

भानुमती—आर्यपुत्र, यद्यप्येवं तथापि गुल्फनप्रतिज्ञाभरो घनज्वरः
स्यानं खलु शङ्कायाः ।

माता—जाते, साधु कायेचितं त्वया मन्त्रितम् ।

राजा—आः ममापि नाम दुर्योधनस्य शङ्काम्भानं पाण्डनाः । अपि
च भानुमति, विज्ञातपाण्डवप्रभावे, किं त्यनस्येवनाशं कृते । पश्य ।

दुःशासनस्य हृदयक्षतश्रायुषानि

दुर्योधनस्य च यथा गदयोदमद्वे ।

तेजस्वितां समरमूर्धनि पाण्डवानां

तेषां जयप्रययवेऽपि तथा प्रतिज्ञा ॥२॥

कः केऽत्र भोः । जैत्रं मे रथमुपकलय तावन् । यावद्दह
मपि तस्य प्रगल्भपाण्डवस्य जयद्रथपरिरक्षणेनैव मिथ्याप्रतिज्ञा
वैलस्यसंपादितमशस्त्रभूतं मरणमुपदिशामि । देवि, प्रदिश त्वम
भ्यन्तरमेव । (इति निष्क्रान्ताः सर्वे)

स्मिन्त्वन्तेऽर्जुनेन स्मिन्नुरानवधः कृतः । (ततः प्रदिशयत्यम्भाम्)

अश्वरथामा—महामलयमारुतश्रुभितपुष्करावर्तक-

प्रचण्डघनगर्जितप्रतिरधानुष्माली मुहुः ।

रथः ध्वजमैखः स्थगितरोदसोरुन्दरः

कुतोऽयं समरोदधेरयमभूतर्जुनः पुरः ॥३॥

(विचिन्त्य ।) घुवं गाण्डीविना सात्यकिना वृक्रेद्रेण वा यौवन-
दर्पादतिक्रान्तमयां देन परिकल्पितस्नातः समुल्लंघ्य शिष्यप्रियनामा
त्मप्रभावसदृशमावेष्टतो (निरग्ये ।) कुतोऽग्राणि ते तानः ।

अश्वरथामा— (पुनः) किं घ्न्य-कुतोऽग्राणि ते तान इति ।

माता—परित्रायतां परित्रायतां कुरुनाथः । (दुःशला रोदिति ।)

राजा—(ससध्रममुत्थाप्य ।) अम्ब, समाश्रसिहि समाश्रसिहि । किमत्याहितम् । अपि कुशलं समराङ्गणेष्वप्रतिरथस्य जयद्रथस्य ।

माता—जात, कुतः कुशलम् । राजा—कथमिव ।।

माता—(सशङ्कम् ।) अद्य खलु पुत्रवधामर्षोद्दीपितेन गाण्डीविनाम-
स्तमिते दिवसनाथे तस्य वधः प्रतिज्ञातः ।

राजा—(सस्मितम् ।) इदं तदश्रुकारणमन्याया दुःशीलायाश्च । पुत्र-
शोकादुन्मत्तस्य विरीटनः प्रलापैरेवमवस्था । अहो मुग्धत्वमदला-
नाम् । अम्ब कृतं विपादेन । वत्से दुःशीले, अलमश्रुपातेन ।
कृतश्चायं तस्य धनंजयस्य प्रभावो दुर्योधनबाहुपरिघरक्षितस्य
महारथजयद्रथस्य विपत्तिमुत्पादयितुम् ।

माता—जात, यतश्च दन्धुवधामर्षोद्दीपितकोपानला अनपेक्षितशरीरा-
वीराः परिक्रामन्ति ।

राजा—(सोपहासम् ।) एवमेतत् । सर्वजनप्रसिद्धमेवामर्षित्वं पाण्ड-
वानाम् । पश्य । हस्ताकृष्टबिलोलकेदावसना दुःशासनेनाज्ञया

पाण्डवाली मम राजबक्रपुरतो गौगौरिति ध्याहता ।

तस्मिन्नेव स किंनु गाण्डिवधरो नासीत्पृथानन्दनो

यूनः क्षत्रियर्षराजस्य कृतिनः क्रोधास्पदं हि न तत् ॥१॥

माता—असमाप्तप्रतिज्ञामरस्यात्मवधोऽस्य प्रतिज्ञातः ।

राजा—यद्येवमलमानन्दस्यानेऽपि ते विपादेन । ननु वक्तव्यमु-
त्सन्नः सागुनो युधिष्ठिर इति । अन्यच्च मातः, का शक्तिरस्ति
धनंजयस्यान्यस्य वा कुरुशनपरिवारवर्धितमहिम्नो नामापि ग्रहीतुं
तं तनयस्य ।

भानुमती—आर्यपुत्र, यद्यप्येवं तथापि गुरुकृतप्रतिज्ञाभरो धनत्रयः
स्थानं खलु शङ्कायाः ।

माता—जाते, साधु कायेचित्तं त्वया मन्त्रितम् ।

राजा—आः ममापि नाम दुर्योधनस्य शङ्काम्यानं पाण्डवाः । अपि
च भानुमति, विज्ञातपाण्डवप्रभावे, किं त्वनप्येवमाशङ्कसे । पश्य ।

दुःशासनस्य हृदयक्षतशाम्बुषाने

दुर्योधनस्य च यथा गदयोदभङ्गे ।

तेजस्वितां समरमूर्धनि पाण्डवानां

क्षीया जयद्रथवयेऽपि तथा प्रतिज्ञा ॥२॥

कः कोऽत्र भोः । नैत्रं मे त्वमुपकलाय तावन् । यावद्दह
मपि तस्य प्रगल्भपाण्डवस्य जयद्रथपरिरक्षणेनैव मित्याप्रतिज्ञा
वैलक्ष्यसंपादितमशस्त्रभूतं मरणमुपदिशामि । देवि, प्रदिश त्वम-
भ्यन्तरमेव । (इति निष्क्रान्ताः सर्वे)

किन्त्वन्तेऽर्जुनेन तिन्पुरातनवधः कृतः । (ततः प्रदिशयः प्रत्यागताः)

अम्बरधामा—महाप्रलयमारुतश्रुभितपुष्करावतंसक-

प्रचण्डधनगजितप्रतिरथानुकारी मुहुः ।

रथः ध्वजध्वजैः स्वगिरिरोदसोरुन्दरः

कुतोऽद्य समरोदधेरयममृतध्वजः पुरः ॥३॥

(विचिन्त्य ।) घुवं गाण्डीविना सात्यकिना दृक्चेद्रेण वा यौवन-
दर्पादतिक्रान्तमर्यादेन परिकोपितस्तातः समुल्लङ्घ्य शिष्यप्रियनामा
त्मप्रभावसदृशमाचेष्टते । (नेपथ्ये) कुतोऽगति ते तानः ।

अम्बरधामा—(पुनः) किं वयः कुतोऽगति ते तान इति ।

(सरोपम्) आ क्षुद्रा समरमीरव, कयमेव प्रलपता व सहस्रवा
न दीर्घपनया निहया । (प्रविश्य सप्रान्त सप्रहार)

सूत —परित्रायता परित्रायता कुमार । (इति पादयो पतति ।)
अश्वत्थामा—(वित्रोक्त्व ।) अये कथं तातस्य सारथिरश्वसेन ।
आर्य, ननु त्रैलोक्यत्राणक्षमस्य सारथिरसि । किं भक्त शिशुजना
त्परित्राणमिच्छसि ।

सूत —(उत्थाय सकृदणम् ।) कुतोऽद्यापि ते तात ।
अश्वत्थामा—(सावेगम् ।) किं तातो नामास्तमुपगत ।
सूत —अथ किम् । अश्वत्थामा—हा तात । (इति मोहमुपगत ।)
सूत —कुमार, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

अश्व०—(लब्धसक्त साक्षम् ।) आर्य, कथय कथय । कथ ताव
भुनवायैसागरस्तातोऽपि नामास्तमुपगत ।

सूतः—(अधूणि विमुच्य ।) श्रूयताम् ।

अश्वत्थामा हत इति पृथायनुना स्पष्टमुक्त्वा
स्त्रैर श्रोत्रे गज इति किल व्याहृतं सत्यपाचा ।
तच्छ्रुत्वासौ दयिततमय प्रत्ययास्तस्य राहः

शस्त्राण्याजो नयनसलिलं चापि तुल्यं मुमोच ॥४॥

अश्व०—हा तात हा सुतवत्सल हा युधिष्ठिरपक्षपातिन् ।

(इति रोदिति ।) (तत प्रविशति कृप ।)

कृपः—(उपसृत्य ससध्रमम् ।) वत्स, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

अश्व०—(आकाशे ।) युधिष्ठिर युधिष्ठिर,

आज्जन्मनो न चितयं भवता किलोक्तं

न प्रेक्षि यज्जनमतस्त्वमजातघातः ।

ताते शुरौ द्विजवरे मम भाग्यदोषा—
त्सर्वं तदेकपद एव कथं निरस्तम् ॥५॥

सूतः—कुमार, एष ते मातुलः शारद्वनः पार्श्वे तिष्ठति ।

अश्व०—(पार्श्वे विरोक्ष्य । उवाचम् ।) मातुल मातुल, येन सह
त्वमद्य रणमुर्वं गतः स ते स्वसुः श्लाघ्यो मनां क्व नु सन्तु गतः ।

कृपः—परिगतपरिगन्तव्य एव भवान् । तदलमन्यन्तशोकावेगेन ।

(नेपथ्ये ।) आचार्यस्य त्रिभुवनगुरोर्भ्यस्तशस्त्रस्य शोकाद्
द्रोणस्याज्ञौ नयनसलिलक्षालिताद्राननरय ।

श्रीलौ पाणि पलितघण्टे न्यस्य कृत्वा नृशंसं
धृष्टद्युम्नः स्वशिबिरमथं याति सर्वे सहस्रम् ॥६॥

अश्व०—(सशोधं सकम्पं च कृपसूतो रद्वा ।) किं नामेदम् ।

कृपः—वत्स, एवं क्लिप्त मनः कथयति ।

अश्व०—आः दुरात्मिन्पाञ्चालपत्तद,

तातं शस्त्रप्रदणपिमुत्तं निघ्नयेनोपलभ्य
त्यक्त्वा शंकां यत्तु विदधतः पाणिमस्त्रोत्तमाङ्गे ।

अश्वत्थामा करधृतधनुः पाण्डुपाश्यालसैना-
वग्नोत्क्षेपप्रलयपथनः किं न यातः स्मृति ते ॥७॥

कृप०—वत्स, अन्दयप्रतिकर्तव्येऽस्मिन्द्रास्त्रे परिभवान्नौ सर्वेषाम-
स्माकं कोऽन्यस्यामन्तरेण शक्तः प्रतिकर्तुम् । किन्तु—

अश्व०—रिमतः परम् ।

कृपः—सैन्यपक्षेऽपि पित्तमप्रमत्तमिच्छामि समरभुवमवनारयितुम् ।

अश्व०—मातुल, परतन्त्रमिदमकिञ्चिन्करं च ।

उप—वत्स, न खलु परतन्त्र नाकिञ्चित्कर च । पश्य ।

भवेदभीष्ममघ्नोण धृतराष्ट्रबल कथम् ।

यदि तत्तुल्यकर्मात्र भगन्धुरि न युज्यते ॥८॥

कृतपरिकरस्य मवादृशस्य त्रैलोक्यमपि न क्षम परिपन्थी भवितु
कि पुनर्युधिष्ठिरबलम् । तदेव मन्ये परिकल्पिताभिपेक्षोपकरण
कौरवराजो न चिरास्वामेवाभ्यपेक्षमाणस्तिष्ठतीति ।

अश्व०—यदेव त्वरते मे परिपन्नानलदह्यमानमिदं चेतस्तत्प्रतिकार
जलावगाहनाय । तदहं गत्वा तातवधविपण्णमानसं कुरुगतिं
सैन्यपत्यस्वयग्रहणप्रणयसमाश्वासनया मन्दस्तन्ताप करोमि ।

कृप —वत्स, एवमिदम् । अतस्तमेवोद्देशं गच्छाव । (इति परिक्रमत् ।)

(सत प्रविशत कणदुर्योधनौ ।)

तेजस्वी रिपुहतदग्धुदुत्तरपार

बाहुभ्या ब्रजति धृतायुधप्लवाभ्याम् ।

आचार्यं सुतनिधनं निशम्य सख्ये

किं शस्त्रग्रहणसमये निशस्त्र आसीत् ॥९॥

अथवा सूक्तमिदमभियुक्तं प्रकृतिदुर्लभजेति । यत शोकान्धमनसा
तेन विमुच्य क्षात्रधर्मकार्कश्यं द्विजातिधर्मसुलभो भार्दवपरिग्रहं कृतः ।

वर्ण —राजन्कौरवेश्वर, न खल्विदमेवम् । दुर्यो०—कथं तर्हि ।

वर्ण —एव मिल द्रोणस्याभिप्राय आसीत् । यथाश्वत्थामा मया
पृथिवीराज्येऽभिपेक्षतव्य इति । तस्याभावाद्बुद्धस्य मे ब्राह्मणस्य
पृथ्या शस्त्रग्रहणमिति तथा कृतवान् ।

दुर्यो०—(सशिरःकम्पम् ।) एवमिदम् ।

दर्श०—एतदर्थं च कौरवपाण्डवदक्षपातप्रवृत्तमहासूत्रामस्य राजक
स्य परस्परक्षयमपेक्षमाणेन तेन प्रधानपुरुषवध उपेक्षा कृता ।

दुर्य०—एवमेतत् । क सन्देहः ।

दशग्राभय सोतिरथी पथ्यमान किरीटिना ।

सिन्धुराजमुपक्षेत नैव हेतुत्वमन्यथा ॥१०॥

वृष०—(बिलोक्य ।) वत्स, एष दुर्योधन सूतपुत्रेण सहास्या
न्यग्रोधच्छायायामुपदिष्टान्तर्धत्तः । तदुपसर्पति ।

(तथा श्रुत्वा ।) उभौ—विजयता कौरवैश्च ।

दुर्य०—(रुद्धा) अये वध दृषोऽधत्त्यामा च । (असनादवतीर्य
ह्य प्रति ।) गुरो, अभिवाद्ये । (अश्वत्थमात्मनस्तस्मिन् पार्थ उपवेशयति
अश्वत्थामावाप्सु मृचति ।)

कर्ण —द्रोणायने, अल्पमन्यर्थमात्मान शोकानले प्रक्षेप्तुम् ।

दुर्य०—आचार्यपुत्र, को विद्वेष आदयोरस्मिन्मन्यसनमहार्णवे ।

अश्व०—राजन् एव पक्षपातिनि त्वयि युक्तमेव शोकभारं लघू
कर्तुम् । किन्तु—

मयि डीयति यत्तात येशमदमरास्तथान् ।

यथमन्ये करिष्यन्ति पुत्रेभ्य पुत्रिणः स्पृहाम् ॥११॥

कर्ण —द्रोणायने, किमत्र कियते यदा तेनैव सर्वपरिग्रहाणहेतुना
शस्त्रमुत्खनता तादृशीमवस्थामात्मा नीतः ।

अश्व०—अङ्गराज, किमाह भवान् किमत्र कियत इति । श्रूयता
पत्त्रियते ।

यो य शस्त्रं निर्माति स्वभुजगुरुमक्ष पाण्डवीनां चमनां

यो यः पाञ्चालगोत्रे शिशुरधिक्यया गर्भशय्यां गतो वा ।
 यो यस्तत्कर्मसाक्षी चरति मयि रणे यश्च यश्च प्रतीपः
 क्रोधान्धस्तरय तस्य स्वयमपि अगतामन्तकस्यान्तकोऽहम् ॥१२॥
 दुर्यो०—आचार्यपुत्र, तस्य तथाविवस्यानन्यसाधारणस्य ते वीर-
 भावस्य किमन्यत्सदृशम् ।

कृप०—राजन्, सुमहान्कलु द्रोणपुत्रेण घोटुमध्यवसितः समरभारः
 तदहमेवं मन्ये भवता कृतपरिकरोऽयमुच्छेत्तुं लोकात्रयमपि समर्थः
 किं पुनर्युधिष्ठिरबलम् । अतोऽमिपिच्यतां सैन्यपत्ये ।
 दुर्यो०—सुष्ठु युज्यमानमभिहितं युष्माभिः । किन्तु प्राक्प्रतिपन्नोऽ-
 यमर्थाऽङ्गराजस्य ।

कृप०—राजन्, असदृशपरिभवशोकसागरे निमज्जन्तमेनमङ्गराज-
 स्यार्थे नैवोपेक्षितुं युक्तम् । अस्यापि तदेवारिकुलमनुशासनीयम् ।
 अतः किमस्य पीडा न भविष्यति ।

अम्ब०—राजन् कौरवेश्वर, किमद्यापि युक्तायुक्तविचारणया ।

प्रयत्नपङ्घोदितः स्तुतिभिर्गन्ध शेषे निशा-
 मकंशवमपाण्ड्यं भुवनमद्य निःसोमकम् ।
 इयं परिसमाप्यते रणकथाय द्योःशालिना
 व्यपैतु नृपकाननातिगुरुरद्य भारो भुधः १३॥

कर्णः—(विहस्य) वक्तुं सुकरमिदं दुष्करमध्यवसितम् । बहवः
 कौरवबलेऽस्य कर्मणः शक्ताः ।

अम्ब०—अङ्गराज, एवमिदम् । बहवः कौरवबलेऽत्र शक्ताः ।
 किन्तु दुःखोपहतः शोकावेगवशाद् ब्रवीमि न पुनर्वीरनानाधिक्षेपेण ।

यदनेन मौलिदलनेऽप्युदासितं
सुखिरं द्वियेव नृपचक्रसंनिधौ ॥१८॥

अश्व०—(सकोव सकम्पं च ।) दुरात्मन् राजवल्लभ, सूतापसद-
कथमपि न निषिद्धो दुःखिता भीरुणा वा
द्रुपदतनयपाणिस्तेन पित्रा ममाद्य ।
तव भुजवलदर्पाध्मायमानस्य घामः
शिरसि धरण पप ग्यस्यते वारयैनम् ॥१९॥

(इति तथाकृतमुत्तिष्ठति ।)

धृपदुर्योधनौ—गुरुपुत्र, मर्षय मर्षय । (इति निवारयतः ।)
(अश्वत्थामा चरणप्रहारं नाटयति ।)

कर्णः—(सकोधमुत्थाय खड्गमकृष्य ।) अरे दुरात्मन् ब्रह्मबन्धो-
जात्या काममवध्योऽसि चरणं त्विदमुद्धृतम् ।
अनेन लूनं खड्गेन यतितं द्रक्ष्यसि क्षितौ ॥२०॥

अश्व०—अरे मूढ किं नाम जात्याकाममवध्योऽहम् । इयं सा
जातिस्त्यक्ता । (इति दक्षोपवीतं छिनत्ति । पुनश्च सकोधम् ।)

अथ मिथ्याप्रतिज्ञोऽसौ किरीटी क्रियते मया ।

शस्त्रं गृह्णाण वा त्यक्त्वा मौलीं धारय्याञ्जलिम् ॥२१॥
(उभावपि खड्गनाकृत्यान्वयोऽर्थं ग्रहर्तुमुद्यतौ । धृपदुर्योधनौ निवारयतः ।)

दुर्योधनः—सखे आचार्यपुत्र, शस्त्रप्रहणेनालम् ।

कृपः—यत्सं सूतपुत्र, शस्त्रप्रहणेनालम् ।

अश्व०—मातुल मातुल, किं निवारयसि । अयमपि तातनिन्दाप्रगल्भः
सूतापसदो धृष्टद्युम्नपक्षपात्येव ।

कर्णः—राजन् न खल्वहं निवारितव्यः ।

Notes—१ गौगौरिति व्यङ्गिता was addressed as 'Oh the cow, the cow' Here 'गौ' is used in the sense of 'an object of pity'. तस्मिन् i.e. तस्मिन्काले or राजचक्रे । २ तत्रस्विनाम्—the word is used ironically समरमूर्धनि—in the thick of the battle प्रगल्भ boastful ३ पुष्करवर्तका—the largest and most formidable clouds They appear at the time of the destruction of the world पुष्करवर्तकास्तेन कारणेनेह शब्दिता । कल्पाते दृष्टिकर्तारः स्वर्तामेनियामकाः । ४ स्वैरम्—in a low voice indistinctly ५ अजानतश्च न जातश्च । दारद्वतः—दृष्ट । परिगतः—you already know what is to be known ६ वृक्षसम्—नृक्षसं कायम् । १० अतिरथी—in unrivalled warrior. ११ सोमः—son of सहदेव, king of मगध । The quarrel between अश्व and कर्ण is a creation of the fancy of नारायणभट्ट । In the महाभारत we read thus—आचार्यपुत्रो मेघार्थः वाक्यतो वाक्यमाददे । कर्णमेवाभिदेक्ष्याम सैन्यापत्येन भारत । एष एतिसह दारः कृतालो युद्धमुमेद ॥ It shows that अश्व+ himself recommends the appointment of कर्ण as the next commander-in-chief after द्रोण.

श्रीजयदेवखविरचित प्रसन्नराघवम् ।

न मद्यपिथा न च राजलक्ष्मीस्तथा यथेव कथिता कवीनाम् ।
लोकोत्तरे पुंसि निवेद्यमाना पुत्रीय हर्षं हृदये करोति ॥१॥

मौयी धनुस्तनुरियं च विमर्ति मौञ्जो
 याणाः कुशाश्च चिलसन्ति करे सितयाः ।
 धारोज्ज्वलः परशुरेण कमण्डलुश्च
 तक्षीरशान्तरसयोः किमर्थं विकारः ॥२॥

आर्य, किं पुनरिदं ब्रह्मसूत्रवर्णान्तरं चित्रमिव स्फुरति ।

रामः—वत्स, न विदितं ते । नन्वयं स भगवान्मार्गवः ।

लक्ष्मणः—नहि विस्मयनीयशीलोऽयं भगवान् ।

रामः—विस्मयनीयशीलानां शिखामणिरिति वक्तव्यम् ।

(उभौ परिक्रामतः ।)

रामः—(अञ्जलिं मद्ध्या) भगवन्, भृगुकुलमौलिमाणिक्य, एष
 मानुजस्य मे प्रणामः ।

जामदग्न्यः—समरविजयी भूयाः ।

राम —भगवन्, अनुगृहीतोऽस्मि ।

भार्गवः—(स्वगतम् । सवर्णम् ।)

रामे चन्द्राभिरामे विनयवति शिशौ किं प्रकुप्यातिमानं
 (विमृश्य । सकोपम् ।)

हं चापं चन्द्रमौलेश्चपलमतिरसाविशुद्धं यमजम् ।

(पुनः सानुकोपम् ।)

शाला वैषम्यदीप्तां जनरूपसृता नार्हतीयं मदघ्नात्

(पुनरिचिन्त्य । सानर्पम् ।)

आः शान्तो मे कुठारः कथमथमुना रेणुककम्पशनुः

(प्रथमम् ।) दादारयं, इयमतौ मे त्वयि समुदाचारानुसारिणी

वाग्वृत्तिरेव ।

रामः—(विदित्य ।) मनोवृत्तिस्तु कीदृशी ।

भार्गवः—तत्र बाह्योर्मधुना समानै रूधिरैः कठिनं कुठास्माराधयामि ।

रामः—भगवन्, निग्रहानुग्रहयोः स्वाधीनोऽयं जनः । परं ते कोप-
धीने ज्ञातुमिच्छामि ।

भार्गवः—अहो दर्पान्विता । ननु रे न भग्नं त्वया जगद्गुरुद्वारासनम् ।

रामः—भगवन्, अलीकलोकवार्तया निरपराधे मयि सुधा कोप-
कलंकितोऽसि ।

भार्गवः—तर्त्तिक स्वस्ति हरकामुंकाय । रामः—नहि नहि ।

भार्गवः—तत्कथं निरपराधोऽसि ।

रामः—मया स्पृष्टं न या स्पृष्टं कामुंकं पुरश्चरिणः ।

भगवन्नात्मनैवेदमभज्जत करोमि विम् ॥४॥

भार्गवः—आ कथं रे चन्द्रनदिग्धं नाराचं निधाय हृदयं मे
शीतलयसि । तदलमनेन । (कुठारमुद्यम्य ।)

हे राम कामरिपुकामुंककर्मघात—

संजातपातक दक्षैव कठोरधारः ।

सीताकरव्यतिकरप्रतिकूलबन्धुः

कण्ठं पुरा विशतु निष्कण्ठः कुठारः ॥५॥

तत्प्रवीरो भव ।

जामदग्न्य —आ कथं मामपि प्रणतिपात्रं ब्राह्मणमात्रमिव
मन्यसे । कथं क्षत्रियजातिमर्वितो ब्राह्मणजातिं तृणाय मन्यसे ।
तदिदानीमावयो का गरीयसीति सग्रामतुल्यैर्निर्णय्यते ।

रामः —भो ब्रह्मन्भयता समं न घटते सग्राह्यवार्ताऽपि न ।
सर्वं हीनचला वयं चल्यता यूयं स्थिता मूर्धनि ।

लक्ष्मण —जामदग्न्य, एवमेतत् ।

यस्माद्वैकगुणं शरासनमिदं सुव्यक्तमुर्वीभुजा-

मस्माकं भवता पुनर्नरगुणं यज्ञोपवीतं धलम् ॥७॥

राम —वत्स, अलमिह माननीये मुनौ दुर्विनयवैदग्ध्येन ।

जामदग्न्यः —अस्य को दोषः ।

दारैर्मुक्तकुचाशुकैः परिकृतं प्राचीनमेपा नृप

नार्हिसीधदसो कुठारहतकस्तस्थैतदुज्जृम्भितम् ।

दध्नारीक्ष्यचान्ययप्रणयिना क्षत्राधमातामिमा

दुर्गाचः प्रविशन्ति मे श्रवणशार्धिद् क्षत्रगोत्रे कृपाम् ॥८॥

राम —अमिह क्षीरकण्ठे कठोरकोपतया । तत्क्षम्यताम् ।

जामदग्न्य —आ, किमुच्यते क्षीरकण्ठ इति । विषकण्ठं खल्वमो

लक्ष्मण —भगवन्, शितिकण्ठशिष्येण विशेषतः क्षन्तव्यम् ।

जामदग्न्य —आ, कथं विषकण्ठनामसाम्येन त्वमपि मे गुरुः ।

लक्ष्मण —(ब्रह्मस्य) भगवन्, अन्यामिस्त्वानेन मयेऽमुस्तम् ।

यत्किञ्च । विगीटमधिरुष्टेऽपि बाले प्रालेयरोचिषि ।

शितिकण्ठस्य हि चित्ते धत्ते कोपाकूरं परम् ॥९॥

नद्वैतस्तदन्तेयामीनि विशेषतः क्षन्तुमर्हति ।

जामदग्न्यः—(स्वगतम् ।) अहो अस्य क्षत्रियवटोर्वाक्परिपाटीपाट-
वम् । भवतु । (प्रकाशम् ।) तदिदं क्षान्नमेव मया । अयं तु न क्षमते
प्रकृतिकठोरः कुठारः । शीलं न वेत्ति कथमस्य परशोः ।

यत्र क्रामति संगरांगणभुयं दुर्वारधाराञ्चल-
क्षुण्णक्षप्रकिशोरकण्ठरुधिरैर्नरैरेणुका भूरभूत् ।
तादृग्धीरधरस्वयंवरपरस्थलैर्कृकन्याकर-
क्रीडापुष्करदामरेणुभिरभृद् धीरेष रेणूत्कटा ॥१०॥

लक्ष्मणः—भगवन्, एतत्सत्यम् । यत्किञ्च भवत्कुठारधारांचलविल-
मितेन नीरेणुका भूरभूदिति ।

जामदग्न्यः—(स्वगतम् ।) आः कथं रेणुकाशृत्तान्तेन मर्म विध्यति ।
भवतु । (प्रकाशम् ।) अये क्षत्रियपोत, अलमिह निरपराधे भवति
मुखा परश्वधपातेन । तदयं मे प्रकृतिकठोरमापिणं भवत्कण्ठमेव
शातयति कुठारः । (नेपथ्ये ।)

अये जामदग्न्य, कथमनिप्रगल्भसे । तदिदमिदानीं भवच्छा-
सनाय शरासनमानीयते ।

जामदग्न्यः—(विहस्य ।) कथमयं जनकः । (उच्चैः ।) अये याज्ञवल्क्य-
शिष्य, किं भवतः शरासनेन । शरासनमेवावलम्बस्व । अलं भवना
एतावेव तावत्क्षत्रियस्फुल्लिगौ निर्वापयामि ।

रामः—प्रसीद त्वं रोषाद्विरम कुरु मे चेतसि गिरं

चिरं यच्छायासैर्बहुभिरिह वारैर्जितमभूत् ।
यशोवित्तं वृत्तं कितव इव विशोभतरलं
चदेतस्मिन्धारे भृगुतिलक मा हारय मुखा ॥११॥

जामदग्न्य — कथं रे हारयिष्यामि (विमृश्य ।) अथवा ।

किं नाम चाब्धश्चरषण्डितेषु शुष्मासु घाणी प्रचुराः प्रयुञ्जे ।
यागान्निपुत्राणहरान्मदीयान्सर्वेऽपि वृथं सहिता सहध्वम् ॥११॥

रामः — मिमन्थैर्नन्वहमेव सहिये ।

जामदग्न्य — बालोऽसि त्वम् । तव गुरु कौशिकोऽपि मन्नाराधय
याद्भगवत पद्मासनाद् ब्राह्मा तनूमयाचत ।

रामः — कथं भगवन्त विश्वामित्रमधिसिपसि । तदत परं न सहिये ।
अये जामदग्न्य,

तत्कोदण्ड कुलिशकठिनं भग्नं मे तेन भग्नं

भग्नं शल्यं तव हृदि महद्भग्नमेतावता किम् ।

द्वैयक्ष वा भवतु यदि वा नाम नारायणीय

नैतत्किञ्चिद्गणयति स मे दुर्मखो दुर्बिलास ॥१२॥

जामदग्न्यः — (सहर्षम् ।) साधु रे क्षत्रियपोत, साधु । यत्किल जाम
दग्न्यनाम्नश्चण्डघाम्नं पुरतः खद्योत इव विद्योतसे । किमात्य रे,
किमात्य ।

राम — (तदेव पठति ।) नन्दिदं भूयोऽप्युच्यते । (पुनस्तदेव पठति ।)

जामदग्न्य — साधु स्मारितोऽस्मि । रामः — किं तत् ।

जामदग्न्यः — इदं तद्विष्णोः कार्मुकम् ।

राम — वरपंथेरहकोडे मीढित येन शार्ङ्गिणः । तदेतत् ।

जामदग्न्य — अथ किं यदि शक्तोऽसि गृहाण विगृहाण वा ॥१४॥

राम — गृहामि ।

ततः पराशुरामेण दत्तं भगवतो गरुडघानस्य कार्मुकमपि

रामेण सहेलं चक्रीकृतम् । तेन सन्नुष्टः पशुरामो वनं जगाम ।

यदा सदारो रामः स्वजनैः सहायोध्यां गतस्तदा तमभिषेक्तुं
कृतमनोरथं दशस्यमेत्य कैकेयी प्रथमं तावदिदमुक्तवती ।

इदमेष नरेन्द्राणां स्वर्गद्वारमनर्गलम् ।

यदात्मनः प्रतिज्ञा च प्रजा च परिपाश्यते ॥१५॥

चरं च-स्वया देयं यन्मे द्रव्यमभिहितं देहि तदिदं

वनं कौसल्येयो विशतु युवराजोऽस्तु भरतः ।

ह्रीदं कैकेय्या वचनमधिगम्याकुलमतेः

पितुः पादौ नत्वा मुद्रितहृदयोऽसौ वनमगात् ॥१६॥

तदानीं सीतालक्ष्मणावपि रामेण सह वनं गतौ । तत्र रावण-
कापट्येन सीतां हतवान् । किन्तु—

प्रायो दुरन्तपर्यन्ताः संपदोऽपि दुरात्मनाम् ।

भवन्ति हि सुखोदका विपदोऽपि महात्मनाम् ॥१७॥

ततः सीताविरहविह्वलो रामभद्रः सौमित्रिणा धार्यमाण ऋष्य-
मूकं गतः । तत्र रामचन्द्रेणात्मानं सुग्रीवं च समर्पयता हनूमता
नया व्यवसितं यया वालिपालितापि कपिरान्दलक्ष्मीः सुग्रीवमनुसं-
क्रान्ता । ततः सुग्रीवेणापि स्थाने स्थाने दिनमणवैचूर्ण्यं सीतां विचिनु-
नेत्यादिश्य दिशि दिशि कपिभ्यः नियुक्ताः । तेषामेकतमो हनूमान-
शोक्तने दुःखिनां सीतां दृष्टवान् । स रावणस्य कुमारमक्षं हत्वा,
लंकां च दग्धा रामं समागतः ।

अथैकदा विर्माणस्य कतस्तकौतुकं लिखिताक्षरपत्रमेकं
गृहीतं लंकाध्वरेण वाचिनं च—

उदर्कभूतिमिच्छद्भि सद्भिः खलु न दृश्यते ।

चतुर्थचिन्द्रलेखेय परस्त्रीभालपट्टिका ॥ १८ ॥

ततो विहस्यैव लक्ष्मणेनोक्तम्—नूनं केनापि भीरुणा भाषितं
मेतन् । स्यात् हि यत्किञ्च—

परस्त्रीभालपट्टेयु कुम्भेयु परदन्तिनाम् ।

निपतन्ति न भीरुणा दृष्टय शरवृष्टयः ॥ इति ॥ १९ ॥

नात्र विस्मय कार्यः । यतो निमचित्तरुतिभित्तिभूमिकानुसारिणी
वाक्चित्राणि लोकस्य । ततो विभीषणेन लक्ष्मणं विहाय राम एव
समाश्रितः । ततः समरे वीर कुम्भकर्णं समरकनकौतुकी मेघनादश्च
दशरथसुतयोर्दारुणे बाणवहौ पतगाविव पञ्चगव्यं गतौ, धूलौ च
वापरिधूसरो दशमुखश्च भूमौ पतितः । तत्र सीतया लक्ष्मणेन च
सह कपिकुञ्जरैः राक्षसशार्दूलैश्च परितो रामोऽयोध्यामागतः ।
एव रामेण—

प्राप्ता निर्भरमुन्नतिर्निजगुणैराज्ञा पितुः पालिता

सुग्रीवश्च विभीषणश्च परमां राज्यश्रियं प्रापितौ ॥

समामे दशकन्धरः सुररिपुर्नरितो यशःशेषता

रष्टो बन्धुजनश्च हपचिगलद्वाप्नोहसहोचनः ॥ २० ॥

Notes —नोर्वी—ज्या—A bow string मौञ्जीक—The triple
cord of munda grass. मौलि m—मस्तक n । निग्रह m—
दण्ड m । अनुग्रह m—कृपा f (४) पुरवैरिण—शिवस्य । प्रगति—
नमस्कृत्य, नमस्कृति । (७) उर्वीमुताम्—दृष्टानाम् । (८) नारीकव-
सूर्यदत्तो रूप—A grand son of सोदास, and a son of अश्वक

स्वागत तपोधनाया । (ततः प्रविशत्यध्वगवेद्या तापसी ।)

तापसी—अये वनदेवतेय फलकुसुमपल्लवाभ्येण मामुपतिष्ठते ।

(प्रविश्य ।) वनदेवता—(अर्थे विकीर्ण ।)

यथेच्छं भोग्यं वो वनमिदमथ मे सुखिबसः

सतां सद्भिः संगं कथमपि हि पुण्येन भवति ।

तदुच्छाया तोयं यदपि तपसो योम्यमशनं

फलं वा मूलं वा तदपि न पराधीनमिह यः ॥४॥

तापसी—किमत्रोच्यते ।

प्रियप्राया धृतिर्विनयमधुरो वाचि नियमः ।

प्रकृत्या कल्याणी मतिरनवगीतः परिचयः ।

पुरो वा पश्चाद्वा तदिदमधिपयांसितरस

रहस्यं साधूनामनुपधि विशुद्धं विज्ञयते ॥५॥

(उपविशत ।)

वनदेवता—कां पुनरत्रभवतीमवगच्छामि ।

तापसी—आत्रेयस्मि ।

वनदेवता—आर्ये आत्रेयि, कुत पुनरिहगम्यते । किं प्रयोजनं वा दण्डकारण्यप्रवेशस्य ।

आत्रेयो—

अस्मिन्नगस्त्यप्रमुखाः प्रदेशो

भूयांस उद्वीथयिदो वसन्ति ।

तेभ्योऽधिगन्तुं निगमान्तविधां

धाल्मीकिपार्श्वदिह पर्यटामि ॥६॥

वनदेवता—यदा तावदन्येऽपि मुनयस्तमेव हि पुराणब्रह्मवादिन प्रा-
चेतसमृषिं ब्रह्मपारायणायोपासते तत्कोयमार्याया दीर्घप्रवासप्रयासः ।

आग्नेयी—तत्र महानध्ययनप्रत्यूह इत्येष दीर्घप्रवासोऽङ्गीकृतः ।

यनदेयता—कीदृशः ।

आग्नेयी—तस्य भगवतः केनापि देवनाविशेषेण सर्वप्रकाराद्भुतं
मन्यत्यागमात्रकं वयसि वर्तमानं दारकद्वन्द्वनीतम् । तथैव च
देवतया तयोः कुशलवार्ति नामनी प्रभावव्याख्यातः ।

यनदेयता—कीदृशः प्रभावः ।

आग्नेयी—तयोः किल सरहस्यानि जृम्भकास्त्राण्यानन्मसिद्धानि ।
न ह्येताम्यामतिप्रदीप्तप्रज्ञामेषाम्यामस्मदादेः सहाध्ययनयोगोऽ-
स्ति । यतः—

शितरति गुरुः प्राप्ते विष्ठां यथैव तथा जडे
न च खलु तयोस्तानि शक्तिं करोत्यपहन्ति वा ।
भवति च पुनर्भूयान्भेदः फलं प्रति तद्यथा
प्रभवति शुचिर्विम्यप्राप्ते मणिर्न मृदां ययः ॥७॥

तस्मादगोचं तत्र हि महानध्ययनप्रत्यूह इति ।

यनदेयता—युन्यते ।

आग्नेयी—दिश्रान्तास्मि भद्रे । त्वं प्रत्यगस्तयाध्वस्य दन्यान् ब्रूहि ।

यनदेयता—इतः पञ्चवटीमनुप्रविश्य गम्यतामनेन गोदावरीतीरेण ।

आग्नेयी—(तस्मात्) अप्येतत्तपोवनम् । अप्येषा पञ्चवटी । अपि
परिदियं गोदावरी । अपि जनस्थानयनदेवता वासन्ती त्वम् ।

यनदेयता—अत्येतत्संयम् । आग्नेयी—हा वत्से जानकि ।

स पप ते वसुभवन्युयगः

ग्रामंगित्रीमां विपयः कथानाम् ।

त्वां नामशेषामपि दृश्यमानः

प्रत्याक्षदृश्यमिष नः करोति ॥८॥

वासन्ती—(सभयम् । स्वगतम् ।) कथं नामशेषामित्याह । (प्रकाशम्)
आर्यं किमत्याहितं सीतादेव्याः ।

आत्रेयी—न केवलमत्याहितं सापवादमपि । (क्लेशम् ।) एवमेवम् ।

वासन्ती—अहह दास्यो दैवनिर्वातः । आर्यं आत्रेयि, अयं तस्मा-
दरण्यात्परित्यज्य निवृत्ते लक्ष्मणे सीतादेव्याः किं घृतमिति
काचिदस्ति प्रवृत्तिः ।

आत्रेयी—नहि नहि ।

वासन्ती—अयं स राजा किमाचारः संप्रति ।

आत्रेयी—तेन राज्ञा क्रतुरश्वमेघः प्रकान्तः ।

वासन्ती—हा धिक् परिणीतमपि ।

आत्रेयी—शान्तं पापम् । नहि नहि ।

वासन्ती—का तर्हि यज्ञे सहधर्मचारिणी ।

आत्रेयी—हिरण्ययी सीताप्रतिकृतिः ।

वासन्ती—हन्त भोः । वज्रादपि कठोराणि भूवृनि कुसुमादपि
लोकोत्तराणां चेतांसि को नु विज्ञातुमर्हति ॥९॥

आत्रेयी—विसृष्टश्च वामदेवाभिमानितो मेघयोऽश्वः । उपकल्पिताय
तस्य यथाशास्त्रं रक्षितारः । तेषामविष्ठाता च लक्ष्मणात्मनश्चन्द्र-
केतुर्नुप्रहितः ।

वासन्ती—(एतदेवैवमुक्तम् ।) कुमारलक्ष्मणस्यापि पुत्रः । हन्त
मातर्जीवामि ।

आश्रयी—अत्रान्तरे ब्राह्मणेन मृतं पुत्रमुत्सिष्य राजद्वारे सोरस्ता-
 रम्भप्रत्यक्षमुद्घोषेनम् । ततो न राजापचारमन्त्रेण प्रजास्वकालमृत्युः
 मंचरतीत्यान्मद्गोपं निरूपयति कद्व्यामये समभद्रे सहसैवाशरीरिणी
 तामुदचत् ।

शम्भुको नाम धूपलः पृथिव्यां नप्यते तपः ।

शीर्यच्छंभुः स ते राम तं हत्या जीयय द्विजम् ॥१०॥

वासन्ती—शम्भुको नाम धूमनः शुद्रोऽस्मिन्ननेव जनस्थाने तपश्चरति।
 नदीरि नाम रामभद्रः पुनरर्पादं वनमलंकुर्यात् ।

आश्रयी—भद्रे नप्यतेऽधुना ।

वासन्ती—आर्ये, एवमस्तु । कठोरीभूतस्तु दिवसः । (इति पश्चिम्य
 निष्कान्ते ।) (ततः प्रविशति पुष्करस्थो रामः ।)

रामः— हे हस्त दक्षिण मृतस्य शिशोर्द्विजस्य
 लीपातये शिष्टञ्च शुभ्रमुनौ कृपाणम् ।
 रामस्य धादुरसि निर्भरगर्भसिद्ध—
 सीताविधासगपदोः कद्व्या कुतस्ते ॥११॥

शाम्बुकः—यदेव आज्ञापयति (इति निश्च्यन्त ।)

(प्रविश्य सभ्रान्ता ।) वासन्ती—कथं देवो रघुनन्दन । नयतु नयतु देव ।

राम —(निरूप्य ।) कथं देव्या प्रियसखी वासन्ती ।

वासन्ती—ददतु तव पुष्पैरर्घ्यं कनैश्च मधुक्षुप्त.

स्फुटितकमलामोक्षप्राय प्रयान्तु वनानिला ।

कलमविरल रत्युत्कृष्टाः कणस्तु शकुन्तयः

पुनरिदमथ देवो राम स्थय वनमागत. ॥१३॥

रामः—एहि सखि वासन्ति नन्वित स्थायिताम् ।

वासन्ती—(उपविश्य सासम् ।) महाराज, अपि कुशल कुमार-
लक्ष्मणस्य ।

रामः—(अधुतिमभिनीय ।) करकमलविलीर्णैरस्तुनीवारशर्पै-

स्तरुशकुनिकुरङ्गाभ्रैश्चिली यानपुष्पत्

भवति मम त्रिकारस्तेषु लक्ष्मणेषु वीर्ये

प्रय इव हृदयस्य प्रसारोद्भेदयोग्य ॥१४॥

वासन्ती—महाराज, ननु वृच्छामि अपि कुशल कुमारलक्ष्मणस्येति ।

राम —(आमगतम् ।) अये महाराजेति निष्प्रणयमामन्त्रणपद,

सौमित्रमात्रे च वाष्पस्खलिताक्षर कुशलप्रश्न । तथा मन्ये विदित

सीतारुत्तान्तेयमिति । (प्रवक्षम् ।) आ कुशल कुमारस्य ।

वासन्ती—(हृदयी ।) अवि देव, किं पर दास्ये खल्वसि ।

एव जीवित रमसि मे हृदयं द्वितीयं

एवं वीरुदी नयनयोरमृत त्यमङ्गे ।

इत्यादिभिः प्रियशतैरनुबध्य मुधा

तामेव शातमथवा विमिद्योत्तरण ॥१५॥ (इति मूर्च्छति)

धासन्ती—महानयं व्यतिकरोऽस्माकं प्रसादः। गमनं पुनर्यथा
कार्यहानिर्न भवति तथास्ताम्।

रामः—अयि विमानराज इत इतः। (इति निष्क्रान्तः।)

अथ यदा लक्ष्मणो रामस्याज्ञया सीतां वने त्यक्त्वास्तदा
रामस्य गुरुजन ऋष्यशृङ्गाश्रम आसीत्। ऋष्यशृङ्गस्य द्वादशवार्षिकं
सत्रं परिसमाप्तम्। तेन च संपूज्य विसर्जिता गुरवः। ततो भगवत्य-
रुन्धती नाहं बधूविरहितामयोध्यां गमिष्यामीत्याह। तदेव राममातृ-
भिरनुमोदितम्। तदनुरोधाद्भगवतो वसिष्ठस्य परिशुद्धा वाचो
वाल्मीकितपोवनं गत्वा तत्र वत्स्याम इति। ततोऽरुन्धतीपुरस्कृता-
न्महाराजदशरथस्य दारानधिष्ठाय भगवान्वसिष्ठो वाल्मीकेराश्रमं
प्राप्तः। राजा जनकोऽपि चिरंतनप्रियसुहृदं भगवन्तं प्राचेतसं द्रष्टुं
तत्रागतः। तत्र ते सर्वे सम्बन्धिनो मिलिता आश्रमस्थे लवं च
दृष्टवन्तः। तत्राश्रमस्याभोगे बटुभिः सह रममाणेन लवेन राम-
स्याश्रमेधीयस्तुरगो बद्धः। स च लवश्चन्द्रकेतोः सैनिकानां प्रमाणं
कृत्वा 'किं नु भवतस्तातप्रतापोत्कर्षेऽप्यमर्ष' इति वदन्तं चन्द्रकेतुमाह।
लवः—गत्पुनश्चन्द्रकेतो वदसि किं नु भवतस्तातप्रतापोत्कर्षेऽप्य-
मर्ष इति तत्पृच्छामि किं व्यवस्थितविषयः क्षत्रधर्म इति।

सुमन्त्रः—नैव खलु जानासि देवमैश्चाकं येनैवं वदसि। तद्वि-
रमातिप्रसंगात्।

सैनिकानां प्रमायेन सत्यमोजायितं स्वया।

जामदग्न्यस्य दमने नहि निर्यग्धमहंसि ॥२०॥

लवः—(सहाम्।) आर्यं जामदग्न्यस्य दमनः स राजेति कोऽय-
मुच्चेमादः।

सिद्धं हेतुत्वाच्च धीर्यं द्विजानां

बाह्वोर्वीर्यं यत्तु तत्क्षत्रियाणाम् ।

शस्त्रग्राही ब्राह्मणो जामदग्न्य—

स्तस्मिन्दान्ते का स्तुतिस्तस्य राज्ञः ॥२१॥

चन्द्रकेतुः—(सोन्मायमिव ।) आर्यं सुमन्त्र, कृतमुत्तरोत्तरेण ।

कोऽप्येव संप्रति नयः पुरुषाघतारो

धीरो न यस्य भगवान्भृशुनन्दनोऽपि ।

पर्याप्तसप्तभुवनाभयदक्षिणानि

पुण्यानि तातचरितान्यपि यो न वेद् ॥२२॥

लवः—कोहि रघुपतेश्चरितं महिमानं च न जानाति । यदि नाम किञ्चिदस्ति वक्तव्यम् । अथवा शान्तम् ।

वृद्धास्ते न विचारणीयचरितास्तिष्ठन्तु किं वर्ण्यते

सुन्दरीमथनेऽप्यकुण्ठयशसो लोके महान्तो हि ते ।

यानि त्रीण्यपराद्भुतान्यापि पदान्यासम्भरयोधने

यद्वा कौशलमिन्द्रसूनुनिधने तत्राप्यभिज्ञो जनः ॥२३॥

चन्द्रकेतुः—आः तातापवादभिन्नमर्यादं, अति हि नाम प्रगल्भसे ।

लवः—अये मय्येव भ्रुकुट्टीधरः संवृत्तः । तदेहि विमर्दक्षमां

भूमिमवतराव । (इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

ततस्तयोः कुमारयोर्दंष्ट्रं युद्धं समापेदे । किन्तु शम्भूक-

वधात्प्रतिनिवृत्तो रघुपतिर्दूरत एव मधुरस्निग्धवचनप्रतिपिद्धयुद्ध-

न्यापारस्तयोः कुमारयोरन्तरे विमानवरमवातारयत् ।

(ततः प्रविशति रामो लवः प्रणतश्चन्द्रकेतुश्च ।)

रामः—(पुष्करादवतीर्थं, सस्नेहासं परिष्वज्य ।) चन्द्रकेतो, अपि
नाम कुशलं तव दिव्यास्त्रवरदेहस्य ।

चन्द्रकेतुः—कुशलमत्यद्भुतक्रियस्य प्रियदर्शनस्य लवस्य लाभाम्यु-
दयेन । तद्विज्ञापयामि मामिव विशेषेण वा मत्तः स्निग्धेन वस्तुषा
पश्यत्वमुं तातः ।

रामः—(लवं निरूप्य) दिष्ट्या अतिगम्भीरमधुरकल्याणाकृतिरयं
वयस्यो वत्सस्य । तत्किमयमेकपद एव मे दुःखविश्रामं ददात्युप-
स्नेहयति च कुतोऽपि निमित्तादन्तरात्मानम् । अथवा स्नेहश्च
निमित्तसव्यपेक्ष इति विप्रतिपिद्धमेतत् । तथाहि

व्यतिपजति पदार्थानान्तरः कोऽपि हेतु—

मं खलु बहिरुपाधीग्रीतयः संश्रयन्ते ।

विकसति हि पतङ्गस्योदये पुण्डरीकं

द्रवति च दिमरश्माधुव्रते चन्द्रकान्तः ॥२४॥

लवः—चन्द्रकेतो, क एते । चन्द्रकेतुः—प्रियवयस्य, ननु तातपादाः।

लवः—ममापि तर्हि धर्मतस्तथैव यतः प्रियवयस्य इति भवतोक्तम् ।

किन्तु चत्वारः खलु भवतामेवव्यपदेशभागिनस्तत्रभवन्तो रामायण-
कथापुरुषाः । तद्विशेषं ब्रूहि ।

चन्द्रकेतुः—ननु न्येष्ठतातपादा इत्येवेहि ।

लवः—(सीत्लासम् ।) कथं रघुनाथ एव । दिष्ट्या सुप्रभातमद्य
यदयं देवो दृष्टः । (सविनयञ्चोक्तं निर्वर्ण्य ।) तात, प्राचेतसान्तेवासी
नरोऽभिशादयते ।

रामः—आयुष्मन्, एवेहि । (इति सस्नेहास्निग्धं) अयि वत्स, कृतं

कृतमतिविनयेन । अनेकवारमपरिश्रुथं परिष्वजस्व माम् ।

(ततः प्रविशति कुशो विकटं च परिब्रज्यति ।)

रामः—कोऽप्यस्मिन्सत्रियपोतके पौरुषातिरेकः ।

दृष्टिस्तृणीकृतजगत्त्रयसत्त्वसारा

धोरोद्धवा नमयतीव गतिर्धरिग्रीम् ।

फौमारवंऽपि गिरिबहुदतां दधानो

वीरो रसः किमयमेत्सुत दर्पं पय ॥२५॥

लघुः—अयमसौ मम ज्यायानार्यः कुशो नाम भरताश्रमात्प्रति-
निवृत्तः । (कुशमुत्सृत्य) जयत्वार्यः ।

कुशः—नन्वायुष्मन्, किमियं वातां युद्ध युद्धमिति ।

लघुः—यत्विद्भवेत् । आर्यस्तु दृप्तभावमुत्सृज्य विनयेन वर्त-
तान् । यतोऽत्र देवो रघुपतिस्तिष्ठति । स च स्निह्यत्यावयोरु-
त्कृष्टं च युष्मत्सन्निकर्षस्य ।

कुशः—(निर्वर्ध्वा) अहो प्रासादिकं रूपमनुभाष्य पावनः ।

स्थाने रामायणकविर्देशो याचमधीवृधत् ॥२६॥

(उपगत्य ।) तात प्रावेतसान्तेवासी कुशोऽपिवादयने ।

रामः—एहोहायुष्मन् ।

अमृताध्मातङ्गीमृतस्निग्धसंहननस्य ते ।

परिष्वङ्गाय यत्सस्यादयमुत्कण्ठते जनः ॥२७॥

(इति परिष्वजते ।)

अत्रान्तरे वसिष्ठो वाल्मीकिर्दशरथमहिष्यो जनकश्च दिशुक्ल-
हमाकर्णारन्वत्या सह सभयास्त्वरिनमनसस्तत्रागच्छन् । रामं च
कुशञ्चाम्बां सह दृष्टान्तः । ततः पणवता वाल्मीकिना स्वकृतिम-

पूरोभिः प्रयुन्यमानां द्रष्टुं सन्नद्धात्रपौरजानपदाः प्रमाः सह रामा
दिभिरुपनिमन्त्रिताः । तत्र नाटके—

सूत्रधारः—विश्वंभरात्मजा देवी राधा त्यक्ता महायने ।

प्राप्तप्रसवमात्मामं गङ्गादेव्यां विमुञ्चति ॥२८॥

(इति निष्पन्नः ।)

[ततः प्रविशत्युत्सृजितैरुदारकाभ्यां पृथिवीगङ्गाभ्यामवलम्बिता सीता ।]

देव्यौ—समाश्वसिहि कल्याणि दिष्ट्या वैदेहि वर्धसे ।

अन्तर्जले प्रसूतामि रघुवंशधरौ सुतौ ॥२९॥

सीता—(समाश्वस्य ।) दिष्ट्या दारकौ प्रसूतास्मि । भगवति, कात्व-
मियं च । पृथिवी—इयं ते श्वशुरकुलदेवता भागीरथी ।

सीता—भगवति नमस्ते । भागीरथी—इयं तु जननी ते विश्वंभरा ।

सीता—हा अम्ब ईदृश्यहं त्वया दृष्टा ।

पृथिवी—एहि पुत्रि । (इति सीतामालिङ्ग्य मूर्च्छति ।)

भागीरथी—विश्वंभराणि नाम व्यथत इति नितमपत्यस्नेहेन । देव
भूतधात्रि, वत्से वैदेहि, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

पृथिवी—देवि, सीतां प्रसूय कथमाश्वसिमि ।

सौदधिरं राक्षसमध्यवास-

स्त्यागो द्वितीयश्च सुकुःसहोस्याः ।

भागीरथी—को नाम पाकाभिमुखस्य अन्तो—

घ्रांराणि देवस्य पिघातुमीष्टे ॥३०॥

पृथिवी—भगवति, युक्तमेतद्रामयद्रस्य ।

न प्रमाणीकृतः पाणिर्बाल्ये बालेन पीडितः ।

नाहं न जनको नाग्निर्नानुवृत्तिर्न संततिः ॥३१॥

भागीरथी—यगवति वसुंधरे, शरीरमसि संसारस्य । तत्किमसंविदानेन
जामात्रे कुप्यसि ।

पृथिवी—देवि, नित्यं प्रसन्नास्मि वः । किन्त्वापातदुःसहस्नेहसंवेगे-
नैवं ब्रवीमि । न पुनर्न जानामि सीतास्नेहं रामभद्रस्य ।

दह्यमानेन मनसा दैवाद्वत्सां विहाय सः ।

लोकोत्तरेण सख्येन प्रजापुण्यैश्च जीवति ॥३२॥

सीता—(ददती कृताञ्जलिः ।) नयतु मामात्मनोऽङ्गेन विलयमम्बा ।

पृथिवी—एहि वत्से, पवित्रीकुरु रसातलम् । अथवा मन्त्रियोगनः
स्तन्यत्यागं यावत्पुत्रयोरवेक्षस्व । परेण तु यथा ते रोचिष्यते ।

भागीरथी—एवं तावन् । (इति निष्क्रान्ते देव्यौ सीता च ।)

रामः—कथं विलय एव वैदेह्याः संपन्नः । (इति मूर्च्छति ।)

लक्ष्मण—भगवन्बाल्मीके, परित्रायस्व परित्रायस्व । एष ते काव्यार्थः ।
(नेपथ्ये ।)

अपनीयतामातोद्यम् । भो भोः सगङ्गमस्थावराः प्राणभृतो
मर्त्यामर्त्याः पश्यतेदानीं महर्षिणा भगवता बाल्मीकिनाऽभ्यनुज्ञातं
पवित्रमाश्चर्यम् ।

लक्ष्मणः—(तिलोत्थ ।) ग्रन्थादिषु क्षुम्भति गङ्गामम्भो
व्याप्तं च देवर्षिभिरन्तरिक्षम् ।

आश्चर्यमार्या सह देवताभ्यां
गङ्गामदीभ्यां सलिलादुदेति ॥३३॥ (पुनर्नेपथ्ये ।)

अदन्धति जगद्वन्द्वे गङ्गापृच्छ्यौ जुपस्व नौ ।

अर्पितेयं तथावाभ्यां सीता पुण्यव्रता यधूः ॥३४॥

(ततः प्रविशत्यरुन्धती सीता च ।)

अरन्धती—एवमत्र परमं पैत्रेदि मुखं शालीनशीलताम् ।

एहि जीवय मे वाम प्रियश्वाश्वेन पाणिना ३३॥

सीता—(एवमत्रा एवमर्त्ता ।) समाश्रमितु समाश्रमिन्वार्यपुन ।

राम—(गणधस्य सानन्दम् ।) भो मिमेनत् । (एव गदपाद्वत् ।)

कथं देवी । (तस्मै ।) अये अश्वा मेऽश्ववती सर्वं च प्रहृष्टन्
नप्यशुश्रूषान्तादयोऽम्मदुख ।

अरन्धती—भगवन्गर्भीके, उपनीयेतामिमौ सीतागर्भसंभौ राम
भद्रस्य पुत्रकौ कुशश्चौ । (इति निष्गता ।)

रामलक्ष्मणौ—दिष्ट्वा तथैवेतत् ।

सीता—(एवाण्याशुला ।) कुत्र तौ पुत्रकौ मम । (ततः प्रविशति
वाल्मीकि कुशश्चौ च ।)

वाल्मीकि—वत्सौ कुशश्चौ, एष वारयुपति पिता । एष लक्ष्मण
कनिष्ठजात । एषा सीता जननी । एष राजर्षिर्जनको मातामह ।

सीता—(सहर्षमृणाद्भुत दिलोक्य ।) कथं तात ।

कुशलश्चौ—हा तात हा अम्ब हा मातामह ।

रामलक्ष्मणौ—(सहर्षमालिङ्ग्य ।) ननु वत्सौ पुण्ये प्राप्तौ स्य ।

सीता—एहि जात कुश, एहि जात लव, चिरस्य मा परिध्वजेया
पुनर्जन्मान्तरगता जननीम् ।

कुशलश्चौ—(तथा कृत्वा ।) धन्यौ स्व ।

सीता—भगवन्, एषाहं प्रणमामि ।

वाल्मीकि—वत्से, ईदृशेव चिरं भूया । (राम प्रति ।) रामभद्र,
उच्यता किं ते भूय प्रियमुपकरोमि ।

राम—अतः परमपि प्रियमस्ति । तद्यार्पादमस्तु—

पात्रमन्यश्च पुनातु वर्धयतु च श्रेयासि तस्य तथा
माङ्गल्या च मनोहरा च जगता मातव गङ्गे च ।
तामता परिभाषयन्त्यभिनयेऽन्यस्तरूपा पुधा
शब्दप्रक्षयिदः कवेः परिजनप्रज्ञस्य राणीमिमाम् ॥३६॥

—

Notes - १ रक्षागृहम्—राजगृहादस्य नामान् मूल दोषकथन-
हेतु । २ आर्कम्—असर्वाधि । ५ अनवर्गात्—अनिन्दित । अनुपवि-
निर्वाजम् । ५ 'ओमित्युद्गाथमुपासीत' इति वरान्परस्मिन् प्रवर्ति-
उद्गाथदृष्टि कुर्वन्त । ब्रह्मपारायणाय वदन्तः—आद्यदनाथ । रात्रापचार-
रात्रदोष । ११ निर्मल पूर्ण । १३ मधुक्षुतः—मधूनि क्षातगन्ति
धारतीति । १५ अनुहस्य—अनुनीय । १८ कृन्तति—छिनत्ति । १९
परिवत्सर—सवत्सर । व्यतिहर—समाप्तम् । २० प्रमदेन प्रहृष्टविला-
नन । निर्दय—स्ववाद । २३ अकुञ्चयन्नस—अप्रतिहतधीर्नय । भुक्-
रापर—काषप्रयुक्तभूमिप्रयुक्तवदन । विमर्दक्षमा युद्धयोग्य । निमित्तस-
प्त—हतुसप्तः । २४ पतङ्गस्य सूर्यस्य । चन्द्रचान्त—शिलागिरिप ।
२७ अमृताध्वजम् &c.—सूयागूरितमेघवस्तिगन्ध रहनत गात्र यस्य । ३०
विधातुमाष्ट रोडु समर्थो भवति । ३१ वृत्ति—शीलम् । सतति—वश ।
आतोषम्—नृत्तगीतसमुदाय । ३३ मन्त्रान् मन्यमान् ३४ पुत्रस्व-
जनहि । ३५ दात्रीनक्षीलता—अपृष्टस्वभाववन्दम् । ३६ पानमन्य-
दुरितभ्य । अमिनयै &c.—अमिनयदिरिष्टा दो दिदासा रचना
वैदिष्ट्य च प्रतिपादकत्वरूप विन्यस्त दिन्दस्तेन निर्णयं यस्यान्यथा
—cast in the form of a drama : ■ made fit to
be represented on the stage.

—

The following drama is an introduction to the study of Kumārasambhava for which purpose the words of Kalidāsa are used as far as possible. In the regular form of a connected drama, diligent care has been taken to select such words as might least interrupt the effect of the charming Sanskrit tongue in which he wrote.

अथ शिवप्रसादम् ।

अथ प्रथमोऽङ्कः ।

कथयत कथमेवा मेनया विप्रदत्ता
 शिष्य शिष्य गिरिपुत्री धृद्धकापालिकाय ।
 इति पदति पुरन्ध्रीमण्डले सिद्धिलेश-
 व्ययकृतधरयेयः पातु यः धीमहेशः ॥ १ ॥

(नान्यन्ते ।) सूत्रधारः—(नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ।) प्रिये, इतस्तावत् ।
 (प्रविश्य ।)

तटी—आर्यपुत्र, इयमस्मि । आज्ञापयतु नायः ।

सूत्रधारः—प्रिये, अभिहितोऽस्मि विद्वज्जनसमुदायेन शिवप्रसादं
 नाम नाटकमस्मिञ्ज्वरात्रीमहोत्सवे प्रयोक्तव्यमिति । तदारम्यतां
 भगवन्तं महेश्वरमधिकृत्य काचित्स्तुतिः ।

(नेपथ्ये ।)

नमस्त्रिमूर्तये तुभ्यं पावसृष्टेः केवलात्मने ।

गुणत्रयविभागाय पञ्चाङ्गेदमुपेयुषे ॥ २ ॥

नटी—(श्रुतिमभिनीय ।) आर्यपुत्र, केऽपि कचिद् देव स्तुवन्तीति श्रूयते ।

सूत्रधारः—(विचिन्त्य ।) भवतु । ज्ञातम् । तार्कारण्येन रक्षसा विप्रकृता इन्द्रादयो दिवौक्सो भगवन्त ब्रह्माण स्तुवन्ति । तदावा भपि महर्षेर्भरतस्य तपोवलेन तत्र गन्धर्व । (इति निष्कातो ।)

प्रस्तावना ।

(ततः प्रविशति ब्रह्माजलिभिरिन्द्रादिभिर्देवैः स्तूयमान आसनस्थो ब्रह्मा ।)

देवा — नमस्त्रिमूर्तये तुभ्य प्राप्तसृष्टे केरलात्मने ।

गुणत्रयविभागाय पञ्चान्नेरमुपेयुपे ॥ २ ॥

त्वामामनन्ति प्रकृतिं पुरुषार्थप्रवर्तिनीम् ।

तद्दर्शिनमुदासीन त्वामेव पुरुषं विदुः ॥

रमेय हव्य होता च भोज्य भोक्ता च शाश्वत ।

वेध च वेदिता चासि ध्याता ध्येय च यत्परम् ॥ ४ ॥

ब्रह्मा—भो दिवौक्स, स्वागत युष्मभ्यम् । हे वत्सा, युष्माकं मुखानि पुरेवात्मीया द्युतिं किं न बिभ्रति । एतन्निन्द्रस्य कुलिशं कुण्डिता श्रीव लक्ष्यते । प्रचेतस पाणौ पाशो मन्त्रेण हतवीर्यस्य पणिनो दैन्यमाश्रित । त्यक्तगदो भग्नशाखो द्रुम इव कुवेरस्य बाहु पराभव शसतीव । निस्तेजस्केन दण्डेन यमोऽपि भृभिर्विलिखत मोघेऽप्यस्मिन्दण्डे निर्वाणालादलाघव कुरते । लब्धप्रतिष्ठा अमी आदित्या, मरतो, रुद्रा, अन्ये देवाश्च चिन्त्यस्ता इव प्रकामा लोकनीयता गता । अतो हे वत्सा, हूत । केन दुग्धेन गृध्र दुखिता । किं च प्रयोजनं युष्माकमागमनेन ।

वाचस्पति — हे पितामह, प्रयेऽ विनियुक्तात्मा भवान्सर्वं वेत्ति
तथाप्यहं व्रीमि यदस्मान् पदं शत्रुभिरामृतम् । यत —

भयहृद्ध्यपरोदीर्णस्तारवारयो मदासुरः ।
उपद्रुघाय लोफाना धूमवतुरिवोत्थित ॥५॥
तत्पृष्ठानुप्रदापेक्षी तं मुहुर्धृतदारितं ।
अनुकृत्यतीन्द्राऽपि कल्पद्रुमत्रिभूषणैः ॥६॥
इत्यमाराध्यमानोऽपि क्लिप्तनाति भुवनत्रयम् ।
शान्त्येतप्रत्युपकारेण नोपकारेण दुर्जनः ॥७॥

तद् हे विभो, तस्य तारकस्य शान्तये सुरसैन्यानां गोप्तार
सेनान्धं शब्दमिच्छाम ।

ब्रह्मा—भो देवा, अयं व कामं सपत्स्यते । कश्चित्कालं प्रतीक्ष्य
ताम् । अपरं च—अस्य सेनान्यो विषयेऽहं सर्गव्यापारं न
यास्यामि । यत —

इतः स दैत्यः प्राप्तभीर्नेत एवार्हति क्षयम् ।
विषवृक्षोऽपि सषर्धं स्वयं छेतुमसाम्प्रतम् ॥८॥

तथापि तस्य राक्षसाधमस्य नाशायोपायं व कथयामि ।
श्रूयताम् । शिववीर्यसमुत्पन्नं पुत्रं एनं हनिष्यति । अतः —

उमारूपेण ते यूयं सयमस्तिमितमनः ।
शम्भो र्यतश्चमाशब्दमयस्कान्तेन लोहघत् ॥९॥

अननैवोपायेन युष्माकं कार्यसिद्धिर्भविष्यति ।

महेन्द्रः—भगवन्, भवतो वचनं प्रमाणम् । वयमेव करिष्याम ।
आज्ञापयतु भवान्नो गमनाय ।

ब्रह्मा—गच्छन्तु कार्यसिद्धयै । (इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति प्रथमोऽङ्कः ।

अथ द्वितीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रदिशतो देवदूतो ।)

प्रथमः—भट्ट, श्रुतं स्वया यत्तारक्षेण पीडिता दिवौकमस्तुरासाहं
पुरोधाय स्वायंभुवं धामागच्छन्निति ।

द्वितीयः—सखे श्रुतपूर्वोऽयं वृत्तान्तो मया । किन्तु न जानेऽहमा-
राधिनो भगवान्स्वयंभून् वेति ।

प्रथमः—न केवलं दिग्भिराराधितस्तस्य तारकहनकस्य विनाशायो-
पायोऽपि निर्दिष्टस्तेन भगवता ।

द्वितीयः—कीदृशोऽयमुपायः ।

प्रथमः—कथितं भगवता स्वयंभुवा । हे देवाः, शिववीर्यसमुत्पन्नः
पुन एनं हनिष्यति । अत उमारूपेण शम्भोर्मन आक्रष्टुं यत-
धर्मिनि ।

द्वितीयः—उमारूपं क्वं शिवमनो हरिष्यतीति न ज्ञायते मया ।
यतः स्वात्मारामे महेशं विषयभृगुतृष्णा न भ्रमयति ।

प्रथमः—यद्भावि तद्भवतु । किन्तु कामदेवस्य साहाय्येन सर्वं सिद्धं
भवित्यतीति मन्यते देवैः । अपरं च—

प्रभवति मनसि धिक्को विदुषामपि शास्त्रसम्मथरायन् ।
निपतन्ति दृष्टिधिशिवा यायन्तेन्दीवराक्षीणाम् ॥ १ ॥

द्वितीयः—एवमेव । तथापि स महेशो हि तमः पारं व्यवस्थितं

परं ज्योतिः । अतः कामद्वितीयमुमासौन्दर्यं शिवमनो हरिष्यती-
त्याशामोदकैरियं तृप्तिर्देवानाम् ।

प्रथमः—यद्वा तद्वा भवतु । मया तु यच्छ्रुतं तनुभ्यं कथितम् ।
(नेपथ्ये ।)

आज्ञापय ज्ञातविशेषं पुंसां लोकेषु यत्ते करणीयमस्ति ।
अनुग्रहं संस्मरणप्रवृत्तमिच्छामि संश्रितमाज्ञया ते ॥ २ ॥

द्वितीयः—सखे, कस्यायं स्वरः ।

प्रथमः—वयस्य, महेन्द्रेण स्मृतः पुष्पधन्वा तमुपतिष्ठत इति मे
तर्कः । अत आवामपि तत्र गच्छाव । (इति निष्क्रान्ताः ।)

(इति शुद्धविष्कम्भः ।)

(ततः प्रविशति देवसमायामासनस्थो महेन्द्रः कृताञ्जलिश्च कामः ।)
कामः—(प्रणिपत्य ।)

आज्ञापय ज्ञातविशेषं पुंसां लोकेषु यत्ते करणीयमस्ति ।
अनुग्रहं संस्मरणप्रवृत्तमिच्छामि संश्रितमाज्ञया ते ॥ २ ॥

हे देवेश, वद, तवासम्मतः कः पुनर्भवकलेशभयान्नुक्तिमार्गं
प्रपन्नः । येन सः सुन्दरीणां कटाक्षैर्वद्धश्चिरं तिष्ठतु । हे वीर,
प्रसीद । वज्रं विश्राम्यतु । मदीयैः शरैर्मोचीकृतबाहुवीर्यः कतमः
शुरारिः कोपस्फुरिताधराम्यः स्त्रीभ्योऽपि विभेतु । यतः—

तव प्रसादात्कुसुमायुधोऽपि सहायमेकं मधुमेव लब्ध्वा ।
कुर्या हरस्यापि पिनाकपाणेर्धैर्यच्युतिं के मम धन्विनोऽन्ये ॥ ३ ॥

महेन्द्रः—कामदेव,

सर्वं सखे त्वय्युपगन्तमेतदुभे ममास्त्रे कुलिशं भरांश्च ।
वयं तपोशीर्षमहन्सु कुण्ठं त्वं सर्वतो गामि न्य साधकं नाश्रि

अपरं च—

अथैमि ते सारमतः खलु त्वां कार्यं गुरुष्यात्ममम नियोक्ष्ये ।
व्यादिश्यते मृधरतामवेक्ष्य कृष्णेन देहोद्वहनाय शेष ॥

काम—यद्येवं तदा कथयतु भवान्विम्य घमांशं पीडयामि ।

महेन्द्रः—वृषाङ्गे बाणगणिमाशम्ना त्वया न कार्यं प्रतिपन्नम्लम् ।
द्वानीमुचैर्द्विषा दक्षाशमुजामीप्सितमेतदेव निवेव । वमी हि
देवा जयाय मनस्य वीर्यप्रसवं मेनान्दसुदन्ति । दनात्मने तस्मै भवान्
हिमाद्रेस्तनुजा पार्वती रोचयितुं दत्तम् । अपरं च—

मुरा समभ्यर्धयितार एतं कार्यं त्रयाणामपि दिष्टपानाम् ।

बाणेन ते कर्म न चातिहिरुमहो अतासि स्पृहणीयवीर्यः ॥

नम्रास्तिद्वये गच्छ । देवकार्यं च कुरु ।

कामः—(प्रम्व ।) यथाज्ञापयति महेन्द्र । यतिष्ये व कार्यमिच्छये ।
(इति निष्पद्य सर्वे ।)

(एत प्रसिद्धि स्थिप्ताग्रस्य दिव । त च पृथक् पार्वती
दूर बाधिमपन्ना काम ।)

कामः—(सन्तम् ।) अये शिवस्य चित्तवान्दल्पमिति दृग्वि
गोटीं म आशा । अथवा किमशक्यं मम बाणनिपातेन ।

(निरीक्ष्य ।) उच्ये, इय पार्वती मूर्ध्ना वृषभध्वनाय प्रणामं करोति ।
शक्यं चन्द्रोदयारम्भेऽम्बुराशिरिव किञ्चिन्परिलुप्तदेयो दिम्ब
पलायतोष्ठ उमानुते लोचनानि व्यापारयति । उवमरोऽयं मम
बाणनिपातस्य । (इति शिवे स्मोहन नाम बाणं सुञ्चति ।)

शिव—(सन्तम् ।) को हेतुर्महेन्द्रिन्तोमस्य । (दूरस्थ कामं दृष्ट्वा)

प्रकाशम् ।) रे दुष्टस्मर, अनुभव तव कर्मणः फलम् । (इति तृतीय-
मेत्राग्निना तं दहति । एषाद्यादृश्यो भवति । पार्वती च पितृर्मृदुं गच्छति ।)

इति द्वितीयोऽङ्कः ।

अथ तृतीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशतो मुनिकुमारौ ।)

प्रथमः—भद्र, श्रुतं मया यत्पार्वत्यधुनास्मिन्वने तपः करोति । मृगा-
लिकापेलवांग्यास्तस्यास्तपसः किं कारणम् ।

द्वितीयः—सखे, एवं किल श्रूयते । यत्पार्वती शंकरं वीर्यमिच्छति ।
किन्तु स्थाण्वाश्रमे मनोभवं दहता पिनाकिना भग्नमनोऽ-
मनसात्मनः सौन्दर्यं निन्दितवती ।

इति शुद्धयिष्कम्भः ।

(नेपथ्ये ।)

स्वागतमतिथये ।

(ततः पविशति जटिलः ।)

जटिलः—अये आतिथेयी पार्वती बहुमानपूर्वेण फलकुसुमपल्लवा-
र्घ्येण मामुपतिष्ठते ।

(प्रविश्य सखीद्वितीया पार्वती ।)

पार्वती—(अर्घ्यं दिकीर्य) स्वागतमतिथये । किं प्रयोजनमत्रभवतो-
ऽत्रागमनेन ।

जटिलः—हे पार्वति, रूपं पापवृत्तये नेति यदुच्यते तद्वचोऽभ्यभि-
चारि । तथा हि । हे उदारदर्शने, मृणालिकापेलवं स्वमंगं धतैरहर्निशं
रूपयन्ती त्वं कठिनैः शरीरैरुपार्जितं तपस्विनां तपो दूरमध-
करोषि । तव शीलं चाधुना तपस्विनामप्युपदेशतां गतम् । अतस्तव
दर्शनमेव ममागमनस्य प्रयोजनम् । अपरं च । तव तपो हृद्वा वर्तते
मे मनसि महत्कौतुकम् । यतः—

कुले प्रसूतिः प्रथमस्य वेधसन्निलोकसौन्दर्यमिषोदित धपुः ।
अमृग्यमैश्वर्यसुखं नर्धं वयस्तपःफलं स्यात्किमतः परं वद ॥
भवत्यनिष्टादपि नाम दुःसहान्मनस्विनीनां प्रतिपत्तिरीदृशी ।
विचारमार्गप्रहितेन चेतसा न दृश्यते तच्च कृशोदरि त्वयि ॥
अलभ्यशोकाभिभवेयमाकृतिर्विमानना सुभ्रु कुतः पितुर्गृहे ।
पराभिमर्शो न तथास्ति कः कर्त्तुं प्रसारयेत्पन्नगरस्नसूचये ॥
किमित्यपास्यामरणानि यौवने धृतं त्वयायार्धकशोभिषत्कलम् ।
वद प्रदोषे स्फुटचन्द्रतारका विभावरी यच्चरुणायकल्पते ॥

प्रकाशम् ।) रे दुष्टरमर, अनुभव तव कर्मणः फलम् । (इति वृत्त-
नेत्राग्निना तं दहति । पक्षाद्यादयो भवति । पार्वती च विमृष्टं गच्छति ।)
इति द्वितीयोऽङ्कः ।

अथ तृतीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशतो मुनिकुमारौ ।)

प्रथमः—भद्र, श्रुतं मया यत्पार्वत्यधुनास्मिन्नने तपः करोति । मृगा-
लिकापेलवांग्यास्तस्यास्तपसः किं करणम् ।

द्वितीयः—सखे, एवं किल श्रूयते । यत्पार्वती शंकरं वरीशुमिच्छति ।
किन्तु स्थाष्वाश्रमे मनोमवं दहता पिनाकिना भग्नमनोरया कृता सा
मनसात्मनः सौन्दर्यं निन्दितवती । यतश्चास्ता प्रियेषु सौभाग्यफला
प्रथमः—ततस्ततः ।

द्वितीयः—ततस्तं शंकरं तपःसाध्यं मत्वा, विविधान्यामरणानि
वस्त्राणि च त्यक्त्वा, बल्कलं धृत्वा, मौञ्जीं बद्ध्वा पितुराज्ञया
सास्मिन्नरण्ये तपः करोति । तत्तपो मुनीनामपि दुष्करम् । सा
ग्रीष्मे दीप्तानामग्नीनां मध्ये, वर्षासु स्थण्डिले तिष्ठति, शीते च
भवति सोदवासतत्परा । ऋषयोऽपि तां दिदृशुः सर्वदा तस्या
उदङ्गं गच्छन्ति । यतो धर्मवृद्धेषु वयो न समीक्ष्यते ।

प्रथमः—भद्र, त्वया सत्यं कथ्यते । पश्य, कश्चिदग्निनापादधरो
ब्रह्ममयेन तेजसा न्वलन्निव जटिलः पार्वत्या उदङ्गं गच्छति ।
(उभौ पश्यतः ।)

द्वितीयः—एवमेव । आबामपि गुरोराश्रमं गच्छाम । (इति निष्क्रान्तौ ।)

इति शुद्धविष्कम्भः ।

(नेपथ्ये ।)

स्वागतमतिथये ।

(ततः पविशति जटिलः ।)

जटिलः—अये आतिथेयी पार्वती बहुमानपूर्वेण फलकुसुमपल्लवा
र्घ्येण मामुपतिष्ठते ।

(प्रविश्य सखीद्वितीया पार्वती ।)

पार्वती—(अर्घ्यं विकीर्य ।) स्वागतमतिथये । किं प्रयोननमत्रभवतो
ऽत्रागमनेन ।

जटिलः—हे पार्वति, रूपं पापवृत्तये नेति यदुच्यते तद्वचोऽभ्यभि-
चारि । तथा हि । हे उदारदर्शने, मृणालिकापेलवं स्वमंगं व्रतैरहर्निश
श्लपयन्ती त्वं कठिनै शरीरैरुपार्णितं तपस्विनां तपो दूरमव
करोषि । तव शीलं चाधुना तपस्विनामप्युपदेशतां गतम् । अतस्तव
दर्शनमेव ममागमनस्य प्रयोननम् । अपरं च । तव तपो दृष्ट्वा वर्तते
मे मनसि महत्कौतुकम् । यतः—

कुले प्रसूतिः प्रथमस्य वैधसन्निलोकसौन्दर्यमिथोदितं ययुः ।
अमृग्यमैश्वर्यसुखं नवं ययस्तप फलं स्यात्किमतः परं वद ॥
भवत्यनिष्टादपि नाम दुःसहान्मनस्विनीनां प्रतिपत्तिरीदृशी ।
विचारमार्गप्रहितेन चेत्तस्मा न दृश्यते तच्च वृशोदरि त्वयि ॥
अलभ्यशोकाभिभवेयमाकृतिर्धिमानना सुभ्रु कुनः पितुर्गृहे ।
पराभिमर्शो न तथास्ति कः करं प्रसारयेत्यन्नरत्नसूचये ॥
किमित्यपास्यामरणानि यौयनेधृतं त्वयायार्धकशोभिषत्कलम् ।
वद प्रदोषे स्फुटचन्द्रतारका विभायरी यथरुणायकल्पते ॥

अपर च—

दिद्य यदि प्रार्थयसे वृथा अमः पितुः प्रदेशास्तव देवभूमयः ।
अथोपयन्तारमल समाधिना न रत्नमन्धिष्यति मृग्यते हि तत् ॥

पार्थ्वी—(परिपार्थवर्तिनी सखी पश्यति ।)

सखी—(प्रणम्य ।) हे साधो, तव कुतूहलं चेन्मम सख्यास्तप-
प्रवृत्तिकारण श्रूयताम् ।

इय महेन्द्रप्रभृतीनाधिष्ठियद्यतुदिगीशानवमस्य मामिनी ।
अरूपदार्ढ्यमदनस्य निग्रहात्पिनाङ्गपाणि पतिमाप्नुमिच्छति ॥
असङ्गाह्यारनिषर्तित पुरा पुरारिमप्राप्तमुखः शिलीमुखः ।
इमां दृदि व्यायतपातमक्षिणोद्विशीर्णमूर्तेरपि पुष्पधन्वनः ॥

यत्र तस्येभरस्याधिगमेऽन्यं विधिं विचिन्वती नापश्यत्तदेयं
पितुरनुज्ञया तपसे तपोवनमागतवती । अत्र हि—

द्रुमेषु सख्या वृत्तजन्मसु स्वयं फल तप साक्षिषु दृष्टमेष्वपि ।
न च द्रोदाभिमुखोऽपि दृश्यते मनोरथोऽस्याः शशिमीलिसंघयः ।

कर्तुं नोत्सहे । यतः—

अपस्तुनिदन्धपरे कथं नु ते करोऽयमामुक्तविवाहकौतुकः ।
 करेण शंभोर्बलयीकृताहिना सहिष्यते हृत्पथमावलम्बनम् ॥
 त्वमेव तावत्परिचिन्तय स्वयं कदाचिदेते यदि योगमर्हतः ।
 यधुदुष्टले कलहंसलक्षणं गजाजिनं शोणितविन्दुघर्षि च ॥
 इयं च तेऽन्या पुरतो विदग्धवना यदृष्टया वारणाजहार्यया ।
 विलोम्य वृद्धोक्षमधिष्ठितं त्वया महाजनः स्मेरमुखो भविष्यति ॥
 इयं गतं सम्प्रति शोचनीयतां समागमप्रार्थनया पिनाकिनः ।
 फला च सा कास्तिमती कलावतसवमस्य लोकस्य च तेऽप्रकौमुदी ॥
 यधुर्यिरुपासमलक्ष्यजन्मता दिग्भ्वरत्येन निषेदितं वसु ।
 परंपु यद्वाल्मृगाक्षि मृम्यते तदस्ति किं व्यस्तमपि त्रिलोचने ॥

अतो हे गौरि, अस्मादसदीप्तितान्मनो निवारय । अमंगल-
 शीलो महादेवः क पुण्यलक्षणा त्वं च क । साधुजनैर्न श्मशान-
 शूलस्य वैदिकी यूपसत्त्रिया नापेक्ष्यते ।

पार्श्वती—(एकोष्म) हे ब्रह्मचारिन्, त्वमेनं हरं नूनं परमार्थतो न
 वेत्सि । यतो मामेवमात्य । मन्दा अलोकसामान्यमचिन्त्यहेतुकं
 महात्मनश्चरितं द्विषन्ति । अपरं च—

विषयप्रतिषारपरेण मंगलं निषेव्यते भृतिसमुत्सुकेन वा ।
 अगच्छरण्यस्य निराश्रितः सतः क्रिमेभिराशोपहतान्मधुतिभिः
 अकिञ्चनः सम्प्रभयः स सम्पदां त्रिलोकनाथः पितृसघ्नगोचरः ।
 स भीमरूपः शिष्य इत्युदीर्यते न सन्ति याथाार्थ्यं विदः पिनाकिनः
 विभूदणोद्भासि पिनद्धभोगि वा गजाजिनालम्बि दुष्टलघारि वा ॥
 कपालि वा स्यादथ येन्दुशेगरं न विभ्वमृतं रवधायंते यधु ॥

तदंगसंसर्गमवाप्य कल्पते ध्रुवं चितामस्मरजो विशुद्धये ।
 तथा हि नृत्याभिनयक्रियाच्युतं विलिप्यते मौलिभिरम्यरौकसा-
 असम्पदस्तस्य धूपेण गच्छतः प्रमिन्नदिग्धारणयाहनो वृषा ।
 करोति पादावुपगम्य मौलिना विनिप्रमन्दाररजोरुणाद्गुली ॥
 विवक्षता दोषमपि व्युतात्मना स्वयैकमीशं प्रति साधु भाषित-
 यमामनन्त्यात्मभुयोऽपि कारणं कथं स लक्ष्यप्रमथो भविष्यति ।

अथवा विवादेनालम् । त्वया तावद्यथा सः शिवः श्रुतस्तथा-
 विधोऽशेषमस्तु । मम मनस्तु तस्मिन्नीश्वरे भावैकरसं स्थितम् । काम-
 वृत्तिवैचनीयं नेक्षते । (सखीं प्रति) हे सखि, अयं बटुः पुनर्विवक्षुः ।
 अतोऽहमन्यत्र गमिष्यामि । यतो न केवलं यो महतोऽपभापते स
 पापभागभवति किन्तु तस्माद्यः शृणोति सोऽपि पापभागभवति ।
 (इति चलितुमिच्छति । जटिलस्य रूपं च त्यज्वा शंकर आत्मनो रूपं
 दर्शयति । तां च समालम्बते ।)

शंकरः—हे पार्वति, अद्य प्रभृति तव तपोभिः क्रीतस्तव दासोऽहम् ।
 अतो वरं वृणीष्व ।

पार्वती—त्वयि महेश्वरे प्रसन्ने, सर्वं मे सिद्धम् । यथाप्यस्त्विदं
 भरतवचनम् ।

पौरस्त्यानां प्रतीक्षां च सहकारः सदा भवेत् ।

सुमार्गं प्रस्थितानां च बुद्धिर्मयतु सिद्धिदा ॥

इति तृतीयोऽङ्कः ।

प्रथमोऽङ्कः

Notes:—पुत्नी—स्त्री. An elderly woman. १. सिद्धि &c.—
 तिस्रैर्लेशस्तस्य व्ययेन कृतो वरः तेषो वेषो रूपं येन सः । नान्यन्ते—After

the benediction. नन्दी is the stanza or stanzas of the benediction. सूत्रधार m. The manager. नेपथ्य n. The part of the stage behind the curtain; decoration; dress. आर्यपुत्र m. A title used by a woman in addressing her husband २. केवलात्मने-एकरूपाय । गुणत्रय-विभागाय-गुणानां सत्त्वादीनां त्रयमेव विभागो यस्य तस्मै । उपेयुने-प्राप्तवते । विप्रहृताः-उत्प्लुताः । दिवौकषः-देवाः । ३. आमनन्ति-कथयन्ति । उदासीनम्-कूटस्थम् । ४. हव्यम्-हविः । भोज्यम्-अभ्यवहार्यमन्नम् । वेष्टम्-साक्षान्धार्यम् । कुल्लिप्त m. n.-वज्र m. n. कुण्ठिता-धीव-कुण्ठितकोटि इव । अलग्न n.-A fire-brand. प्रद्यमालोकनीयताम्-प्रद्यमनत्वन्तमालोकनीयतां दत्तताम् । The word स्वागत n. (=welcome) is generally used with the dative of a person greeted. प्रत्येकम् प्रतिपुष्टम् विनिदुष्कृतम् प्रवेष्टित-स्वरूपः-सर्वान्तर्दानीत्यर्थः । आमृष्टम्-आक्षिप्तम् । ५. मव &c-मवत-स्वतो लब्धेन वरेणोदीर्ण उदतः । घ्नकेतुः-'A comet', उत्पातविशेषः । उपपन्नाय-उपद्रवाय । ६. दूतहर्मितैः-दूतप्रापितैः । ७. संयमस्तिमितम्-समाधिनिधलम् । अयस्यन्त m-मणिविशेष m. 'Loadstone'.

द्वितीयोक्तः—Notes—१. विशिखाः-बाणाः । इन्दीवराक्षीणाम्-हमलक्ष्मीणाम् । २. ज्ञानविशेष-ज्ञानसार । अनुग्रहः-प्रसादः । ३. धैर्यव्युतिः-धैर्यशानिः । ४. कुण्ठम्-प्रतिबद्धप्रसरम् । ५. आमसनम्-मृत्युस्यम् । भूरता-भूषणशक्तिः । आरासता-कथयता । प्रतिपन्नकम्पम्-अतीवृत्तप्रायम् । ६. समन्वयविचारः-व्यवितारः ।

तृतीयोक्तः—Notes—P. 82. अजिनाशदधर-अजिनं कृष्णमृगावङ्, अग्राहः-पालशदण्डः; तयोर्धरः । P. 83 अतिवेधी-अतिविषु छावी । पाद-पादे-पानावरणाव । प्रद्यमस्य वेष्ट-हिरण्यमस्य । प्रतिपत्तिः=प्रवृत्तिः । भक्तभयशोकाग्निमता-incapable of the humiliation of grief.

विमानना-अवमान । पन्नमरलसूचये-पणिशिरोमणिशलाकां ग्रहीतुम् ।
 अपास्य विहाय । प्रदोवे-रजनीमुखे । विभावरी-रात्रिः । P 84. उपयता
 रम् वरम् । अधिधियः-अधिकैश्वर्यान् । पिनाम्पाणि-पिनाय पाणौ
 यस्य ॥ -हर । पुरारिम् शकरम् । शिलीमुख -वाण । व्यायतपातम्
 भाक्षिणोत्-व्यायत सुदूरावगाढ इति यावत् । तादृक् पात प्रहारो यस्मि
 न्कर्मणि तत्तथाक्षिणोत् struck her with a cruel blow विशीर्ण
 मूर्ते -नष्टशरीरस्य । स्वय कृतचन्मसु स्वय रोपितेषु । क्षक्षिमौलिसंश्रय -
 चन्द्रशेखरविषय । प्ररोहाभिमुख -अङ्कुरोन्मुख । उच्चै पदलघनोत्सुका-उच्चै
 पदस्य उन्नतस्थानस्य लङघने आक्रमणे उत्सुका P 85 अवस्तुनिर्वन्धपरा अव
 स्तुनि तुच्छवस्तुनि निर्बन्धोऽभिनिवेश पर प्रधानयस्या सा । आमुक्तविवाह
 कौतुक-आमुक्तमासञ्जित विवाहे कौतुकं हस्तसूत यस्य स -One with
 the nuptial string tied round it अवलम्बनम्-ग्रहणम् ।
 योग-संगति । बलहसलक्षणम्-बलहसचिह्नम् । विषम्यना-परिहास ।
 ऊढया परिणीतया । अधिष्ठितम्-आरूढम् । स्मेरमुख-स्मितमुख ।
 कलावत-चन्द्रस्य । व्यस्तम्-एकम् । भूतिसमृत्सुकेन-ऐश्वर्यवामेन ।
 निराशिय-निरभिलाषस्य । आशो &c.-आशया तुषणयोपहृता
 दूषितामश्रुतिरन्त करणश्रुतिर्येषा तैः । पितृसंग्रगोचर-दमशानाश्रय ।
 शिव-सौम्यरूप । उदीर्यते-उच्यते । विश्वमूर्ति-विश्व मूर्तिर्यस्य ए -
 अष्टमूर्ति शिव । P 86 अभिनय अर्थ-व्यङ्ग्यकथेष्टाविशेषः । द्युतम् पतितम्
 प्रमिन्न &c-प्रमिन्नो मदस्त्रीवी दिग्दारणो दिग्गजो बाहने यस्य स ।
 दृषा-देवेन्द्र । विनिश्चयः विनिश्चयाना म-दाराणां वरुणतदकुसुमानां रजोभि
 परागैररुणा अगुल्यो ययोस्तौ । आत्मभुव-प्रक्षण । कामवृत्ति -
 स्वेच्छाभ्यवहारी ।

पुत्रप्राप्ति ।

शुद्धिमति सूर्यप्रपन्ने श्वे क्षीरनिषाविन्दुरिव राजेन्दुर्दिलीपो

जातः । स पुत्रप्राप्त्यर्थं वसिष्ठस्य धेनुं नन्दिनीमसेवत । सा धेनु-
 र्हितैर्दुर्धर्षेति मत्वा, स एकदा वनेऽद्रिशोभायां दत्तदृष्टिरासीत्तदा स
 धनुर्धरो धेनोराक्रन्दितमशृणोत् । गवि तस्थिवांसं केसरिणं च ददर्श ।
 ततः स नृपो बध्यस्य मृगेन्द्रस्य वधाय तूणीराच्छस्मुद्धतुमैच्छत् ।
 किन्तु तस्य दक्षिणकरः सायकस्य पुंख एव सक्तांगुलिः सन्नवतस्ये ।
 तदानीं निगृहीतधेनुः सिंहस्तं दिर्लपं मनुष्यवाचा निनगाद । हे
 नृप, मां कुम्भोदरं नाम शंकरस्य किंकरमवेहि । अतः—

अलं महीपाल तव अमेण प्रयुक्तमप्यस्त्रमितो वृथा स्यात् ।
 न पादपोन्मूलनशक्ति रंहः शिलोच्चये मूर्छति मारुतस्य ॥
 भ्रमुं पुरः पश्यसि देवदारुं पुत्रीकृतोऽसौ वृषमप्यजेन ।
 यो हेमकुम्भस्तननिःसृतानां स्कन्दस्य मातुः पयसां रसज्ञः ।
 कण्डूयमानेन कटे कदाचिद्वन्यद्विपेनोन्मथिता त्यगस्य ।
 अथैनमद्रेस्तनया शुशोच सेनान्यमालोढमिषासुरास्त्रैः ॥
 तदाप्रभृत्येष धनद्विपानां आसार्धमस्मिन्नहमद्रिकुक्षौ ।
 व्यापारितः शूलभृता विधाय सिंहत्वमंकागतसत्ययुति ॥
 तस्यालमेपा ध्रुधितस्य कृप्यै प्रदिष्टकाला परमेश्वरेण ।
 उदस्थिता शोणितपारणा मे सुरद्विषध्वान्द्रमसी सुधेष ॥
 स त्वं निवर्तस्व विहाय लज्जां गुरोर्मयान्दशितशिष्यभक्तिः ।
 शस्त्रेण रक्ष्यं यदशन्यरक्षं न तपशः शस्त्रभृतां क्षिणोति ॥

इति प्रगल्भं मृगाधिराजस्य वचः श्रुत्वा नृपः प्रत्यब्रवीत् ।
 मान्यः स मे स्थावरजंगमानां सर्गस्थितिप्रत्ययहारहेतुः ।
 गुरोत्पीदं धनमाहिताग्नेर्नश्यत्पुरस्तादनुपेक्षणीयम् ॥
 स तं मदीयेन शरीरयुतिं देहेन निवर्तयितुं प्रसीद ।

दिनारस्तानो सुकथालयत्सा विमृज्यतां धेनुरिय महर्षेः ॥

तत सिंहो नृप भूयो वभाषे ।

एषातपत्र जगतः प्रभुत्वं नवं वयः कान्तमिदं वपुष्य ।

अरपस्य हेतोर्विहु हातुमिच्छन्विचारमूढः प्रतिभासि मे त्वम् ॥

भूतानुवम्पा तद्य चेदिय गौरेव । भवेत्स्वस्तिमती त्वदन्ते ।

जीवन्पुन शश्वदुपप्लवेभ्यः प्रजाः प्रजानाथ पितेष पासि ॥

अथैतधेनोरपराधचण्डाहुरो वृशानुप्रतिमाद्विभेपि ।

शक्योऽस्य मय्युर्भवेता विनेतु गा कोटिशः स्पर्शयता घटोष्णी ॥

तद् गामुपेक्ष्याऽऽत्मदेहं रक्ष ।

अथ नृप प्रत्युवाच । भो सिंह, अहं क्षत्रिय । क्षतात्त्रायत

त्युदय क्षत्रस्य शब्दो भुवनेषु ख्यः । तस्य क्षत्रशब्दस्य विपरीत

वृत्ते पुंसो राज्ञ्येन विम् । अतो हे सिंह, मम यशःशरीरे दयालु

नन । यतो मद्भिधानामेकान्तदिधसिषु भौतिकेषु पिण्डेष्वनास्था ।

तथेति गामुक्तवते सिंहाय न्यस्तशस्त्रो दिलीप स्वदेहं सम

र्पितवान् । तस्मिन् न उग्र सिंहनिपातमुत्पद्यतोऽधोमुखस्य नृपस्यो

पयःशशात्पुष्पवृष्टिं पपात । हे वन्स, उत्पिठेति वचो निशम्यो

त्थितः सन्म राजा गा ददर्श । किन्तु सिंहं न ददर्श । त

विस्मितः त्रिशीप धेनुरवाच । हे साधो, मया मायामुद्भाव्य त्वं

परीक्षितोऽसि । ऋषिप्रभान्मम्यन्तरोऽपि प्रहर्तुं न प्रमु,

स्मृतान्यस्मिन् । अपरं च ।

भक्त्या गुरो मय्यनुवम्पया च प्रीताऽस्मि ते पुत्रं परवृणीष्य ।

न देयलानां पयसा प्रमृतिमयेति मां वामनुया प्रसन्नाम् ॥

ततः स राजा हस्तौ समानीय, स्वपत्न्यां सुदृशिणायां
वंशस्य क्तादं' तनयं यथाचे । घेनुनापि मवतु तवानन्तकीर्तिः
पुत्र इति वरस्तस्मै दत्तः । (रघुसंज्ञे द्वितीयः सर्गः ।)

Notes-P.89. हिंस्रैः-हिंस्रैः by savage animals व्याघ्रादिभिः ।
अङ्गदितम्-आर्तघोरणम् । तृणीरुत्-निरङ्गत् or इषुषेः from the
quiver भाषाभाषी. पुंस्त्व m. n The feathered part of an
arrow. निगृहीत-पीडित । न पादपोन्मूलनरक्षि &c. -पादपोन्मूलने
रक्षिर्दम्य तत्तथोक्तं भारतस्य रंहो वेगः शिलोद्धने पर्वते न मूर्छति न
प्रसरति । अर्जुनम्-धृतम् । पारण m.-व्रतान्तमोजन्म । इरीरवृत्तिम्-
जीवनम् । निर्वर्तयितुम्-समदयितुम् । P.90 भवेत्सहिष्णुता &c.-तव नाशे
जोवेत् । मृतानुश्रव्या &c. -स्वप्नान्ययेनैकपेनुरक्षणाद् वरं जीवितेनैव
शब्दखिलजगन्प्राणमिन्दयैः । कुशालुप्रदिमात्-अनिश्वसत् । दृक्नोऽस्य &c.
-अस्य गुरोर्मन्युः क्रोधः यदा इवोपासि दासी ता यदोष्णीः क्तेदिशोगाः
स्पर्शयन् प्रनिपादयता भवता दिनेतुनरनेतुं शक्य । उदमः-उद्वतः । सद्रत्य-
धनवर्गस्य । एकदन्तविष्वसिषु-अवश्यविनाशिषु । अनारुपा-अनपेक्षा ।
गामुच्छते-काष्ठीमुच्छते । हस्तौ समानीय-अञ्जलिं वरणा ।

तुरगहरणम् ।

नृपो दिलीप एकोनशतमश्वमेधांश्चकार । ततः शततममश्वमेधे
कर्तुं शतशतैरनुदुतमाश्विनः पुत्रे रघुं होमतुंगरक्षणे नियुन्य, तम
नगलमधे स उत्सृष्टवान् । किन्तु तं तुंगं पशुर्भूतां रक्षिगान्ध्र
एव गूढविप्रहः शको जहार ।

अथ नन्दिनीप्रभावाद् दिलीपनन्दनोऽतीन्द्रियेष्वप्युपपन्नदर्शनो बभूव । पूर्वस्यां दिशि च सोऽथ हरन्तमिन्द्रं दृष्ट्वा, गगनस्पृशा धीरेण स्वरेण रघुरेणमुवाच ।

मखांशभाजां प्रथमो मनीषिमिरत्यमेव देवेन्द्र सदा निगद्यसे ।
अजस्तदीक्षाप्रयतस्य मदुरोः क्रियाविधाताय कथं प्रवर्तसे ॥
त्रिलोकनाथेन सदा मखद्विषस्तपया निदम्या ननु दिव्यचक्षुषा ।
स चेत्स्थयं कर्मसु धर्मचारिणां स्वमन्तरायो भवसि द्युतो विधिः
तदंगमय्यं मघधन्महाप्रतोरमुं तुरंगं प्रसिद्धोक्तुमर्हसि ।
पथः द्युतेर्दर्शयितार ईश्वरा मलीमसामाददते न पद्धतिम् ॥

इति रघुणा समीरित प्रगल्भं वचो निशम्य, सविस्मयो देवेन्द्रो
रय निवर्तयामास । उत्तरं च प्रतिवक्तुं प्रचक्रमे ।

यदाद्य राजन्यकुमारदत्तया यदास्तु रक्षयं परतो यशोधनैः ।
जगत्प्रवाशं तदशेषमिदमया भवद्गुरुर्लघयितुं ममोद्यतः ॥

दरिपयैकः पुदपोत्तमः स्मृतो महेश्वरस्यम्यक एव नापरः
तथा चिदुर्भीक्षुण्यः शतमनुं द्वितीयगामी नदि शब्द एव मः ॥
अतोऽयमभ्यः कपिलानुकारिणा पितृस्त्रयीयस्य मयापहारितः
अलं प्रयत्नेन तयात्र मा निधाः पदं पदव्यां सगरस्य संततैः ॥

तच्छ्रुत्वाऽनमथो रघु प्रहस्य पुनर्वभाषे । हे देवेन्द्र, यद्येष
मे सौमर्हि शस्त्रं गृहाण । भवान्मां रघुमनिर्मित्य, कृती न । स
रघुस्तदानीमुन्मुक्त मन् मयवन्नमनमुस्त्वा, शरासनं सशरं करिष्य
माण आलीनाम्येन स्वानमदेन त्रिपशोभिना वपुःप्रकर्षेणातिष्ठत् ।
रघोः पद्मिणा हृदि क्षतो गोत्रविदपि दिव्ये धनुष्यमोधे सायकं
समपत्त । ततो श्रीमागुरशोणिनोऽप्यतः स इन्द्रगुप्तः सायकं

मुनियनतरुच्छाया देव्या तया सह शिश्रिये

गलितवयसामिह्वाकृणामिदं हि कुलव्रतम् ॥

(रघुवशे तृतीय सर्ग १)

Notes-P 91 अनर्गलम्-अप्रतिबन्धम्, ध्व्याहृतस्वैरगतिम् । P 92 उपपन्नदर्शन - सपन्नसाक्षात्कारशक्ति । इन्द्र वृषभन् देवेन्द्र-हरि गोप्रभिक्ष-मधवन् शतक्रतु बिहोनस मातलिसारायि शक्र m the Lord of gods । विधि - अनुष्ठानम् । च्युत - क्षत । मलीमसां मलिनां पद्धतिं मार्गं नादवृत्तं न स्वीकुर्वते । राजन्यकुमार-सत्रियकुमार । परत - शत्रुत । इज्याया-यागेन । हरि - दिष्णु । आलीढ □ A particular attitude in shooting. P 93 सोपाननां परम्परां पश्चिमिब । विषयेभ्यो व्यावृत्तामा निवृत्तचित्त । वृषतिक्कुदम्-राजचिह्नम् । क्षितात्पवारणम्-क्षेत्-उग्रम् । P 94 गलितवयसाम्-वृद्धानाम् ।

सीतात्यागः ।

एकदा विशुद्धवृत्तो रामभद्रो भद्रनामकमपसर्पं स्ववृत्तमुद्दिश्य किंवदन्तीं पप्रच्छ । निर्वन्धेन च वृष्टं स चरो जगात् । हे मानवदेव, रसोभवन उपिताया देव्या सीताया परिग्रहं वर्जयित्वा त्वदीयं सर्वं चरितं पौरा स्तुवन्ति । तच्छ्रुत्वा कलत्रनिन्दागुण्या कीर्तिं विषययेण रामस्य हृदयं विदीर्णम् । किमात्मनिर्वादकयामुपेक्षे, जायामदोषामुत संत्यजामीति स एकपक्षाश्रयविमलवत्वात्क्वचित्कालं दोषानुचित्तमृत्तिरासीत् । अन्तेऽपि स्वदेहात्किमुतेन्द्रियार्थाद्यशो धननां हि यशो गरीय इति निश्चित्य, पत्न्यास्त्यागेन वाच्यं परि माष्टुमैच्छत् । ततः स रामोऽवरनान्सनिपात्य, आत्माश्रयं वीर्यं तेभ्य आचक्षते । उवाच च ।

राजपिचंशस्य रथिप्रसूतेरुपस्थितः पश्यन् कीदृशोऽयम् ।
 मत्तः सदाचारशुचेः कलंकः पयोदवातादिषु दर्पणस्य ॥
 पौर्यु सोऽहं बहुलीमघन्तरूपां तरंगेष्विव तैलविन्दुम् ।
 सोढुं न तत्पूवंमघर्णमीशो आलानिकं स्याणुमिव द्विपेन्द्रः ।
 तस्यापनोदाय फलप्रवृत्तायुपस्थितायामपि निर्व्यपेक्षः ।
 ग्यस्यामि वेदेदसुतां पुरस्तात्समुद्रनेमि पितुराशयेथ ॥
 अद्येमि चैनामनयेति किन्तु लोकापवादो यल्लघान्मतो मे ।
 छाया हि भूमेः शशिनो मलत्वेनारोपिता शुद्धिमत्तः प्रजाभिः
 रक्षोवधास्तो न च मे प्रयासो व्यर्थः स धैरप्रतिमोक्षनाय ।
 अमर्षणः शोणितकाक्षया किं पद्म स्पृशन्तं दशति द्विजिह्वः ॥
 तदेव सर्गः करुणार्द्रचित्तैर्न मे भयद्भिः प्रतिपेधनीयः ।
 यद्यपिना निदृतवाच्यशल्याग्राणाग्नया धारयितुं चिरं घः ॥

इत्युक्तवन्नं रामं तेषु भ्रातृषु कश्चन निपेद्रुमनुमोदितुं वा शक्तो
 नासीत् । ततः स लक्ष्मणमवदत् । हे सौम्य, तव भ्रातृजायां सीतां
 वाल्मीकिपदं प्रापय्य तत्रैनां त्यजेति । गुरुणामाज्ञा ह्यविचारणीयेति
 मन्या, गुरोर्नियोगान्सुमित्रातनयोऽपि तां सार्व्वा वनिनां सीतां
 वनान्ते त्यज्या, कथंचिद् व्यवस्थापित्वाग् महीपतेः शासनं तस्यै
 कययामास । तच्छ्रुत्वा सा सीता भूमौ पपान कंचिन्कालं च ह्रुत्त-
 भंता बभूव । यत्र सा संज्ञां प्राप तदा लक्ष्मणस्तां सतीमाश्वास्य,
 यमापे । हे देवि, निग्राह्य मम भर्तृनिदेशरौक्ष्यं क्षमस्वेत्युक्त्वा
 नन्नो बभूव । ततः सीता तं लक्ष्मणमुत्वाप्य वाक्यं जगाद । हे
 सौम्य, प्रीतास्मि ते । चिराय जीव । विडौनसा दिष्णुरिगग्रजेन
 भ्रात्रा त्यमित्ये पत्वान्स । अपि च—

मुनिव्रततच्छायां देव्या तया सह शिश्रिये
गलितवयसामिदवाकूणामिदं हि कुलव्रतम् ॥
(रघुवशे तृतीय सर्ग. १)

Notes-P 91 अनर्गलम्-अप्रतिबन्धम्, अग्राहतस्वैरगतिम् । P 92
उपपप्रदर्शन -सपन्नसाक्षात्कारशक्ति । इन्द्र-वृत्रहन्-देवेन्द्र-हरि-गोत्रभिद्-
मधवन्-दातृक्रतु विद्वोजस्-मातलिषाण्यि शक्र m the Lord of gods
विधि -अनुष्ठानम् । च्युत -सत । मलीमर्सा मलिना पद्मसि मार्ग नाद्वत
न स्वीकुर्वते । राजन्यकुमार-क्षत्रियकुमार । परत -शत्रुत । इज्या-
यागेन । हरि -दिष्णु । आलीड n A particular attitude in
shooting. P 93 सोपाननां परम्परं पत्तिमिव । विषयेभ्यो व्याकृतत्मा
निवृत्तचित्त । नृपतिस्त्वदम्-राजचिह्नम् । क्षितारूपवारणम्-क्षेत्रच्छत्रम् ।
P 94 गलितवयसाम्-वृद्धानाम् ।

सीतात्यागः ।

एकदा विशुद्धवृत्तो रामभद्रो भद्रनामकमपसर्प स्ववृत्तमुद्दिश्य
किंवदन्तीं पप्रच्छ । निर्वन्धेन च शृष्ट स चरो जगाद । हे मानवदेव,
रक्षोभवन उपिताया देव्या सीताया परिग्रह वर्जयित्वा त्वदीय
सर्व चरित पौरा. स्तुवन्ति । तच्छ्रुत्वा कलत्रनिन्दागुरुणा कीर्ति
विपर्ययेण रामस्य हृदय विदीर्णम् । किमात्मनिर्वाङ्कथामुपेक्षे,
जायामदोषामुत संत्यजामीति स एकपक्षाश्रयविमलवत्वात्त्वचित्कारं
दोषाचञ्चित्तमृत्तिरासीत् । अन्तेऽपि स्वदेहात्किमुतेन्द्रियायांघशो
घननां हि यशो गरीय इति निश्चित्य, पत्न्यास्त्यागेन वाच्यं परि
माण्डुमैच्छत् । तत स रामोऽवरनान्सनिपात्य, आत्माश्रय कौर्लान
तेभ्य आचक्षते । उवाच च ।

राजर्षियंशस्य रथिप्रसूतेरुपस्थितः पश्यन् कीदृशोऽयम् ।
 मत्तः सदाचारशुचेः कलंकः पयोदवातादिव दर्पणस्य ॥
 पौर्येण सोऽहं बहुलीभयन्तमपां तरंगेष्विव तैलबिन्दुम् ।
 सोढुं न तत्पूर्वमवर्णमीशे आलानिकं स्थाणुमिव द्विपेन्द्रः ।
 तस्यापनोदाय फलप्रवृत्ताखुपस्थितायामपि निर्व्यपेक्षः ।
 न्यस्थामि घेदेदसुतां पुरस्तात्समुद्रनेमि पितुराज्ञयेथ ॥
 अयेमि चैनामनयेति किन्तु लोकापवादो घलवान्मतो मे ।
 छाया हि भूमेः शशिनो मलत्वेनारोपिता शुद्धिमत्तः प्रजाभिः
 रक्षोवधान्तो न च मे प्रयासो व्यर्थः स धैर्यप्रतिमोचनाय ।
 अमर्षणः शोणितकाक्षया किं पशु स्पृशन्तं दशति द्विजिह्वः ॥
 तदेव सर्गः करुणार्प्रचितैर्न मे भवद्भिः प्रतिपेधनीयः ।
 यद्यपि न निहृतबाध्यशल्याभ्राणान्नया धारयितुं चिरं वः ॥

इत्युक्तवन्तं रामं तेषु भ्रातृषु कश्चन निपेक्षुमनुमोदितुं वा शक्तो
 नासीन् । ततः स लक्ष्मणमवदन् । हे सौम्य, तव भ्रातृजायां सीतां
 वाल्मीकिपदं प्रापय्य तत्रैनां त्यजेति । गुरुणामाज्ञा ह्यविचारणीयेति
 मन्वा, गुरोर्निर्योगात्सुमित्रातनयोऽपि तां सार्वीं वनिनां सीतां
 वनान्ते त्यक्त्वा, कथंचिद् व्यवस्थापित्वाग् महीपतेः शासनं तस्थै
 फल्ययामास । तच्छ्रुत्वा सा सीता भूमौ पतान कंचिन्कालं च लुप्त-
 संज्ञा बभूव । यदा सा संज्ञां प्राप तदा लक्ष्मणस्तां सतीमाश्वास्य,
 वभापे । हे देवि, निद्राय मम वर्तनदेशरौश्यं क्षमस्वेत्युक्त्वा
 नम्रो बभूव । ततः सीता तं लक्ष्मणमुन्याप्य वाज्यं जगाद । हे
 सौम्य, प्रीतास्मि ते । चिराय जीव । विदौजसा विष्णुरिगधनेन
 भ्रात्रा त्वमित्ये परवान्स । अपि च—

श्वश्रूजन सर्वमनुक्रमेण विज्ञापय प्रापितमत्प्रणामः ।
 प्रजानिपेक मयि वर्तमान खनोरनुध्यायत चेतसेति ॥
 याच्यस्त्वया मद्रचनात्स राजा बह्वी विशुद्धामपि यत्समक्षम् ।
 मां लोकवादध्वणादहासी श्रुतस्य किं तत्सदृश कुलस्य ॥
 कल्याणघुद्वरथया तवाय न कामचारो मयि शङ्कनीय ।
 ममैव जन्मान्तरपातकानां विपाकविस्फूर्जथुःप्रसङ्गः ॥
 उपस्थितां पूर्यमपास्य लक्ष्मीं घन मया सार्धमसि प्रपन्नः ।
 तदास्पदं प्राप्य तयातिरोपात्सोढास्मि न त्वद्भयने यसन्ती ॥
 निशाचरोपप्लुनभर्तृकाणां तपस्विनीनां भवत प्रसादात् ।
 भूत्वा शरण्या शरणार्थमन्य कथं प्रपत्स्ये त्वयि दीप्यमाने ।
 किंवा तथात्यन्तद्वियोगमोचे कुर्यामुपेक्षां हतजीवितेऽस्मिन् ।
 स्याद्रक्षणीय यदि मे न तेजस्त्यदीयमन्तर्गतमन्तराय ॥
 साहं तपः सूर्यनिविष्टरष्टिरूर्ध्वं प्रसूतेश्चरितुं यतिष्ये ।
 भूयो यथा मे जननान्तरेऽपि त्वमेव भर्ता न च विप्रयोग ॥
 नृपस्य वर्णाश्रमपालनं यत्स एव धर्मो मनुना प्रणीत ।
 निर्घोसिताप्येवमतस्त्वयाह तपस्विसामान्यमवेक्षणीया ॥

तथेति तस्या सीताया वाच प्रतिगृह्य, लक्ष्मणे दृष्टिपथं
 व्यतीते, सा सीता व्यसनातिभारान्मुक्तकण्ठं चक्रन्द । ततो
 रुदितानुसारी कविर्वाल्मीकिस्तामभ्यगच्छत् । वन्दमानां सीता
 आवदत् ।

जाने विसृष्टां प्रणिधानतस्त्वां मिथ्यापरादश्रुभितेन भर्त्रा ।
 तन्मा व्यधिष्टा विषयान्तरस्यं प्राप्तासि यैदहि पितुर्निवेतम् ॥
 उत्पदातलोकत्रयकण्डकेऽपि सत्यप्रतिज्ञेऽप्यविकल्पनेऽपि ।
 त्वा प्रत्यक्स्मात्कलुषप्रवृत्तावस्त्वेव मग्युर्भरताम्रजे मे ॥
 तयोश्कीर्ति श्वशुरः सखा मे सतां भवोच्छेदकर पिता ते ।

धुरि स्थिता त्वं पतिदेवतानां किं तन्न येनासि ममानुकम्पया ॥
 तपस्विषसंसर्गविनीतसत्ये तपोवने धीतमया वसास्मिन् ।
 इतो भविष्यत्यनघप्रसूतेरपत्यसंस्कारमयो विधिस्ते ॥
 अशून्यतीरां मुनिसंनिवेशैस्तमोपहन्त्रीं तमसां यगाह्य ।
 तत्सैकतोत्संगवलिक्त्रियाभिः संपत्स्यते ते मनसः प्रसादः ॥
 पुष्पं फलं चार्तवमाहरन्त्योऽधीजं च चालेयमकृष्टरोहि ।
 विनोदयिष्यन्ति जघाभिपंगामुदारवाचो मुनिकन्यकास्तथाम् ॥
 पयोधटैराश्रमवाल्लवृक्षान्संवर्धयन्ती स्वमलानुरूपैः ।
 असंशयं प्राक्तनयोपपत्तेः स्तनंधयग्रीतिमवाप्स्यसि तथम् ॥

पश्चाद् दयार्द्रचेता वाल्मीकिस्तामादाय, स्वमाश्रमं निनाय
 तदागमप्रीतिषु तापसीषु चार्पयामास ।

सीतां हित्वा दशमुखरिपुर्नोपयेमे यदन्यां
 तस्या पत्रं प्रतिकृत्तिसखी यत्कद्वनाजहार ।
 धुस्तान्तेन भयणत्रिपयप्रापिणा तेन भर्तुः
 सा दुर्वारं कथमपि परित्यागदुःखं विप्रेहे ॥
 (रघुवशे चतुर्दशः सर्गः ।)

Notes—P. 94. अपसर्गः—चरः—A spy. विन्दन्ती—जनधृतिः—
 जगदादः । परिग्रह m.—स्वीकार m. । कीर्तिविपर्ययेण—अदकीर्त्या ।
 दोलाचलचित्तवृत्तिः—दोला इव चला दित्तवृत्तिः यस्य सः । वाच्यम्—अप-
 वादम् । कौलीनम्—निन्दाम् । P. 95. मत—मत्समाज्ञात् । पयोदः—दर्पणस्य
 पयोदवातादिव । अम्भः—वर्णादित्यर्थः । बहुलीमवन्तम्—प्रसरन्तम् । तत्पूम्—स
 एव पूर्वो यस्य स तम् । अदर्शम्—अपवादम् । स्थानानिक्कम्—आलानं यन्धनं
 प्रयोजनमस्येति । स्वापु m.—स्वप्न m. । अशूनोद m.—अपवृत्ति f.
 removing. । फलप्रवृत्ती—अपत्योदत्ती । निर्व्यदेशः—निःपृष्टः । समुद्र-

नेमि भूमिम् । दैरप्रतिमोचनाय-दैरशोधाय । अमर्षण असहन । सगं-
 निधाय । अदिता इच्छा । निम्नस्य परापीनस्य । रोक्ष्यम्-पारुष्यम् । P 96
 प्रजानियेकम्-गर्भम् । चेतसानुध्यायत-क्षिवमस्त्विति चित्तयत । श्रुतस्य-
 प्रत्ययानस्य । कामचार-इच्छया करणम् । विस्फूर्तयु-अशनिनिर्घोष । तद्-
 सस्मात् । आस्पदम्-प्रतिष्ठाम् । उपप्लुता-पीडिता । शरण्या शरणसमर्था ।
 रक्षणीयम्-रक्षणाईम् । अतर्गतम्-कुक्षिस्थम् । अतराय-विघ्नः । निर्वासिता-
 निष्कासिता । अणिधानत-समाधिदृष्टया । निवेतम् गृहम् । अविवाधने-अना-
 त्मश्लाघिनि । मनुष्यप्रवृत्तौ गृहितव्यापारे । P 97 पतिदेवतानाम्-पतिव्रतानाम् ।
 अनुगम्या-अनुग्राह्या । विनीतसत्त्वे दान्तज-तुके । अनघप्रसूते-सुखप्रसूते ।
 अपत्यसंस्कारमेव-जातकर्मादिरूप । सनिवेश-उदजा । वगाश्व-स्नात्वा ।
 आर्तवम्-रवकालप्राप्तम् । बल्ये हितं कार्त्तव्य पूनायोग्यम् । नवमिषंगाम्-
 नूतनदु पाम् । स्वयंगानुरूपे स्वशक्त्यनुस्मरिणि ।

Here I have tried to epitomise the story of
 कदम्बरी, composed by बाणभट्ट, in the words of the
 author himself. It is well known that to go
 through the whole book is a difficult task. On
 account of big compounds the original book has
 words which are as big as sentences, sentences as
 big as paragraphs and paragraphs as big as booklets.
 Naturally not only ordinary Sanskrit students but
 even persons taking keen interest in Sanskrit litera-
 ture find it difficult to go through the story in its
 original form. To make their task easy and to
 know the whole story at a glance the following
 summary is given.

कादम्बरीकथासारः ।

आसीत्पाकशासन इवापरो राजा शद्रको नाम । तस्य च राज्ञो वैत्रवत्या सरिता परिगता विदिशामिधाना नगरी राजधान्यासीत् । एकदा राजानमास्थानमण्डपगतं प्रतिहारी समुपमृत्य सविनयमब्रवीत् । देव, द्वारस्थिता काचिचाण्डालकन्यका पञ्जरस्थं शुक्रमादाय देवं विज्ञापयति । इच्छामि देवदर्शनसुखमनुभवितुमिति । एतद्राकर्ण्य देवः प्रमाणम् । इत्युक्त्वा विरराम । उपनातकुतूहलस्तु राजा समीपवर्तिनो राज्ञामालोक्य मुखानि को द्रोषः प्रवेक्ष्यतामित्यादिदेश ।

अथ प्रतिहारी नरपतिवचनानन्तरमुत्थाय वयःपरिणामपाण्डुरशिरस्ता पुरुषेणाधिष्ठितपुरोभागां तां मातंगकुमारीं प्रावेशयन् । प्रविश्य च सा कन्यका राजानमद्राक्षीत्, प्रगल्भवनितेव च तं प्रणनाम । धृजप्रणामायां च तस्यां स पुरुषस्तं विहंगमादाय पञ्जरगतमेव किञ्चिदुपमृत्य राज्ञे न्यवेदयद्रवीच्च । देव, विदितसकलशास्त्रार्थोऽयं वैशम्पायनो नाम शुकः । एनमादायास्पन्स्वामिदुहिता देवरादमूलभागता । तदयमात्मीयः कियनान् । इत्येवमुच्चारयन्त्येव तस्मिन्मध्यादशंस्त्रनिवृत्तिपृष्ठत् । तमाकर्ण्य क्षितिपतिरास्थानमण्डपादुत्तर्यौ । अथ विसर्जितराजलोको विश्राम्यतगमिति स्वयमेवामिवाप तां चाण्डालकन्यकं वैशम्पायनः प्रवेक्ष्यनामम्यन्नरमिति नाम्बूचकं कगाहिनीमादिश्य नरपतिरम्यन्नरं प्राविशन् ।

क्रमेण च निवर्तितापिपेको देवगृहमगमन् । उदगन्तवश्च

पतिपूजनश्च निष्क्रम्य देवगृहान्निवर्तिताग्निवार्यं समुचितभोजनै सह
 भूपतिभिराहारमवनिषो निर्नर्तयामास । तत आस्थानमण्डपं गत्वा,
 नातिदूरवर्तिनीमन्त पुराद्वैशम्पायनमाढायागच्छेति प्रतिहारीमादि
 देश । सा च यथाज्ञापयति देव इति शिरसि कृत्वाज्ञा यथादिष्टम
 करोत् । अथ मुहूर्तादिव वैशम्पायन प्रतिहार्या गृहीतपञ्जरो
 राजान्निष्क्रामाजगाम । ततो नरर्षातरव्रवीत् । आवेदयतु भवानादित
 प्रभृति वात्स्न्येनात्मनो जन्म । वैशम्पायन सादरमब्रवीत् । देव,
 महतीय कथा । यदि कौतुक्माकर्ष्येताम् ।

अस्ति विन्ध्याटवी नाम । तत्र शाखाबाहुभिरपगुह्येव विन्ध्या
 टवीमवस्थितो महाञ्जीर्णः शाल्मलीवृक्षः । तत्र च शाखाग्रेषु
 कोटरोटरेषु च शुकशकुनिकुलानि प्रतिवसन्ति स्म । एकस्मिञ्जीर्ण
 कोटरे निरसत पितुरहमेवैक सूनुरभवम् । अतिप्रबलया चाभिभूता
 ममैव पायमानस्य प्रसववेदनया जननी मे लोकान्तरमगमत् । ततो
 दुःखितोऽपि तात सुतस्नेहात्फलशकलानि समाहृत्य मह्यमदात् ।
 प्रतिदिवसमात्मना च मधुपभुक्तशेषमकरोदशनम् ।

एकदा तु तस्मिन्महावने सञ्जासितसकलवनचरो मृगयाकोलाहल
 ध्वनिरुद्भूतः । आकर्ष्य च तमह भयविह्वल समीपवर्तिनं पितु
 नैराशयिलपक्षपुत्रान्तरमविशम् । अचिराच्च प्रशान्ते तस्मिन्मृगया
 क्लृप्ते मन्दीभूतमयोऽहमुपजातकुलहल शबरसैन्यमद्राक्षम् । मध्ये
 च तस्थातिमदा शबरसैन्यस्य शबरसेनापतिमपश्यम् । आपीत
 सन्निह सेनापति परिर्षाताम्भसा स्क्लेन तेन शबरसैन्येनानुगम्य

मानः शनैः शनैरभिमतं दिग्गन्तरमयासीत् ।

एकतमस्तु जरच्चवरः पिशिनार्थी तस्मिन्नेव तरुले मुहूर्त-
मिव व्यलम्बत । सोऽथ्यत्नैव पादपमास्त्व, शास्त्रान्तरेभ्यः कोट-
रेभ्यश्च शुक्शाद्वकानग्रहीत् । अपगतासुंश्च कृत्वा क्षितावपातयत् ।
तानस्तु तमालाभ्य पक्षपुटेनाच्छाद्य मां तस्यौ । अस्मावपि पापः
कोटरद्वारमागत्य, तातमाकृष्यापगतासुमकरोत् । मां तु पक्षसंपुट-
नरागतं नालक्षयन् । उपरतं च तमवनिनलेऽधोमुखममुञ्चत् । अहमपि
तच्चरणान्नराले प्रवेशितशिगेधरस्त्वनैव सहापतम् । अवशिष्टपुष्पनया
तु शुष्कपत्रराशेरुपरि पतितमात्मानमपश्यम् । अंगानि मे नाशीर्यन्त ।
यावच्चासौ तस्मात्तरशिखरान्नावतरति तावदहं पितरनुपरतमुत्सृज्य
वृंशंस इव नानिदूरवर्तिनस्तमालविद्यपिनो मूलदेशमविशम् ।

अवतीर्य स तेन समयेन क्षिनिनलविप्रकीर्णान्संहृत्य तान्धुक्-
शिगूनतित्वरितगमनः सेनापतिगतेनैव वत्सनातामेव दिशमगच्छत् ।
मां तु लब्धर्जाविनाशं बलवती पिपासा परवशमकरोत् । तस्माच्च
तमालनलमूत्रात्सलिलसमीपमुपसर्तुं प्रयत्नमकरवम् । अनातपक्षनया
च नातिस्विरचरणसंचारस्य मुहुर्मुहुर्भुवेन पततो मम समभून्म
नसि । अद्यापि दूर एव सरस्तीरम् । तीव्रति मे हृदयम् । अपि
नाम सलो विधिरनिच्छनोऽपि मे मरणमद्योपपादयेत् ।

इत्येवं चिन्तयन्त्येव मयि तस्मात्स्मरसो नानिदूरवर्तिनि तपोवने
नावालिनं महातपा मुनिः प्रतिनमति स्म । नत्नयद्यपि हारीननामा
सवयोभिन्दरेस्तपोषननुसारैन्दुगन्धमानस्तदेव वन्यमरः मिस्ता

सुरपागमत् । समालोक्य समीपवर्तिनमृषिकुमारकमन्यतममब्रवीत् ।
 अयं कथमपि शुक्रशिशुरसंजातपक्षपुट एव तरुशिखरादस्मात्परि-
 च्युतः । श्येनमुखपरिभ्रष्टेन वानेन भवितव्यम् । तदेहि थाव-
 देवायमसुभिर्न विद्युज्यते तावदेव गृहाणेममवतारय सलिलसमीपम् ।
 इत्यभिधाय तेन मां सरस्तीरमनाययत् । उपसृत्य च स्वयं मां
 मुक्तप्रयत्नमंगुल्या कतिचित्सलिलचिन्दूनपाययत् । नलिनीपलाशस्य
 च छायायां मां निधायाकरोत्स्नानविधिम् । अभिषेकावसाने मुनि-
 कुमारककदम्बकेनानुगम्यमानो मां गृहीत्वा तपोवनाभिमुखम-
 गच्छत् । अनतिदूरं च गत्वातिरमणीयमाश्रमं तत्र च भगवन्तं
 नाबालिमपश्यम् ।

अवलोक्य चाहमचिन्तयम् । धन्यमिदमाश्रमपदमयमधिपतिर्यत्र ।
 एवं चिन्तयन्तमेव भामशोक्तरोरवशङ्गायां स्थापयित्वा हारीतः
 वृतामिवाद न पितुरनतिसमीपवर्तिनि कुशासने समुपाविशत् ।
 आलोक्य तु मां ते सर्व एव मुनयः कुतोऽयमासादितः शुक्रशिशु-
 रितितमासीनमष्टच्छन् । अस्मै तु तानब्रवीत् । अयं मया स्नातुमितो
 गतेनोत्तप्तां सुपटलमध्यगत आसादितः । इत्येवमस्मत्सम्बद्धमाला-
 पमारुह्य, भगवाञ्जाबालिर्मांमवलोक्याब्रवीत् ।

अस्त्यवन्तीपूजयिनी नाम नगरी । तस्यां परिहृतप्रनार्पीडो
 राजा तारार्पीडो नामाभूत् । तस्य च राज्ञोऽमात्यो ब्राह्मणः शुक-
 नासो नामासीत् । अथ तस्य महिषी विलासवती नाम । गच्छति
 काले विलामवती सुतमसूत । शुरुनासस्यापि न्येच्छायां ब्राह्मण्यां

मनोरमाभिधानायां तनयो जातः । तस्य वैशम्पायनो नामासीत् ।
 राजा स्वसूनोश्चन्द्रार्पाड इति नाम चकार । चन्द्रार्पाडस्य वैशम्पायनः
 परं मित्रमासीत् । एकदाधीताशेषविद्यश्चन्द्रार्पाडोऽनुगम्यमानं कन्य-
 कया कैलासनामानं कञ्चुकिनमपश्यत् । स कृत्वा प्रणामो विज्ञापया-
 मास । कुमार, महादेवी विलासवती समाज्ञापयति । इयं खलुकन्यका
 पत्रलेखाभिधाना । दलवानस्यां मे पक्षपातः । अतः सर्वथा तथा
 कल्याणिना प्रयतितव्यं यथेयमतिचिन्मुचिता परिचारिका तं भवति ।
 इत्यभिधाय विरतवचसि कैलासे यथाज्ञापयत्यग्रेत्येवमुक्त्वा चन्द्रा-
 र्पाडः कञ्चुकिनं प्रेषयामास ।

एवं समतिक्रामत्सु केषुचिद् दिवसेषु राजा चन्द्रार्पाडस्य
 यौवराज्याभिषेकं चिकीर्षुर्मन्त्रपूतेन वारिणा सुतमभिषिषेच ।
 अनन्तरं चन्द्रार्पाडः सिंहासनमारुरोह । आरूढस्य दिग्विनयप्रयाण-
 शोसी प्रस्थानदुन्दुभिरामन्यरं दधान । ततः जम्बेणावजिन-
 सकलभुवनतलः प्रदक्षिणीकृत्य वसुधां, किरातानां सुवर्णपुरं नाम
 निवासस्थानं जित्वा जग्राह । तत्र च निनबलस्य विश्रामहेतोः
 कतिपयान् दिवसानातिष्ठत् ।

एकदा तु तत्रस्य एवेन्द्रायुधनामानमश्वमारुह्य शृगयानिर्गतो
 पटच्छया किलरमियुनमद्रासीत् । अपूर्वदर्शननया श्रुतग्रहणामिलापः
 सन्नुपसर्षथ तत्पलायमानमिन्द्रायुधेनैकाकी निर्गन्त्य निगरत्नममृहा-
 त्सुदूरमनुससार । तच्चानुबध्यमानं किलरमियुनमालोक्यत एवात्य
 संमुखापतितमचलतुंगशिखरमारुरोह । आरूढे च तस्मिन् दर्शनं

शनैस्तदनुसारिणीं निवर्त्य दृष्टिमुपजातजलाशयशंकस्तलखण्डं
 ददर्श तच्च प्रविवेश । प्रविश्य च तस्य तलखण्डस्य मध्यभागे-
 ऽभेदं नाम सरो दृष्ट्वान् । तस्य च दक्षिणं तीरमासाद्य तुरगाद-
 वततार । अवतीर्य चेन्द्रायुधं सरोवतार्य गीतसलिलं चोत्थाप्य
 हस्तपाशशृङ्खलया चरणौ बद्ध्वा, क्षिप्त्वा चाग्रतः कतिचिदूर्वाप्रवा-
 लकवलान्पुनरपि सलिलभवततार । ततश्च कृत्वा जलमयमाहारं
 सरःसलिलादुदगात् । कमलिनीपलाशैश्च लतामण्डपपरिक्षिप्ते शिला-
 तले ह्यस्तरमास्तीर्य निधाय शिरसि पिण्डीकृतमुक्तरीयं निपसाद ।
 मुहूर्तं विश्रान्तश्च गीतशब्दं शुश्राव । गीतध्वनिप्रभवनिज्ञासया
 कृतगमनबद्धिः क्रमेण भगवतः शृङ्गपाणेः शून्यं सिद्धायतनमपश्यत् ।

कौतुकम् । इत्येवमभिहिता सा शनैः प्रत्यवादीन् । राजपुत्र, किमनेन
मम मन्दभाग्याया वैराम्यवृत्तान्तेन श्रुतेन । तथापि यदि कुतूहलं
श्रूयताम् ।

दक्षस्य प्रजापतेरतिप्रमूतानां कन्यकानां मन्ये द्वे सुते मुनि-
ररिष्टा च बभूवुस्ताभ्यां गन्धर्वैः सह कुलद्वयं जातम् । अत्र
मुनेस्तनयश्चित्ररथो गन्धर्वाणामाधिपत्यं शैशवं एवाप्तवान् ।
अरिष्टायास्तु पुत्रो हंसश्चित्ररथेनैवाभिषिक्तो बाल एव राज्यपद-
मासादितवान् । हंसो गौरीं प्रणयिनीमकरोत् । तयोश्चाहमेकैवा-
त्मजा महाश्वेतानामा समुत्पन्ना । क्रमेण च कृतं मे वपुषि नवयौवनेन
पदम् । अथैकदाहमम्बया सहाच्छोदं सरः स्नातुमभ्यगमम् । अत्र सह
सखीजनेन व्यचरम् । एकस्मिन् प्रदेशेऽनाघातपूर्वं कुसुमगन्ध-
मयनिघ्नम् । कुतोऽयमित्युपाखण्डकुतूहला चाहं कतिचिन्पदानि
गत्वात्मानुरूपेण तापसकुमारेणानुगतं स्नानार्थमागतं मुनिकुमार-
कमपश्यम् । तेन च कर्णावतंसीकृतां कुसुममंजरीमद्राक्षम् । अस्या
अयं परिमल इति मनसा निश्चित्य प्रेयमाणेव पुष्पधन्वनास्मै
मुनिकुमाराय प्रणाममकरवम् ।

अथ कृतप्रणामायां मयि तमपि तरलनामनयदङ्गः । प्राप्तप्रसरा
चोपसृत्य तं द्वितीयमस्य सहचरं मुनिबालकं प्रणामपूर्वकमवृच्छम् ।
भगवान्कमभिधानः कस्य चायं तपोवनयुवेति । स मामब्रवीत् ।
अस्ति महामुनिः श्वेतकेतुर्नाम । स कदाचिन्मन्दाकिनीमवततार ।
अवतरन्ते च तं तदा देवी लक्ष्मीर्दृशं । तस्यास्तु तमख्येकदन्त्या

शनैस्तदनुसारिणीं निरर्थं दृष्टिमुपजातनञ्जशयशंकस्तखण्डं
 ददर्श तच्च प्रविशेत् । प्रविश्य च तस्य तरखण्डस्य मध्यभागे-
 ऽब्जेदं नाम सरो दृष्टवान् । तस्य च दक्षिणं तीरमासाद्य तुरगाद-
 वततार । अयतीर्य चेन्द्रायुधं सरोवतार्य पीतसलिलं चोत्थाप्य
 हस्तपाशशृङ्खलया वरणौ बद्ध्वा, सिप्त्वा चाग्रनः कतिचिदूर्वाप्रवा-
 लकवलान्पुनरपि सलिलमवततार । ततश्च कृत्वा जलमयमाहारं
 सरं सलिलादुदगात् । कमलिनीपलाशैश्च लतामण्डपपरिक्षिप्ते शिला-
 तले खस्तरमास्तीर्य निधाय शिरसि पिण्डीकृतमुत्तरीयं निपसाद ।
 मुहूर्तं विश्रान्तश्च गीतशब्दं श्रुत्वा । गीतध्वनिप्रभवनिज्ञासया
 कृतगमनबुद्धिः क्रमेण भगवतः शूलपाणे शून्यं सिद्धायतनमपश्यत् ।
 तच्च प्रविश्याद्राक्षीद्भगवन्तं श्यम्बकम् । तस्य च दक्षिणां मूर्तिमाश्रि-
 त्याभिमुखीमासीनां कन्यकां ददर्श ।

ततोऽवतीर्य तरशाखायां बद्ध्वा तुरंगममुपसृत्य भगवते
 भक्त्या प्रणम्य त्रिलोचनाय तामेव दिव्ययोषितं पुनर्निरूपयामास ।
 अथ गीतावसाने सा कन्यका समुत्थाय, कृतहरप्रणामा चन्द्रापीड-
 मावभाषे । स्वागतमतिथये । अनुभूयतामतिधिसत्कार इति ।
 कृतातिथ्यया च तयोपमुज्य फलानि पीत्वा च प्रसवणजलमुप-
 सृश्यैकान्ते यावदतस्थे तावत्तथापि कन्यकया कृतो जलफलमूल-
 मयेष्वाहारेषु प्रणयः ।

इति परिसमापितहारां चन्द्रापीडं सविनयमवादीत् । भगवति,
 किमर्थमस्मिन्कुसुमसुकुमारे नवे क्यासि अतग्रहणम् । अपनयतु न

कौतुकम् । इत्येवमभिहिता सा शनैः प्रत्यवादीत् । राजपुत्र, किमनेन
मम मन्दभाग्याया वैराग्यवृत्तान्तेन श्रुतेन । तथापि यदि कुत्सलं
श्रूयताम् ।

दक्षस्य प्रजापतेरतिप्रभूतानां कन्यकानां मध्ये द्वे सुते मुनि-
रिष्य च बभूवुस्ताभ्यां गन्धर्वैः सह कुलद्वयं जातम् । अत्र
मुनेस्तनयश्चित्ररथो गन्धर्वाणामाविपत्यं शैशवं एवाप्तवान् ।
अरिष्यास्तु पुत्रो हंसश्चित्ररथेनैवामिपित्तो बाल एव रान्यपद-
माप्तादितवान् । हंसो गौरीं प्रणयिनीमकरोत् । तयोश्चाहमेकैवा-
त्मना महाश्वेतानामा समुत्पन्ना । क्रमेण च कृतं मे वपुषि नवयौवनेन
पदम् । अयैकदाहमम्बया सहाच्छोदं सरः स्नातुमभ्यगमम् । अत्र सह
मखीननेन व्यचरम् । एकस्मिन् प्रदेशेऽनाघातपूर्वं कुसुमगन्धम-
भ्यजिघ्रम् । कुतोऽयमिन्युपारूढकुत्सला चाहं कतिचित्पदानि
गत्वात्मानुरूपेण तापसकुमारेणानुगतं स्नानार्थमागतं मुनिकुमार-
कमपश्यम् । तेन च कर्णावतंसीकृतां कुसुममंजरीमद्राक्षम् । अस्या
अयं परिमल इति मनसा निश्चित्य प्रेर्यमाणेव पुष्पधन्वनास्मै
मुनिकुमाराय प्रणाममकारवम् ।

अयं कृतप्रणामायां मयि तमपि तल्लजामन्यदंगः । प्राप्तप्रसरा
चोपसृत्य तं द्वितीयमस्य सहचरं मुनिबालकं प्रणामपूर्वकमटच्छम् ।
भगवान्किमभिवानः कस्य चायं तपोवनयुवेति । स मामन्वीत् ।
अस्ति महामुनिः श्वेतमेनुनाम् । स कदाचिन्मन्दाकिनीमवततार ।
अन्तरन्तं च तं तदा देवी नन्दमर्दिदश । तस्यास्तु तमनलेकदन्त्या

मन्मथविकृतं मन आसीत् । तस्माच्च कुमारः समुदपादि । सा भगवन् तवायमात्मन इत्युक्त्वा तस्मै श्वेतकेतवे तं ददौ । असावपि तस्य पुण्डरीक इति नाम चक्रे । इत्युक्तवति तस्मिन्स तपोधनयुवा समुपमृत्यात्मीयाच्छ्रवणादपनीय मदीयश्रवणपुटे तां कुसुममञ्जरीक-
करोत् । मम तु तत्करस्पर्शलोभेन पुलकमासीत् । स च करतला-
दक्षमालां गलितामपि नाज्ञासीत् । अथाहं तामक्षमालां गृहीत्वा
कण्ठाभरणतामनयम् ।

इत्थंभूते च व्यतिकरे छत्रग्राहिणी मामबोधत् । भर्तृदारिके,
स्नाता देवी । तत्क्रियतां मज्जनविधिरिति । अहं तु तेन तस्या
वचनेन स्नातुमुदचलम् । उच्चलितायां च मयि द्वितीयो मुनि-
दारकस्तथाविधं तस्य धैर्यस्त्वलितमालोक्यावादीत् । सखे पुण्डरीक,
कुतस्तवापूर्वोऽयमद्येन्द्रियोपप्लवः । कथं करतलाद्वलितामपहतामक्ष-
मालामपि न लक्षयसि । इदमपि तावदपह्रियमाणमनयानार्यया निवा-
र्यतां हृदयमिति । अहं त्वम्भया सह नमेव चिन्तयन्ती स्वमवनम-
यासिपम् । गत्वा च प्रदिश्य कन्यान्तःपुरमारुह्य कुमारीपुरप्रासादं
विसर्ज्य च सखीजनं निस्पन्दपतिष्ठम् ।

अथ छत्रग्राहिणी समागत्याकथयत् ।-भर्तृदारिके, तयोर्भुनिकु-
मारयोरन्यतरो द्वारि तिष्ठति कथयति चाक्षमालामुपयाचितुमागतो-
ऽस्मीति । अहं तु समाह्वयान्यतमं कञ्चुकिनं गच्छ श्वेदशयतामित्या-
दिश्य ग्राहिणम् । अथ मुहूर्तादिव कपिञ्जलनामानमृषिकुमारकम-
लक्षयम् । उत्थाय च कृतप्रणामा सादरं स्वयमासनमुपाहरम् ।

अथ मुहूर्तमिव स्थित्वा किमपि विवशुरिव स तस्यां मम सस्यां तर-
लिकायां चक्षुरपातयत् । अहं तु विदिताभिप्राया दृष्ट्यैव भगवन्न-
व्यतिरिक्तेयमस्मच्छरीरादशंकितमभिधीयतामित्यवोचम् ।

एवमुक्तश्च मया कपिञ्जलः प्रत्यवार्दात् । राजपुत्रि, किं
ब्रवीमि । क कन्दमूलकटाशी शान्तो वननिरतो मुनिजनः पुण्ड-
रीकः । कायमनुपशान्तजनोचितो रागप्रायः प्रपञ्चः । अधुना त्व-
कालान्तरक्षमधायमस्य भद्रनविकारः । तदेवमवस्थिते यदत्रावसर-
प्राप्तं तत्र प्रभवति भवतीत्यभिधाय स दूष्णीमासीत् । अहं तु
तदाकर्ण्य तरक्षणमचिन्तयम् । दिष्ट्या तावदयमनंगो मामिव
तमप्यनुबध्नाति । इत्येवं विचारयन्त्या एव प्रतिहारी मामकथ्यत् ।
मर्तृदारिके, त्वमस्वस्यशरीरिति परिजनादुपलभ्य महादेवी प्राप्तेति ।
तच्च श्रुत्वा कपिञ्जलः प्रययौ । अम्बा तु मत्समीपमागत्य सुचिरं
स्थित्वा स्वभवनमयासीत् ।

गतायां च तस्यां तरलिक्यानुगम्यमाना प्रासादशिखराद-
वातरम् । अवतीर्य च प्रयान्ती सरसः पश्चिमे तटे पुरुषस्यैव रुदित-
ध्वनिमुपालसयम् । विलसन्तं च कपिञ्जलमग्नौषम् । तच्च श्रुत्वा
प्रस्रवन्ती पदे पदे केनाप्युत्क्षिप्य नीयमानेव तं प्रदेशे गत्वा
तरक्षणाविगतर्जावितं तमहं महाभागमद्राक्षम् ।

ततश्च भरुणैकनिश्चया तत्तद्बहु विलप्य तरलिकामञ्जवम् ।
अयुक्तिष्ठ । काष्ठान्याहृत्य विरचय चिताम् । अनुसरामि जीवि-
तेश्वरमिति । अत्रान्तरे चन्द्रमण्डलविनिर्गतो गगनादवतीर्य पुरुषो

दिव्याकृतिर्गम्भीरेण स्वरेण वत्से महाश्वेते न परित्याज्यास्त्वया
प्राणा पुनरपि तवानेन सह भविष्यति समागम इत्येवमभिधाय
सहैवानेन गगनतलमुदपतत् । अहं तु समया किमिदमिति कपिञ्जल-
मपृच्छम् । असौ तु ससभ्रममदत्त्वैवोत्तरमुदतिष्ठत् । दुरात्मन् क
मे धयस्यमपहृत्य गच्छसीत्यभिधायोत्पतन्त तमेवानुसरन्नन्तरिक्ष
मुदगात् । पश्यन्त्या एव च मे सर्व एव ते तारागणमध्यमविशन् ।

अहं तु ता कालरात्रिप्रतिमा तस्मिन्नेव सरस्तीरं तरलिका
द्वितीया क्षपा क्षपितवती । प्रत्युपसि तूत्थाय तस्मिन्नेव सरसि
स्नात्वा गृहीतब्रह्मचर्या शरणार्थिनी स्थाणुमाश्रिता । अपरेद्युश्च
कुतोऽपि समुपलब्धवृत्तान्तस्तात सहाम्भयागत्य गृहागमनाय मे
महान्त यत्नमकरोत् । यदा च नेयमस्माब्धवसायात्कथंचिदपि
शक्यते व्यावर्तयितुमिति निश्चयमधिगतवास्तदा स गृहानयासीत् ।
गते च ताते प्रतिदिनमर्चयन्ती देव त्र्यम्बकमस्यामेव गुहाया
तरलिकया सह चिरमवसम् । साहमेवविधा पापकारिणी । किं मया
दृष्टया पृष्टया वा करोति महाभाग । इत्युक्त्वातिचिरमुच्चै
प्रारोदीत् ।

चन्द्रार्पाडस्त्वापतन्नि हि ससारपथमतिगहनमवतीर्णानामेते
वृत्तान्ता । धीरा हि तरन्त्यापदम् । इत्येवविधैरन्यैश्च मृदुभिरपसा-
न्त्वनै संन्याप्य ता प्रक्षालितमुखीमकारयत् । पुनः पप्रच्छ चैनान् ।
भगवन्, तरङ्गिका क गतेनि ।

अथ माकथयन् । महाभाग, यदपृष्टसंभवमप्सरसा कुल तस्मा

न्मदिरेति नाम्ना कन्यकामृत् । तस्या देवश्चित्ररथ पाणिमग्रहीत् ।
 तयोर्दुहितृरत्नमुदपादि कादम्बरीति नाम्ना । सा च मे जन्मन
 प्रभृति बालमित्रम् । सा मदीयेन हस्तवृत्तान्तेन समुपनातशोक
 निधयमकार्योत् । नाह कश्चिदपि सशोकाया महाश्वेतायामात्मन
 पाणिं ग्राहयिष्यामीति । सर्वं च तदात्मदुहितुर्निश्चलमापित परिजन
 सकाशाद्गन्धर्वराजश्चित्ररथ स्वयमगृणोत् । गच्छति काले समुपारूढ-
 निर्भरयौवनमालोक्य ता स न घृतिमलभत् । एकापत्यतया च न शक्त
 किञ्चिदपि तामभिधातुमित्यपश्यन्श्चान्यदुपायानन्तरमिदमत्र प्राप्तकाल-
 मिति मत्वा, क्षीरोदन्वमान कञ्चुकिन वत्से महाश्वेते कादम्बरी
 मनुनेतु त्व शरणमिति सन्दिश्य मत्समीपमधैव प्रत्यूषसि प्रेषितवा-
 न् । ततो यया क्षीरोदेन सार्धं सा तरलिका सखि कादम्बरी कुल
 गुरुवचनमवितथमिति सदिश्य विमर्जिता । इत्यभिधाय तूष्णीमभवत् ।
 अत्रान्तरे भगवानुदगात्तारवारान् । क्रमेण चोद्गते कुमुदबान्धवे
 चन्द्रापीड सुप्तामालोक्य महाश्वेता पल्लवशयने शनैः समुपाविशत् ।
 निद्रा च ययौ ।

अथ क्षीणाया सपाया तरलिका गन्धर्वदारकेण केयूरकनाम्ना
 नुगम्यमाना प्रत्यूषस्येव प्रादुरासीत् । आगत्य च महाश्वेताया
 समीपमुपसृत्य कृतप्राणामा सविनयमुपाविशत् । अन्तरं प्रणम्य
 केयू-कोऽपि शिष्यातल भेजे । समुपविष्टश्च रूपातिशय चन्द्रापीडस्य
 दृष्ट्वा त्रिस्मयमापेदे । परिसमाप्तनशा तु महाश्वेता पप्रच्छ तरलिकाम्
 किं त्वया दृष्ट्वा प्रियसखी कादम्बरी । करिष्यति वा तदस्मद्गचनमिति ।

अथ केयूरकोऽब्रवीत् । मर्तृदारिके, देवी कादम्बरी त्वां विज्ञापयति । येनेदृशीं दशामुपनीता प्रियसखी कथमतिदारुणं तमहं विषमिवाप्रिय-
कारिणं कामं सकामं कुर्याम् । इत्यभिधाय तूष्णीमभूत् ।

महाश्वेता तु तच्छ्रुत्वा सुचिरं विचार्य गच्छ स्वयमेवाहमागत्य
यथार्हमाचरिष्यामीत्युक्त्वा केयूरकं प्राहिणोत् । गते च केयूरके
चन्द्रापीडमुवाच । राजपुत्र, यदि नातिखेदकरमिव गमनं कल्यसि
ततो मयैव सह गत्वा दृष्ट्वा च मन्निर्विशेषां कादम्बरीमेकमहो विप्रम्य
श्वोभूते प्रत्यागमिष्यसि । इत्युक्तवतीं च चन्द्रापीडोऽब्रवीत् ।
भगवति, दर्शनात्प्रभृति परवानयं जनः । इत्यभिधाय तया सहैवोद-
चलत् ।

क्रमेण च गत्वा हेमकूटमासाद्य गन्धर्वराजकुलं कादम्बरी-
भवनसमीपमुपययौ कादम्बरीं च ददर्श । कादम्बरी तु महाश्वेतां
सोत्कण्ठं कण्ठे जग्राह । महाश्वेतापि हृदतरदहकण्ठप्रहा तामवादीत् ।
सखि कादम्बरि भारते वर्षे राजा तारापीडो नाम । तस्यायं
चन्द्रापीडो नाम सुनुः । एष च दर्शनात्प्रभृति प्रकृत्या मे
निष्कारणबन्धुनां गतः । तदपूर्वदर्शनोपमिति विमुच्य लज्जामपहाय
शंकां यथा मयि तथात्रापि वर्तितव्यम् । इत्यावेदिते तया चन्द्रापीडः
प्रणाममकरोत् ।

कादम्बरी तु सविप्रमकृतप्रणामा महाश्वेतया सह पर्यंके
निषसाद् । पीठिकायां च चन्द्रापीडः समुपाविशत् । मुहूर्तापगमे च
ताम्बूलदानोक्तां महाश्वेता तामभाषन् । सखि कादम्बरि, सर्वाभिर-

स्मामिर्यमभिनवागतश्चन्द्रार्पीड आराधनीयः । तदस्मै तावद्दीयताम् ।
 इत्युक्ता च गृहाण त्वमेवास्मै प्रयच्छेत्सुवाच सा ताम् । पुनः
 पुनरभिधीयमाना च तथा कथमपि ग्राम्येव चिराद्दानाभिमुखं मन-
 भक्ते । वृत्तप्रयत्ना च प्रसारयामास ताम्बूलगर्भं हस्तपल्लवम् ।
 चन्द्रार्पीडस्तु प्रसारितवान् पाणिम् । तत्र च सा गृह्यतामयं
 मन्मथेन दत्तो दासजन इत्यात्मानमिव प्रतिग्राहयन्ती ताम्बूलमदात् ।
 आकर्षयन्ती च करकिसलयं हृदयमिव पतितमपि रत्नवल्लयं
 नाज्ञासीत् । गृहीत्वा चापरं ताम्बूलं महाश्वेतायै प्रायच्छत् ।

अत्रान्तरे चागत्य कञ्चुकी महाश्वेतामवोचत् । आयुष्मति,
 देवश्चित्ररथो देवी च मदिरा त्वां द्रष्टुमाह्वयते । इत्येवमभिहिता च
 गन्तुकामा सखि चन्द्रार्पीडः कास्तामिति कादम्बरीमवृष्टत् । असौ
 तु विहस्य प्रकाशमवदत् । सखि महाश्वेते दर्शनादारभ्य शरीरस्या-
 प्ययमेव प्रभुः किमुत भवनस्य । तच्छ्रुत्वा महाश्वेता तदत्रैव स्व
 त्प्रासादसमीपवर्तिनि प्रमदवने क्रीडापर्वतकमणिवेश्मन्यास्तामित्यभि-
 धाय गन्धर्वरानं द्रष्टुं ययौ । चन्द्रार्पीडोऽपि तयैव सह निर्गत्य क्रीडा-
 पर्वतमणिमन्दिरमगात् । क्रीडापर्वतकशिखरं चारोह । कादम्बरी तु
 तं दृष्ट्वा सौवत्योपरितनं तलमारोह । तत्र च तं विलोक्यन्ती तेन च
 विलोक्यमाना महान्तमपि कालमतिक्रान्तं नाज्ञासीत् । आरुह्य च
 प्रतिहार्या निवेदितमहाश्वेताप्रत्यागमना तस्मादवततार द्विषसत्यापारं
 चाकरोत् । चन्द्रार्पीडोऽपि तस्मादवतीर्य क्रीडापर्वतक एव सर्वमाहा-
 रादिकरुहकर्म चक्रे । कथं चन्द्रार्पीडो निरभिमानतां कादम्बर्या

निष्कारणवत्सलतां च महाश्वेताया अतिसमृद्धिं च गन्धर्वलोकस्य मनसा भावयन्क्षणदां क्षपितवान् ।

क्रमेण च समुद्रते सवितरि चन्द्रार्पीडः कृतसन्ध्यानमस्कृति-
गन्धर्वराजतनयामालोकयितुमान्गाम । महाश्वेतां कादम्बरीं च दृष्ट्वा
कृतनमस्कार आसनं भेजे । महाश्वेता तु विदिताभिप्राया कादम्बरी-
मब्रवीत् । सखि, भवत्या गुणैश्चन्द्रार्पीडो न शक्नोति वक्तुम् ।
जिगमिपति खलु कुमारः । अतोऽभ्यनुजानातु भवतीति । अथ
कादम्बरी सखि स्वाधीनोऽयं जनः कुमारस्येत्यभिधाय गन्धर्व-
कुमारानाह्वय प्रापयत कुमारं स्वां भूमिमित्यादिदेश । चन्द्रार्पीडोऽ-
प्युत्थाय प्रणम्य प्रथमं महाश्वेतां ततः कादम्बरीं तस्याश्च प्रेमस्नि-
ग्येन चक्षुषा मनसा च गृह्यमाणो देवि किं ब्रवीमि बहुभाषिणो न
श्रद्दधाति लोकः स्मर्तव्योऽस्मि परिजनकथास्त्वित्यभिधाय कन्यान्तः-
पुरान्निर्जंगाम ।

क्रमेण च प्राप्य महाश्वेताश्रममच्छोदसरस्तीरि संनिविष्टं स्नाना-
नारमपदयत् । संमानिताशेषराजञ्जय वैशम्पायनेन पत्रलेखया च
सहैवं महाश्वेतैः कादम्बरीत्यनयैव कथया प्रापो दिवसमनैपीत् । अप-
रेद्युश्च समुत्थिते भगवति खौ केयूरकं ददर्श । तं च पप्रच्छ ।
केयूरककथय कुशलिनी देवी सपरिजना कादम्बरी भगवती महाश्वेता
चेति । असौ तु प्रणम्यावोचत् । अद्य कुशलिनी यामेवं देवः पृच्छति ।
संदिष्टं न तव महाश्वेतया । बलदस्सस्यशरीरा कादम्बरी । स्मरति
च स्मरवत्त्वं त्वाम् । अतः पुनरागमनगौरवेणास्मीमां गुणादिभिमा-

निर्णो कर्तुमिति ।

चन्द्रार्पीडस्तदाकर्ण्य निगमिषुरधोश्च इति वदन्नवनान्निर्ययौ ।
 आरोपितपर्यागमिन्द्रायुवमारुह्य पश्चादारोप्य पत्रलेखां स्कन्वावारं
 स्थापयित्वा वैशम्पायनं केयूरकेणानुगम्यमानो हेमवृट् ययौ ।
 आसाद्य च कादम्बरीभवनद्वारपवनतारं कादम्बरीं च व्यलोकयत् ।
 अयं सा कुसुमशयनादुत्स्रयौ । चन्द्रार्पीडस्तु समुपमृत्य पूर्ववदेव
 तां महाश्वेताप्रणामपुरःसरं दर्शितविनयः प्रणनाम क्षिणावेव
 चोवाविशत् । अयं केयूरको देवि देवस्य चन्द्रार्पीडस्य प्रसादभूमि-
 रेपा पत्रलेखा नाम ताम्बूलकांकवाहिनीत्यभिधाय पत्रलेखाम-
 दर्शयन् । अयं कादम्बरी दृष्ट्वा कृतप्रणामां च तां सादरं ससु-
 पावेशयत् ।

ततश्चन्द्रार्पीडोऽब्रवीत् । देवि जानामि कामरतिं निर्मितो-
 कृत्य प्रवृत्तोऽयमविचलसंतापतन्त्रो व्याधिः । सुननु सत्यं न तथा
 त्वामेष व्यययति यथास्मान् । इच्छामि देहदानेनाऽपि स्वस्थामन्न-
 भवतीं कर्तुमिति । नतो मदलेखा प्रत्यवादीत् । कुमार कि-
 मययामि । दारुणोऽयमकृयनीयः खलु सन्तापः । धीरत्वमेव प्राग-
 सन्वारणहेतुरस्या इति । चन्द्रार्पीडोऽपि कथामिर्महन्तं कालं
 स्थित्वा तथैव महता यत्नेन मोचयित्वात्मानं स्कन्वावारगमनाय
 कादम्बरीभवनात्तिर्ययौ । निर्गतं च केयूरकोऽभिहितवान् । देव मदलेखा
 विज्ञापयति । देवी कादम्बरी पत्रलेखां निवर्त्यमानामिच्छति पश्चाद्यास्य-
 तीति श्रुत्वा देवः प्रमाणमिति आकर्ण्य चन्द्रार्पीडः केयूरकं धन्या पत्र

लेखा यामेवमनुबध्नाति दुर्लभो देवीप्रसादः प्रवेदयतामिन्यभिधाय पुनः
स्कन्वावारमेवाजगाम । प्रविशन्नेन पितुः समीपाद्गन्तमालेखहारकम-
द्राक्षीत् । अथासावुपमृत्युं लेखद्वितयमपैयांभूत् । सुरराजमु-
शिरसि कृत्वा स्वयमेव च तदुन्मुच्य क्रमशः पथात् ।

अथ यथाज्ञापयति तात इत्युक्त्वा महाचलाधिकृतं मेघनाद-
नामानमादिदेश । भगता पत्रलेखया सहागन्तव्यम् । नियतं च
केयूरकस्तामादायैतावतीं भूमिमागमिष्यतीति । एवमादिश्य त-
सुहृदादिसाधनमस्लेशयता शनैः शनैर्गन्तव्यमित्युक्त्वा वैशम्पायन-
स्कन्वावारमेव न्ययुक्तः । स्वयमपि च तयारूढ एवोज्जयिनीमार्गं
पृच्छन्प्रतस्थे । अरुणैरेवाहोमिश्रोन्जयिनीमाजगाम पत्रलेखाऽगमनं
च प्रत्यपालयत् । ततः कतिपयदिवसापगमे मेघनादः पत्रलेखाया-
दायागच्छत् ।

एकदा चन्द्रार्पणं सिप्रातटान्मनुसरन्नातिदूरमिव चरणाम्या-
मेव बभ्राम केयूरकं चाद्राक्षीत् । दृष्ट्वा च केयूरकं कथय देव्या
कादम्बर्यां समदलेखाया महाश्वेतायाश्च सन्देशम् । इत्यभिहितवति
चन्द्रार्पणे केयूरकोऽप्यगादीत् । देव किं विज्ञापयामि । यदैव पत्रलेखां
मेघनादाय समर्प्यागतेन प्रतिनिवृत्य मयायं देवस्योन्जयिनीगमन-
वृत्तान्तो निवेदितस्तदैवोर्ध्वं विद्योक्त्य दीर्घमुष्णं च निश्चस्य महाश्वेता
पुनस्तस्मै स्वमेवाश्रममदमाजगाम । देव्यपि कादम्बरी मूर्तिरेव
वर्धितेन च चिरमालोकिवती । इत्यावेदयन्तं केयूरकं चन्द्रार्पणं
प्रत्युवाच । केयूरकं देवीं संभावयितुं प्रयतामहे । स तु व्यज्ञपयत् ।

देव धैर्यं समवलम्ब्य गमनाय यत्नं क्रियताम् । एव वदन्त तमादि
देश विश्रान्तये केयूरकम् । आत्मनापि गमनचिन्ता प्राविशन् ।
यदि तावदकथयित्वा सहसानुत्सवकलित एव तानेनाम्भया वापज्म्य
गच्छामि ततो गतस्यापि मम कुत सुखम् । अपि च स बहुदिव
सप्रवासोपपन्न स्कन्धावारोऽपि मैद्यापि न परापतति । वैशम्पाय
नोप्यसनिहित पार्श्वे मे । ५ पृच्छामि । को वापरो भयानुकोपित
तातमन्त्रा च परिवोध्य मा नेतु समर्थ ।

इत्येव चिन्तयत एवास्य सा क्षपा क्षयमगमत् । प्रातेरेव च
किंवदन्ती शुभ्राव यया किल दशपुर यावत्परागत स्कन्धावार
इति । ता च श्रुत्वा केयूरकमवादीन् । केयूरकं करतलवर्तिनो
सिद्धिमधुनावधारय । प्राप्तो वैशम्पायन इति । स तु तदाकर्ण्य
चन्द्रापीडं न्यक्षपयत् । यावद्वैशम्पायन परापतति यावच्च तेन सह
गमनसंविधानं निरूपयति देवस्तावदवश्यं कालक्षेपेण भाव्यम् ।
यादृशी चाकालक्षमा देव्या शरीरावस्था तादृशी निवेन्तैव
मया । इति विज्ञापिते केयूरकेण चन्द्रापीडं प्रत्युवाच । गम्यता
देव्या प्राणसधारणाय । भद्रागमनप्रत्ययार्थं च पत्रलेखाप्यप्रतन्व-
यैव सह यातुं देवीपादमूलम् । अहमपि वैशम्पायनमालोक्यानुपद
मेव ते तुरगमै परागन् इति ।

अयं निर्गताया च केयूरकेण सह पत्रलेखाया चन्द्रापीडं
पितुं पादमूलमगान् । अथ तारापीडो दूरत एव वृत्तप्रणामं चन्द्रा
पीडमालोक्य शुक्लासमवादीन् । किवाहङ्गलयोग्या दशामा

रुदोऽयम् । तद्देव्या विलासक्या सह संमन्य्यामिजनहृता
 निरूप्यतां काचिज्जगति राजकन्यया । इत्युक्तवति तारार्पणे
 शुकनासः प्रत्युवाच । साधु चिन्तितं देवेनेति । चन्द्रार्पणोऽपि शुक-
 नासमुखेनैव वैशम्पायनप्रत्युद्गमनायात्मानं मोचयित्वा जननीभवन
 एव तं दिवसमनयत् । अनन्तरं चेन्द्रायुधमास्त्र दशपुरगामिना
 मार्गेण प्रावर्तत गन्तुम् । महाजलधेल्लोलया निविशमानं स्कन्धावारं
 चाद्रासीत् । प्रविशच्च कस्मिन्प्रदेशे वैशम्पायनावास इति पप्रच्छ ।
 ते चैव पृष्ट्वा व्यज्ञपयन् । देव, श्रूयतां यथा वृत्तम् ।

पृष्ठतः स्कन्धावारमनुपालयद्भिवैशम्पायनेन सह भवन्निराग-
 न्तव्यमित्यादिश्य गतवति देवं वैशम्पायनोऽभ्यवात् । अतिपुण्यं
 ह्यष्टोदाख्यं सरः पुराणे श्रूयते । तदस्मिन्स्नात्वा प्रणम्य महेश्वरं
 व्रजामः । इत्यभिधाय चरणभ्यामेवाच्छोदसरस्तीरमयासीत् । तत्र
 च तटलतामण्डपमद्रासीत् । इदं च पुनः पुनश्चास्माभिरागमनायानु-
 ध्यमान आह स्म । मया तु न यातव्यमस्मात्प्रदेशात् । गच्छन्तु
 भवन्तः स्कन्धावारमादाय । इत्युक्त्वा तू णीमभूदिति ।

चन्द्रार्पणस्य तु तं वैशम्पायनवृत्तान्तमाकर्ण्योदपादि चेतसि ।
 किं पुनरीदृशस्य वैराग्यस्य कारणं भवेत् । इत्याक्षिप्तचेताः कटक-
 लोकेनैव सह त्रिवेशोज्जयिनीम् । अवतीर्य च स राजकुलद्वारि
 विशन्नेवार्यशुकनासभवनं सह देव्या विलासक्या गतो राजेति
 शुश्राव । श्रुत्वा च निवृत्य तत्रैव जगाम मनोरमां च विलपन्तीम-
 श्रोषीत् । तेन चातिक्लेशेन तन्प्रत्यापविषेण विह्वल इव पितुरपि

लज्जमानो शुक्रनाथेन सहोपविष्ट प्रणम्य पितर दूरत एवोपाविशत् ।
 उपविष्ट च त राजाम्यघात् । वत्स चन्द्रापीड जानामि ते स्व
 जीवितादपि समम्यपिमा भ्रातुरुपरि प्रीतिम् । इम भ्रातु सुहृदश्च
 ते वृत्तान्तमाकर्ण्य त्वद्वोपमाशक्ने मे हृदयम् । अन्येव वाढिनो
 नरपतेर्वचनमाक्षिप्य शुक्रनासोऽब्रवीन् ।

देव, यद्वि चन्द्रमम्बू मा सभाव्यते ततो युवराजेऽपि दोष ।
 तत्किमेवमेवानिरूप्य तम्यानात्मज्ञस्य कृते कृतयुगावतारयोग्य
 चन्द्रापीडमेव सभाव्यति देव । न ह्यन परमपर कष्टतर किञ्चिदपि
 पाडाकारण यदुणेषु वर्तमानो दोषेषु समान्यत इतरजनेनापि । किं
 पुनर्गुरुजनन । इत्युक्त्वा स्फुञ्जिवान्तर्मन्त्रद्वारेण निश्चमन्त्रावतस्यं ।
 तदवस्य च त तारापीड प्रत्युवाच । स्वयमारोपितेषु तरेषु यावदुत्प
 द्यते स्नेह । किं पुनरङ्गसमवेष्टव्येषु । तदुत्सृज्यनामयममर्षवेगो
 वैशम्पायनस्योपरि । आनीयता तावत्सौ । ततो यथायुक्त विवास्याम् ।

इत्युक्त्वति तारापीडे चन्द्रापीड शनै शनै शुक्रनासमवादीन् ।
 आर्यं दापयतु मे वैशम्पायनानयनाय गमनाम्यदुक्ता तातेन । नान्यथा
 मे दोषशुद्धिर्भवति । तदप्रतिगमनोपाद्रक्षतु मामार्य । इत्यभिहितवति
 चन्द्रापीडे गमनाय विज्ञापयति युवराज किमाज्ञापयति देव इति
 शनै शनै शुक्रनासो राजानमप्राप्सीन् । तथा शृष्टश्च शुक्रनासेन
 किञ्चिदिव ध्यात्वा तारापीड प्रत्यवादीन् । आर्यं यथायुष्मतामिति
 मेधतत् । न तमन्य शक्नोत्यानेतुन् । वैशम्पायनप्रत्यानयनाय चावश्य
 केनपि विज्ञासवती मिसर्जयिष्यत्येवैनमिति निश्चयो मे । तद्यातु ।

एतदभिधाय चन्द्रार्पीडमादिशत् । वत्स गच्छ त्वमेव प्रविश्याभ्यन्तरं
मनोरमासहिताया मातुरावेदयात्मगमनवृत्तान्तम् । इत्यादिश्य
चन्द्रार्पीडमात्मना शुक्नासमाग्राय स्वप्नमयासीत् । चन्द्रार्पीडस्तु
वृत्तनमस्कारो मातुः समीपं समुपविश्यात्मदर्शनद्विगुणीभूतवैशम्पा
यनविरहशोऽविह्वला मनोरमामाश्रास्यावादीत् ।

अथ समाश्वसिहि । वैशम्पायनानयनाय तातेन मे गमन-
मादिष्टम् । तन्मा विसर्जय त्वन् । सा त्वेवमभिहिता प्रत्युवाच ।
तात त्वयि गते तस्यादर्शनं जीवितप्रतिबन्धहेतुभूतं त्वद्दर्शनं तदपि
दूरीभवति । तन्न गन्तव्यं वत्सेन । इत्युक्तवत्या मनोरमाया विलास-
वती धीरमुवाच । प्रियसखि अथ पुनर्वैशम्पायनेन विना कं पश्यतु ।
तदुत्तिष्ठ गच्छावो गमनसंविधानाय वत्सस्य चन्द्रार्पीडस्येति ।

अथ चन्द्रार्पीडो निरगान्नगया । निर्गत्य च पुनर्महाश्वेता
पश्यामि । तया सहैव हेमकूटं गच्छामि । कादम्बरी चालोक्यन्तु-
तार्थतां नयामि चक्षुषी । उत्पन्नविश्रम्भा च देवीमेवाम्यर्थं वैशम्पा-
यनस्यापि मदलेखया सह घटनां कारयामीत्येतानि चान्यानि च विन्न-
यन्दित्रा रात्रौ चावहत् । तदेवाच्छोऽचासाद्य महाश्वेताश्रममुपनगामा
तत्र च द्वापदीनदृष्ट्या कथंकथमपि तरलिकया विवृतशरीरा महा-
श्वेतामपश्यत् । दृष्ट्वा च ता किमेतदिति तरलिकामपृच्छत् ।

अथ महाश्वेतैव प्रत्यवादीत् । महाभाग श्रूयताम् । केयूरकाश्वद्व-
मनमाकर्ण्य गादचन्वान्नाम्बरीस्नेहपाशानपि जित्वा पुनः कष्टतरतप-
शरणायात्रैवायाता यावत् महाभागस्यैव तुल्याकृतिं द्वापदीनपुत्रानम्

पश्यम् । स तु मामुपसृत्यानन्यदृष्टिर्मत्त इव सुचिरमालोक्याव्रवीत् ।
 वरतनु सर्व एव हि जगति जन्मनो वयस आकृते वा सदृशयाचरन्
 वचनीयतामेति । यच्च त्वादृशी जीवलोकसुखेभ्य परागमुखी
 तपसा क्लेशयत्यात्मानं तदा वृथा वहति धनुरभिन्त्य कुसुमकार्मुक
 इति । इद्वा च त तादृश निम्नहाप्यात्मनि पर भयमुपगतवती चेत-
 स्यचिन्तयम् । अहो कष्टमापतितमिति । स त्वेव चिन्तयन्तीमेव
 मामुपसृत्याव्रवीत् । चन्द्रमुखि हन्तुमुद्यतो मामय कुसुमशरसहाय
 चन्द्रमा । तच्छरणमागतोऽस्मीति । अहं तु तदाकर्ण्य षोडशवेगकू-
 क्षाक्षरमवदम् । आ पाप, अव्यवस्थितो व्यवस्थितेस्मिँल्लोके कुतस्त्व
 मुत्पन्न एवविध । यस्तिर्यग्जातिरिव कामचारी शुक इव वक्तुमेव
 शिक्षितस्तेनैव किमु तस्यामेव जातौ न निक्षिप्तोऽस्ति । इत्युक्त्वा
 चन्द्राभिमुखी भूत्वा कृताञ्जलिं पुनरवदम् । भगवन्परमेश्वर यदि
 मया देवस्य पुण्डरीकस्य दर्शनात्प्रभृति मनसाप्यपर पुमान्
 चिन्तितस्तदानेन मे सत्यवचनेनायमलीकिकामी मदुदीरितायामेव
 जातौ पतत्विति । स च मे वचसोऽस्यानन्तरमेव क्षितावपतत् । अति
 क्रान्तजीवितेऽस्मिन्कृताञ्जलिस्तत्परिजानाच्छ्रुतवती यद्यसौ महा-
 भागस्यैव मित्र भवति । इत्युक्त्वा च अपावनम्रमुखी महो महीय
 साश्रुवेगेन तूष्णीमेवाप्रावितवती ।

चन्द्रापीडस्य तु तदाकर्ण्य हृदयमस्फुटत् । अथ महाश्वेताया
 शरीरमुत्सृज्य सभ्रमप्रनिपन्नचन्द्रापीडशरीराया तरलिकाया, तिर्य-
 गाभुग्नचन्द्रापीडमुखनिहितनिश्चलस्तञ्जद्विनिश्रेष्ठाया महाश्वेताया,

आः पापे दुष्टतापसि किमिदं त्वया कृतमिन्मुक्तमिति परिनिनं, हा
 हा किमेतदित्युद्भ्रान्तमनसि समापतति राजपुत्रलोके, दीनतरहेपार-
 वकृताक्रन्दे शुचेव तुरंगमतां मुमुक्षुर्त्तिवेन्द्रायुधे, पत्रलेखानिरेदित-
 चन्द्रापीडागमना नातिबहुना परिनिनंनानुगम्यमाना कादम्बरी
 चन्द्रापीडदर्शनायोत्ताम्यन्ती तत्रैवाजगाम ।

आगम्य चोन्मुक्तजीवितं चन्द्रापीडमद्रासीत् । दृष्ट्वा च तं
 सहसा हा किमिदमित्यधोमुखी घरातलमुपयान्ती कथं कथमपि
 मुक्ताक्रन्दया मदलेखयाधार्यत । पत्रलेखा पुनस्तन्मुच्य कादम्बरी-
 करतलमचेतना क्षितिमुपागमत् । चिराच्च लब्धसंज्ञापि कादम्बरी
 लिखितेव तस्थौ । तथावस्थितां च तां मदलेखाब्रवीत् । प्रियसखि
 सहस्रधा स्फुटति ते हृदयमित्यपेक्षस्व देवीं मदिरां देवं च चित्रर-
 थम् । इत्युक्तवतीं मदलेखां कादम्बरी विहस्याब्रवीत् । अय्युन्मत्तिके
 कुनोस्य मे वज्रसारकठिनस्य हतहृदयस्य स्फुटनम् । अतुना तु
 मे सर्वदुःखान्येव दूरीभूतानि । अस्मिन्समये मरणमेव जीवितम् ।
 जीवितं पुनर्मरणम् । इत्यभिधानैव महाश्वेतां कण्ठे गृहीत्वा
 तामवादीत् ।

प्रियसखि आमन्त्रये त्वां पुनर्जन्मान्तरसमागमाय । इत्य-
 मिधाय चन्द्रापीडचरणौ कराम्यामुत्सिष्याङ्गेन धृतवती । अथ
 तत्करस्पर्शेनोच्छ्वसत इव चन्द्रापीडदेहाज्जटिति न्योतिरेवोज्जगाम ।
 अतन्नरं चान्तरिक्षे वागश्रूयत । वत्से महाश्वेते चन्द्रापीडशरीरं
 स्वन एवाविनाशि नाग्निना संस्कर्तव्यम् । यत्नतः परिपालनीयमा-

नमागमप्राप्तेरिति । तां तु श्रुत्वा किमेतदिति विस्मयाक्षिप्तहृदय
सर्व एव परिजनो लिखित इव पत्रलेखावर्जमतिष्ठत् । पत्रलेखा
त्विन्द्रायुधेन सहात्मानमच्छेदसरस्यक्षिप्तम् ।

अथ तयोर्निमज्जनसमयानन्तरमेव तस्मात्सरसस्तापसकुमारकः
महसैवोदतिष्ठत् । उत्थाय च महाश्वेनानुपहृत्यावादीत् । गन्धर्व-
राजपुत्रि, प्रन्यभिज्ञायतेऽयं जनो न वेति । सा त्वेवं पृष्ट्या घृतपाद-
वन्दना प्रत्यवादीन् । भगवन्कपिञ्जल, कथय देनासौ देवः पुण्डरीक
उत्क्षिप्य नीतः । स त्वेवं पृष्ट्यो महाश्वेनया प्रन्यवादीत् । गन्धर्व-
राजपुत्रि, धूयनाम् । अहं हि त्वामेकाकिनीं समुत्तम्य क मे प्रिय-
मुहृदमपहृत्य गच्छसीत्यभिधाय तं पुरयमनुबन्धज्वेनोदपतन् । स
तु चन्द्रलोक्लगच्छत् । तत्र पर्यङ्के तत्पुण्डरीकशरीरं स्थापयित्वा
मामवादीन् । कपिञ्जल, जानीहि मां चन्द्रमसम् । अहं रुद्धदयगतो-
ऽनेन ते प्रियवयस्येन संशप्तः । दुरात्मन्निन्दुहृत्क, यथाहं त्वया
करैः संताप्योत्पन्नानुरागः सशमंप्राप्तहृदयवह्नमाममागममुख-
प्राणैर्वियोजितस्तथा त्वमपि भारते कर्षे जन्मनि जन्मन्धेवोन्पन्नानु-
रागोऽप्राप्तसमागममुखो जीवितमुत्सह्यसीति । अहं त्वुत्पन्नकोप-
स्त्वमपि मनुष्यदुःखसुख एव मविन्दतीति प्रतिज्ञापयस्मै प्रादच्छम् ।
असगतामर्पेथ विमृशन्नहाश्वेनाव्यतिकरमस्याधिगन्तवानस्मि । अनेन
च मया सह मर्त्यलोके वारुह्यमनश्यमुत्पत्तव्यम् । तत्रावदयं शाप-
दोषादपैति तावदस्य शरीरस्य मा निनाशोऽभूदिति कथेदनुत्क्षिप्य
समस्मीतम् । त्वं गन्धर्वेन पृच्छन्तं श्वेतवेतवे निवेदय । इन्द्रवा मां

व्यसनंयत् ।

अहं तु शोकावेगान्धो ग्रीवाण्यस्मिन्नि घावन्नन्यतममतिबोधनं
वैमानिगमलक्ष्यम् । स तु मां दहन्निव रोपद्रुतमुनाघदीत् । दुः-
स्मन्यद्दहं तुरंगमेणेयोऽल्लंघितस्तस्यातुरंगम एव भूत्वा मर्त्यलोकेऽम-
रेति । अहं तु धृताञ्जलिखदम् । भगवन्नयस्यशोकान्धेन त्वं
मयोऽल्लंघितो नावज्ञया । तत्प्रसीदेति । स तु मां पुनरवादीत् ।
यन्मयोक्तं तन्नान्यथा भविनुमर्हति । तदेतत्ते करोमि क्त्रिन्तमपि
कालं यस्यैव वाहनतामुपयास्यसि तस्यैवावसाने स्नात्वा गितशपो
भविष्यसीति । अहं तु तद्वधनान्तरमेवावस्थिते महोदधौ न्यपतम् ।
तस्माच्च तुरंगीभूयैवोदतिष्ठम् । संज्ञा तु मे तुरंगत्वेनापि न
व्यपगता । येनार्थं मया किन्नरमियुनानुसारी भूमिमेतामानीनो
देवचन्द्रमसोवतारश्चन्द्रापीडः । योष्यसौ त्वया शापान्निना
निर्दग्धः सोऽपि मे वयस्यपुण्डरीकस्यावतारः ।

इत्येतच्छ्रुत्वा हा देव पुण्डरीक अहमेव ते विनाशायोपजाता
राक्षसीत्युन्मुक्तार्तनादा सोरस्ताडनमवनावात्मानमपातयन्महाश्वेता
कपिञ्जलस्तु सानुकम्पं तां पर्यबोधयत् । उपशान्तमन्युवेगायां च
महाश्वेतायां कादम्बरी कपिञ्जलगप्रासीत् । भगवन्पत्रलेखाया त्वया
धाम्निन्सरसि जलप्रवेशः कृतः । तर्त्तिक तस्याः संवृत्तमिति । स
तु प्रत्यवादीत् । राजपुत्रि, सलिलपातानन्तरं न कश्चिदपि तद्रुत्तान्तो
मया ज्ञातः । तदधुना क चन्द्रापीडस्य क पुण्डरीकात्मकस्य वैश-
म्पायनस्य च जन्म किं वा पत्रलेखाया वृत्तमिति सर्वथैवास्य वृत्तान्त-

स्यागमनाय गनोहं प्रत्यक्षलोकत्रयस्य तातस्य श्वेतकेतोः पादमूलम् ।
इत्यभिधान एव गगनमुदपतत् ।

अथ गने तस्मिन्कादम्बरी राजपुत्रश्रेणेन स्वपरिजनेन च
सह निराहारा तं दिवसमक्षिपत् । यथैव च दिवसं तथैव तां क्षपां
क्षपितवती । प्रातश्च राजपुत्रलोकः सर्व एव प्रणम्य चन्द्रार्पाडचरणौ
रचिताञ्जलिः कादम्बरीं व्यज्ञापयत् । देवि त्वत्प्रभावोयं यदेवं देवस्य
तादृशमेवेदं वीक्ष्यते वदनम् । इत्यभिहितवति राजलोके सप्तखीजना सप-
रिजना चोत्थाय स्वयमेवार्वाचत्य देवतार्चनकुसुमानि स्नात्वा निर्वर्तित
चन्द्रार्पाडशरीरपूजासंस्कारा शरीरस्थितिकरणायादिदेश सकृन्मेव
राजलोकम् । निर्वर्तितस्नानाशने च तस्मिन्नात्मनापि महाश्वेतयोपनी-
तानि तथैव सह सपरिवारा फलान्युपभुक्तवती । अन्येद्युश्च मदले-
खामवादीन् । प्रियसखि, इममत्यद्भुतं वृत्तान्तं तातस्याम्बायाश्च
गत्वा निवेदय । इत्यभिधाय तां व्यसर्जयत् । गत्वागतया च तया
प्रियसखि संदिष्टं तातेनाम्बया च वत्से शापावमाने नामाग्रा
सहैवानन्दबाष्पनिर्भरमाननारविन्दं ते द्रक्ष्याव इत्यावेदिते निर्वृते
नान्तरात्मना देवतवदुपचरन्ती तच्चन्द्रार्पाडशरीरमतिष्ठत् ।

अथ राजा तारार्पाडश्चन्द्रार्पाडस्य बालसेवकात्त्वरितकात्तद-
द्भुतमाकर्ण्य विलासवनीमवादीत् । देवि लक्ष्मिष्ठ स्वयमेव धैर्यमाल-
म्य सर्ववृत्तान्तानुकथनेन संस्थापय मनोरमां नद्या ययार्यशुकना-
सेन सह तत्र यातव्यम् । इत्येवोत्थाप्य सपरिजनां विलासवनां
व्यसर्जयत् । आत्मनापि शुकनासेन सह गगनसंविधानमकाग्यन् ।

अथ राजा बहुभिर्दिवसैराससादाऽऽनन्दम् । आसाद्य च महाश्वेता
श्रममगमत् ।

अथ सहस्रैः तच्चन्द्रापीडगुरुजनागमनमाकर्ण्य द्विया महाश्वेता
गुहाभ्यन्तरमविशच्चित्ररथतनयापि मोहान्धकारम् । तदवस्थयोश्च
तयोः शुकनासावलम्बितशरीरो राजा विवेशाश्रमपटु तदनु च
मनोरमाविल्विता विलासवती । प्रविश्य च सहजयैव कान्त्या
सुप्तमिव तं पुनर्वत्सला तनयमालोक्य शिरः समाधाय कपोलौ
चुम्बित्योन्मुक्तमण्डमरोदीत् । तथा रुदन्ती तु तां तारापीडोब्रवीत् ।
देवि, यद्यप्यावयो सुकृतैरपत्यतामुपगतस्तथापि देवतामूर्तिरेवायम
शोचनीयः । अपरमस्यामवस्थायामावाभ्यामपि तावत्परमवष्टम्भं
कृत्वा मनोगमां शुकनासश्च संघारणीयौ यथोर्लोकान्तरितो
वैशम्पायनः । तिष्ठता तावदेतावपि । यस्याः प्रभावात्पुनरनुभवनीयो
वत्सस्य जीवितप्रतिलम्भाभ्युदयमहोत्सवः सैवेयं गन्धर्वराजतनया
बधूस्ते संज्ञा न प्रतिलभते । तदेनां तावदुत्थाप्याङ्गे कृत्वा चेतना
लम्भय । ततो यथेच्छं रोदिष्यसि ।

इत्यभिहिता राज्ञा विलासवती कं सा मे वत्सस्य जीवित
निबन्धनवधुरित्यभिदधत्येव सप्तभ्रमसुप्तसृत्याप्रतिपन्नसंज्ञामेवाङ्गे
नात्माय काटम्बरीं करेण वदनमालोक्य समाश्रयसिद्धिं मातस्त्वममृत
मयीव जातासि चेन वत्सस्य चन्द्रापीडस्य पुनर्वदनमालोकि
मित्यनादीत् । काटम्बरी तु लज्जामज्ञापि प्रतिपत्तिमूढा मदलेखया-
न्तर्याम्यं पश्यत्येव यथावमपश्येत चन्दनां गुरुणाम् ।

आयुष्मति, दीर्घकालमविवत्वा भवेति कृताशीर्वादा च शनैः
शनैस्तैस्त्याप्यमानातिनिकटे विलासवत्याः पृष्ठतः समुपवेश्याचार्यन ।
अथ प्रत्यापन्नचेतनायां चित्ररथननयायां राजा मदलेखामाह्वयादि-
देश । दर्शनमुखमात्रक्रमम्भाकं विधीयमानम् । तन्वात्माभिरासादि-
तम् । तद्याद्येनैवोपचारेणैवावनो द्विसानुपचरितवती बधूर्वत्सस्य
शरीरं स एवोपचारो न मनागपि परिहरणीयः । इत्यादिश्य
निर्जगाम । निर्गत्य च तस्मिन्मण्डपे समुपविश्य सकलमेव राज-
चक्रमाह्वय सचक्षुमानमवादीन् । न भवद्भिरवगन्तव्यं यथाद्य शोका-
वेगादेवैतदहमङ्गीकरोमीति । पूर्वचिन्तित एवायमर्थो यथा बधूसमेतस्य
चन्द्रार्पाडस्य वदनमालोक्य संक्रामितनिजभरेण मया क्वचिदाश्रमपदे
गत्वा पश्चिमं वयः क्षपितव्यमिति । प्रजापरिपालनफलं तु पुनर्भव-
द्भुजेभ्वेवमक्षतेष्वविरहितमस्त्येव । तदिच्छामि चिरकाङ्क्षितं मनोरथं
पूरयितुम् । इत्युक्त्वा संनिहितान्यपि परित्यज्योचितानि सर्वपुत्रानि,
सर्वोपभोगरामं च वैराग्ये संक्रमय्य नरपतिः सपरिवारः समं देव्या
शुकनासेन च तत्रैवानिष्ठम् ।

इत्येव च कथयित्वा भगवन्नाम्नादिद्वितीयाप्रसन्नमानसादीन् ।
दृष्टमायुष्मद्विरिद्धं कथारसम्याक्षेपमानस्यम् । यः स कामोदत्तवेता
द्विच्यलोक्तः परिभ्रश्य मर्त्यलोके दैवान्पायननाना सूक्ष्मात्समनुभव
त्स एवैष पुनः स्वयङ्कृतेनान्नियेन कोपितस्य पितुराक्रोशान्मृताश्वेता
कृताच्च सत्याधिष्ठानादस्यां शुकनासो पतितः । इत्येवं वदत्येव
भवति जवाली बाल्येऽपि मे सुप्तप्रतिबुद्धस्येव पूर्वजन्मान्तरो

सुखमनुभविष्यामि । किं करेणावलम्ब्यासनपरिग्रहं कारयिष्यामीति ।
एवमात्मानमनुशोचन्तमेव मा कपिञ्जलं कन्दर्पेनोत्क्षिप्य महिरहद्
खदुर्बले वक्षसि निवेश्य चिरमरोदीन् ।

तथा रुदन्तं तु तं वाङ्मानप्रतीकारं पुनरवदन् । सखे
कपिञ्जल, अपि कुशलं तातस्य । मद्दृष्टान्तमाकर्ण्य किमुक्तवान् ।
कुपितो न वेति । स त्ववमुक्तो मया ख्यातवान् । सखे कुशलं
तातस्य । अयं चास्मद्दृष्टान्तं प्रथमतः सखे तातेन निव्येन
चक्षुषा दृष्टं । दृष्ट्वा च प्रतिक्रियायै कर्म प्रारब्धम् । अधुना
सिद्धप्रायमेवेदम् । अद्य च प्रातरेवाहूय मामाज्ञापितवान् । वत्स
कपिञ्जल, महामुनेर्जाबालेराश्रमपदं सुहृत्ते प्राप्तं, जन्मान्तरम्मरणं
चास्योपजातम् । तद्वच्छ संप्रति तं द्रष्टुम् । मदीयया चाशिषा
नुगृह्य वक्तव्योऽसौ । वत्स यावदिदं कर्म परिस्माप्यते तादृशं
यास्मिन्नेव जाबाले पादमूले स्थातव्यमिति । अपि च त्वद्दुःखं
दुःखिताम्ना ते श्रीरपि तस्मिन्नेव कर्मणि परिचारिका वर्तेत ।
अहमपि तत्रैव कर्मणि व्यग्रार एव । तद्गमामि संप्रति । अहं
तु तच्छ्रुत्वा विपण्यवदन्तं प्रत्यवदम् । सखे कपिञ्जल, गतं
किं ब्रवीमि । सर्वं त्वमेव वत्सीति । स त्ववमुक्तो मया
काप्यदर्शनमगात् ।

गते च तस्मिन्हातीतेन सर्वार्थमानं कतिपयैरेव निवसै
सनातपशोभवम् । उत्पन्नोत्पन्नमाकर्ण्यैकैकं महाश्वेता द्रष्टुमुत्तमा
वक्त्रं गृहीत्वावहम् । स्तोकमेव च गत्वा ममाङ्गानि नि मदितु

पात्ता समस्ता एव विद्या जिह्वाग्रेऽभवन् । मनुष्यशरीरादृतं सर्व-
मन्यत्तत्क्षणमेव मे वैशम्पायनस्य स एव चन्द्रार्पाडस्योपरि स्नेह
सैव कामपरवशता स एव महाभेतायामनुराग इत्युपगत सञ्जलमेव ।
तथा चोत्सुकान्तरात्मा भगवन्त जाबालि व्यज्ञापयम् । भगवन्नहम्
पुण्यवानस्या तिर्यग्योनौ वर्तमान स्वय सर्वस्यैवाक्षम । वागपि मे
भगवत प्रसादात्सप्रत्येवानने समूता । भूतपूर्वं च ज्ञानमन्तरात्मनि ।
शरीर पुनरायु सवर्षककर्मयोग्य भगवत प्रसादादन्यस्मिञ्जन्मनि
यदि भवेत्तत्केन प्रकारेणाक्षय तन्मे महाकर्मसाध्यमायु
भविष्यतीत्येतदाज्ञापयतु भगवान् । इत्येव विज्ञापितस्तु मया दिक्षु
विक्षिप्य चक्षुर्भगवानाज्ञापितवान् । एतदपि यथा तथा ज्ञास्यस्येव ।
तावद्विष्य कथास्ताम् । इत्यभिदधान एव गोष्ठी भङ्गत्वोदतिष्ठत् ।

अथोत्थिते भगवति जाबालौ हारीनो मामात्मपर्णशाला नीत्वा
ज्ञाने स्वशयनैकदेशे स्थापयित्वा प्राभातिकक्रियाकरणाय निर्ययौ ।
किन्त्वचिरात्प्रविश्याम्यधात् । आतर्वैशम्पायन दिष्ट्या वर्षसे ।
पितुस्ते भगवत धेतकेतो पादमूलात्कपिजलस्त्वामेवान्विष्यन्नायात
इति । अहं तु तच्छ्रुत्वा कासाविति तमप्राक्षम् । स त्वक्थयत् ।
एष तातपादमूले वर्तेत इति । एव वादिन तु तमहं पुनरवदम् ।
यद्येव तत प्रापयतु मा तन्नैव भगवान् । उत्ताम्यति मे हृदय तद्
शानायेति । एव वदन्नेवाग्रत कपिञ्जलमहमद्राक्षम् । दृष्ट्वा त
तमवदम् । सखे कपिञ्जलैव जन्मद्वयान्तरितदर्शनमपि त्वा दृष्ट्वा
किं सरभसमुत्थाय दूरत एव प्रसारितभुजद्वयो गाबालिद्वनेन

सुखमनुभविष्यामि । किं करेणावलम्ब्यासनपरिग्रहं कारयिष्यामीति ।
एवमात्मानमनुशोचन्तमेव मां कपिञ्जल करद्वयेनोत्क्षिप्य मद्विरहदु-
खदुर्बले वक्षसि निवेश्य चिरमरोदीत् ।

तथा रुदन्तं तु तं बाङ्मात्रप्रतीकारः पुनरवदम् । सखे
कपिञ्जल, अपि कुशलं तातस्य । भट्टत्तान्तमाकर्ण्य किमुक्तवान् ।
कुपितो न वेति । स त्वेयमुक्तो मया स्यातवान् । सखे कुशलं
नातस्य । अयं चास्मद्भूतान्तः प्रथमतरमेव तातेन दिव्येन
चक्षुषा दृष्टः । दृष्ट्वा च प्रतिक्रियाय कर्म प्रारब्धम् । अधुना
सिद्धप्रायमेवेदम् । अद्य च प्रातरेवाहूय मामाज्ञापितवान् । वत्स
कपिञ्जल, महासुनेर्जाबालेराश्रमपदं सुहृत्ते प्राप्तः, जन्मान्तरस्मरण
चास्योपजातम् । तद्गच्छ संप्रति तं द्रष्टुम् । मदीयया चाशिषा
नुगृह्य वक्तव्योऽसौ । वत्स यावदिदं कर्म परिसमाप्यते तादृश-
यास्मिन्नेव जाबाले. पादमूले स्यातव्यमिति । अपि च त्वद्दुःख
दुःखिताम्ना ते श्रीरपि तस्मिन्नेव कर्मणि परिचारिका वर्तते ।
अहमपि तत्रैव कर्मणि व्यग्रतर एव । तद्वचनामि संप्रति । अहं
तु तच्छ्रुत्वा विषण्णतदनस्तं प्रत्यवदम् । सखे कपिञ्जल, गतं
किं ब्रवीमि । सर्वं त्वमेव वेत्सीति । स त्वेयमुक्तो मया
काप्यदर्शनमगात् ।

गते च तस्मिन्हातीतेन संवर्धमानः कतिपयैरेव दिवसैः
संजातपक्षोभवम् । उत्पन्नोत्पतनसामर्थ्यश्चैकदा महाश्वेतां द्रष्टुमुत्तरा
ककुमं गृहीत्वावहम् । स्तोकमेव च गत्वा ममाङ्गानि विश्रमयितुं

कस्यचित्तरोर्मूलभाग एवावतिष्ठत् । तथास्थितश्चाद्यत्रमसुखभा-
 निद्रामगच्छत् । चिरादिव च लब्धप्रबोधो बद्धमात्मानमनुन्मोचनी-
 यैस्तन्तुपाशैरपश्यत् । अग्रतश्च पुरुषमद्राक्षत् । स मामुक्तवान् ।
 महात्मन्नहं खलु जात्या चाण्डालः । मम खलु स्वामी पक्षणाधि-
 पतिरितो नातिदूरे कृतावस्थानः । तस्य दुहिता प्रथमे वयसि
 वर्तते । तस्यास्त्वं केनापि कथितो यथा जाबालेराश्रमे महाश्रय-
 कारी शुकस्तिष्ठति । तथा च श्रुत्वोत्पन्नकौतुकात्त्वद्गृह्णाय बहव
 एवापरे भाट्टशाः समादिष्टाः । तदद्य पुण्यैर्मयासादितोसि । तदहं
 तत्पादमूलं त्वं प्रापयामि । बन्धे मोक्षे चाधुना सा ते प्रभवतीति ।
 ततः स मामादाय पक्षणाभिमुखमगच्छत् । चण्डालदारिकायै च
 दर्शितवान् । सा तु शोभनं कृतमिति तमभिधाय दारुपञ्जरे मामा-
 क्षिप्यार्गलितद्वारा सा मामवदत् । यथात्र निर्वृतः संप्रति तिष्ठ ।
 इत्यभिधाय तूष्णीमस्थान् ।

एवमतिव्रमति च काल एकदाद्राक्षमस्मिन्कनकपञ्जरे स्थित-
 मात्मानम् । सापि चाण्डालदारिका मामादाय देवपादमूलमायाता ।
 तत्केयं किमर्थमनया चाण्डालतात्मन स्यापिता किमर्थं बाहं
 बद्धो बद्धो वा किमर्थमिहानीत इत्यत्र वस्तुन्यहमपि देव इवान-
 पगनकुतूहल एवेति ।

राजा तु तन्-ऋत्वा तदाह्वानाय प्रतिहारीमादिदेश । नचिरा-

निपिद्धोऽपि पित्रा कामरागान्ध पितुराज्ञामुल्लङ्घ्य वधूममीष पस्थित
 स्तदप्यनेन स्वयमेव कथिनम् । तदहमस्य दुरात्मनो जननी श्री ।
 तथा प्रस्थितमेन दि-येन चक्षुषा दृष्ट्वास्थ पित्राह समादिष्टास्मि ।
 यावदिदं कर्म न परिसमाप्यते तावदेन मर्त्यलोक एव बद्ध्वा
 धारयेति । सर्वमधुना तत्कर्म परिसमाप्तम् । शापावसानसमयो
 वर्तते । तदनुभवता सप्रति द्वावपि सममेव तनू परित्यज्य यथेष्ट
 जनसमागमसुखम् । इत्यभिधानैव अग्निति क्षितेर्गगनमुत्पतत् ।

अयं राज्ञस्तद्वचनमाकर्ण्य देहमुत्सृज्य निर्मग्नुरनडा श्वात्स-
 मरुतः । तस्मिन्नेव चान्तरे कादम्बरी चन्द्रापीड जीवन्तमिव निर्मग्नं
 कण्ठे जग्राह । चन्द्रापीडस्य तु तेनामृतसेकादादिना कादम्बरीकण्ठ-
 ग्रहेण सद्यः सुदृग्तमपि कण्ठस्थानं पुनर्जीवितं प्रत्यपद्यत । उन्मील-
 चक्षुः । अजृम्भत वदनम् । एव च सुप्तप्रतिबुद्ध इव चन्द्रापीड
 स्तथा कण्ठलग्ना कादम्बरीमवादीन् । मीरुः परित्यज्यता भयम् ।
 प्रत्युज्जावितोऽस्मि तवैवामुना कण्ठग्रहेण । तदयं लोकश्चन्द्रलोकश्च
 ते द्वावप्यधुना चरणालप्रतिबद्धौ । अपि च प्रियसख्या अपि ते
 महाश्वेताया प्रियतमो मयैव सह विगतशापः सजातः । इत्यभिदध-
 त्येव चन्द्रापीडशरीरान्तरितवपुषि चन्द्रमस्यभरतलादवनरन्न
 दृश्यत कपिजलकरावलम्बी पुण्डरीकः ।

दृष्ट्वा च तं दूरत एवोन्मुक्तचन्द्रापीडवत्सत्यञ्च कादम्बरी
 स्वयमेव धावित्वा दत्तकण्ठग्रहा महाश्वेता पुण्डरीकागमनमरोसवेन
 यावन्न वर्धयति तावद्वर्तीयं पुण्डरीकं परमोपकारिणे चन्द्रापीड

वपुषे शशाङ्कायाद्यैकत । चन्द्रापीडस्तु त कण्ठे गृहीत्वात्रयीत् । सर्वे
 पुण्डरीक, यद्यपि प्राग्जन्मसंबाज्जामातासि तथाप्यनन्तरजन्माहित-
 सुहृत्स्नेहसद्भावेनैव मया सह वर्तितव्यं भवता । इत्येव च वदत्येव
 चन्द्रापाडे चित्ररथहसौ दिष्ट्या वर्षयितुं केयूरको हेमकूटमगमत् ।
 मदलेखापि धावमाना निर्गत्य मृत्युजयजपव्यग्रस्य तारापीडस्य
 विलासवत्याश्च पादयो पतित्वा देव देव्या सह दिष्ट्या वर्षसे
 प्रत्युज्जीविबो युवराज सम वैशम्पायनेनेत्यानन्दनिर्भरमुच्चैर्जगात् ।
 राजा तु तच्छ्रुत्वा दोर्म्या परिष्वज्य ता तदनु हर्षपरवशो
 विलासवती कण्ठेवलम्ब्य मदलेखा कासौ कासाविति पुन पुन
 पृच्छन्पुन पुनर्निर्विशेषहर्षवृत्तिं शुक्नास कण्ठे सभावयस्तत्रैवाग-
 च्छत् । चन्द्रापीडस्तु हर्षपरवश पितरमालोक्य पृथ्वीतलमिवेशित-
 शिराश्वरणयोरपतत् । अथ तमुन्नम्य तारापीडोऽभ्यधात् । पुन,
 अद्यपि पिताहं तव तथापि जगद्भन्दीयो लोकपालस्त्वमिति ।
 विलासवती तु त गाढतरं सुचिरमालिलिङ्ग । उन्मुक्तश्च मात्रोप-
 सृत्य शुक्नासे प्रणनाम । आशी सहस्राभिवर्धितश्च तेनात्मनोपसृत्य
 यथानुक्रमं पित्रो शुक्नासस्य मनोरमायाश्चैव वो वैशम्पायन इति
 पुण्डरीकमदर्शयत् ।

तस्मिन्नव च प्रस्तावे समुपसृत्य कपिञ्जलं शुक्नासमन्त्रा-
 दीत् । एव सदृष्टमार्यस्य भगवता श्वेतकेतुना । अथ खलु पुण्डरीकं
 सवर्धित एव केवलं गया । आत्मज पुनस्तवेति । शुक्नासस्तु
 विनयावतः पुण्डरीकं पाणिनासेवलम्ब्य कपिञ्जलं प्रत्यवादीत् ।

कपिञ्जल, सकलचमदाशयज्ञेन सता भगवता विमित्यादिष्टम् । सर्वथा
स्नेहम्यायमसतोष । इत्येवविधैश्चालापै सा क्षणदा प्रभाता प्रातरेव
च सम मदिरागौरीभ्या चित्ररथहसौ गन्धर्वराजावपि तत्रैवा
जग्मतु । आगतयोश्च तयो सहस्रगुण इव महोत्सव प्रावर्तत ।

ततश्चित्ररथो राजर्षेस्तारार्पाडम्याज्ञया चन्द्रार्पाडमादाय
हेमकूटमगात् । गत्वा च चित्ररथ कादम्बरीं सह समग्रमेव स्व
राज्यं चन्द्रार्पाडाय न्यवेदयत् । पुण्डरीकायापि सम महाश्वेतया
निजपदं हस । अन्यदा कादम्बरी वासमवनगतं चन्द्रार्पाडमप्राक्षीत् ।
आर्यपुत्र, सर्वैरलुब्धयमृता सन्त प्रत्युर्ज्जाविता परस्परसुधन्विताश्च ।
सा पुनर्वराकी पत्रलेखास्माकं मन्ये न दृश्यते । न विद्मः किं तस्या
धृक्त्वमिति । चन्द्रार्पाडमूर्तिश्चन्द्रमास्तच्छ्रुत्वा ता प्रत्यवादीत् । प्रिये,
कुतोऽत्र । सा हि रलु रोहिणी शप्त मासुपश्रुत्य मन्त्ररणपरिच
र्यायै मर्त्यलोके जन्माग्रहीत् । इतश्च जन्मान्तरं गच्छता मया
मदुपरमसमुन्मुक्तशरीरा पुनरपि मर्त्यलोकमवतरन्ती बलादावन्यां
त्मलोकं विसर्जिता । तत्र पुनस्ता द्रक्ष्यसीति । कादम्बरी तु
तच्छ्रुत्वा रोहिण्यास्तयोदारतया स्नेहलतया च विम्बितहृदया पर
लज्जिता न किञ्चिदपि वक्तुं शशाकः । एव चन्द्रार्पाडो दशरथ
स्थित्वा परितुष्टहृदयाम्या श्वशुराम्या विसर्जितं पितु पादमूल
माजगाम ।

आगत्य च समकालमेवानुमूत्यलेशं रात्रौ कमासम
वृत्त्वा समारोपितराज्यभारं पुण्डरीके पितुः पादवनुचरणकटाचि

पुञ्जगिन्शां कदाचिद्विमहते कदाचिद्यन्त्रलोके कदाचिद्वस्त्रीनिवास
 सरसि कादम्बरीरुच्या च सर्वत्रैवापरेष्वपि रम्यतरेषु तेषु तेषु
 स्थानेषु तथा सह जन्मद्वयाकाशयैवापरिसमाप्तान्यपुनरक्तानि च
 तानि तानि न केवले चन्द्रमा कादम्बर्या सह कादम्बरी महाधेतया
 सह महाधेना तु पुण्डरीकण सह पुण्डरीकोऽपि चन्द्रमसा सह
 परस्परावियोगेन सर्व एव सर्वकाल सुखान्यनुभदन्त परा
 कोन्मिमानन्दस्याध्यगच्छन् ।

=रात्रि- night P 110 पर्यंक m -मञ्च m =उप्या f -१ sofa,
 a bed पीठिका f =पीठ n =कुच m १ bench P 111 सोप n
 =प्रासाद m a palace P 112 रुक्माकार m -सैन्य n -सेना f
 -an army. स्मर m =स्वामदेव =The god of love
 P 115 अनु सकलित =अज्ञात, अनवगत। P 117 आक्षिप्य -having
 objected to कम्पन n =उष्णता f -दाह m heat P 118
 प्रतिबन्ध m -संयोग m -सम्बन्ध m -A connection सविमान n.
 -रचना f -१ arrangement P 119 कचनीयता f -निन्दा f
 censure हृक्ष-परव-harsh वषा f -लज्जा f. P 124 कपोल
 m A cheek अवष्टम्भ m -धैर्य n -ज्यवसाय m -Courage,
 an effort P. 126 उदत्तम् P (3per. sing. उताम्पति)
 to be impatient P 127 ककुम् f -दिग्-दिशा f -The
 direction, quarter P 128 पक्कण or पक्कण m the hut
 of a savage or barbarian-चण्डालसति । P 130 दौर्
 1 st conj A To approach

विश्व दर्पणदृश्यमाननगरीतु य निचान्तर्गत
 पश्यन्नात्मनि मायया बहिरिवोद्भूत यथा निद्रया ।
 य साक्षात्कुरते प्रबोधगमये न्वामानमेवाद्भ
 तस्मै श्रीगुरुगुरुनय नम इद श्रीदक्षिणामूर्तये ॥

शुभ भूषादध्यैतृणामभ्यासनां च । शिदस्तेषां शिवाय भवतु ।

दुज्जयिन्त्या कदाचिद्धेमकूटे कदाचिच्चन्द्रलोके कदाचिल्लक्ष्मीनिवास
सरसि कादम्बरीरुच्या च सर्वत्रैवापरेष्वपि रम्यतरेषु तेषु तेषु
स्यानेषु तथा सह जन्मद्वयाकाक्षयैवापरिसमाप्तान्यपुनरुक्तानि च
तानि तानि न केवल चन्द्रमा कादम्बर्या सह कादम्बरी महाश्वेतया
सह महाश्वेता तु पुण्डरीकेण सह पुण्डरीकोऽपि चन्द्रमसा सह
परस्परावियोगेन सर्व एव सर्वशाल सुखान्यनुभवन्त परां
कोन्मिमानन्दस्याध्यगच्छन् ।

Notes — P 99 पादशासन m = इद्र m परिगत = परिहृत
Surrounded आस्थानमण्डप m = आस्थाननिकेतन n an assem-
bly हल पाण्डुर = श्वेत - white, whitish, yellowish करक
m A small box P 100 कात्स्न्य n अखिलत्व n entirety,
totality शङ्कुनि m = पक्षिन् m । शङ्ख m n = खण्ड
m n A piece, a part शबर m = किरात m = जागल m -
A barbarian, a savage P 101 विशित n = मास n flesh
शितेषण f = प्रीवा f the neck विप्रकीर्ण = भ्रष्ट, विखिण्ट
-scattered P 103 आर्मयरम् = आर्मद्रम् - slowly, but
gravely P 106 मन्त्री f = किमलय m n = प्ररोह m a
sprout तरु = वृक्ष । पुण्डरीक m = पुण्डरीक m = पुण्डरीक m
= अनेक m = कामदेव m । पुत्र m = उदर्यण n ~ रोमांच
m Erection of hairs of the body व्यतिकर m
= प्रणम m = पन्ना f an incident उदय m = उदय m -
आर्द्र-गम्वाय m a calamity, danger P 107
अधर-तरुण - brooding no declas P 108 शय f - शयण f

=एनि- night P 110 पर्वक m -मञ्च m =तप्या f -१ sofa,
 a bed पीठिका f =पीठ n =कङ्क m १ bench P 111 सौव n
 =यासाद m १ palace P. 112 स्थायार m -सैन्य n -सेना f
 -१n army. स्मर m =समदेव =The god of love
 P 115 अनुसक्तित=अज्ञात, अनवगत। P 117 आक्षिप्य-having
 objected to ऊष्मन् n =उष्णता f -दाह m heat P 118
 प्रतिगन्ध m -संयोग m -सम्बन्ध m -A connection सविधान n.
 -रचना f -१ arrangement P 119 वचनीयता f -निन्दा f
 censure रुक्ष-परुष-harsh वषा f -लज्जा f. P 124 कपोल
 m A cheek अवष्टम्भ m -धैर्य n -व्यवसाय m -Courage,
 an effort P, 126 उदत्तम् 4P (3per. sing. उताम्यति)
 to be impatient P 127 वकुम f -दिशु-दिशा f -The
 direction, quarter P 128 पक्वण or पक्कण m the hut
 of a savage or barbarian-चण्डालवसति । P 130 द्वौ
 1 st conj A To approach

विद्य दर्पणरदप्रमाननगरीतुल्य निवान्तर्गत
 परयनात्मनि मायया बहिरिबोद्धतं यथा निद्रयः ।
 य साक्षात्कुरुते प्रबोधममये म्वामानमेवाद्भ्य
 तम्यं श्रीगुरुमूर्त्यै नम इदं श्रीदशिणामूर्त्यै ॥

शुभ भूषादध्येतुणामभ्यापकानां च । प्रिन्स्तेर्पा सिवाय मवतु ।

ERRATA.

The letters dropped or misprinted are in black type.

Page.	Line.	Read	Page.	Line.	Read
10.	20.	पण्डित	80.	11.	ततः
21.	12.	संघाणासन	84.	9.	मग्राप
23.	13.	राजा	87.	8.	इचि
41.	17.	माचेष्टितं	99.	2.	शृङ्ग
46.	12.	दुर्यो०	100.	6.	रत्नवी
53.	2	बाणधरणावि	103.	11.	समुप
56.	1.	जामदग्न्यः	107.	10.	ग्यमुच
61.	2.	सुलको	109.	12.	तृष्णी
64.	2.	प्रत्यक्षदृश्या	„	21.	दृष्टा
66.	11.	योग	116.	20.	तथैव
71.	22.	तना	123.	20.	विलार
72.	11.	देवि	125.	18.	श्रुत
			127.	8.	प्रतिनि



ERRATA.

The letters dropped or misprinted are given in black type

Page.	Line.	Read	Page.	Line.	Read
10.	20.	पण्डित	80.	11.	ततः
21.	12.	सध्याणसन	84.	9.	ममाप्तमुखः
23.	13.	राजा	87.	8.	हविः
41.	17.	मावेष्टितं	99.	2.	शूद्रक
46.	12.	दुर्यो०	100.	6.	रअवीत्
53.	2.	धाणरावणवपि	103.	11.	समुपसर्पध
56.	1.	नामदमन्यः	107.	10.	अनुयन्ताति
61.	2.	मुलको	109.	12	तृष्णी
64.	2.	प्रत्यक्षरश्च	„	21.	रष्टा
66	14.	योग्यः	116.	20.	तत्रैव
71.	22.	ततो	123.	20.	विल्लासवर्ती
72	11.	रेवि	125.	18.	शुक्ला
			127.	8	प्रतिप्रियायै

